

Marsili

Lezioni Italiane



R. ISTITUTO BOTANICO DI PADOVA

Sala

Palco

N. Inv.

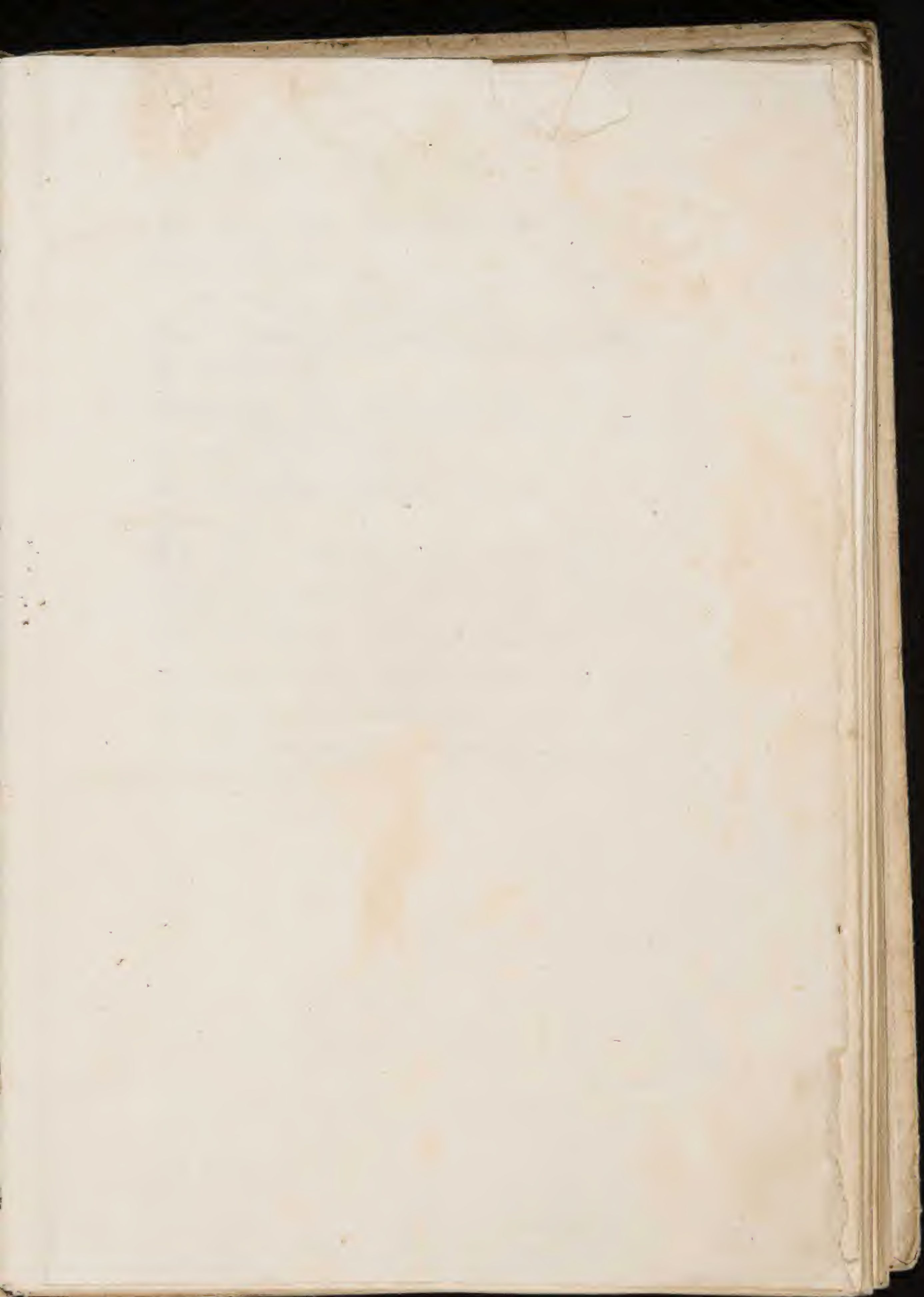
BIBL. R. ORTO  
BOTANICO-PADOVA

Ar. ....

45°

N° 1303











*Channo, santhopra i senso*

*Costar, come un cavallo, quando nombra. Franc. Clach nov. 7.*

*Esser in sulla. Kara. lib. 12. c. 14.*

*— sotto travagliato. Franc. Clach n. 14. p. 76.*

*Esser un ueturala, quando compie la giornata. Franc. Clach 19.*

*Sudar le tempie. c. 116.*

*Esser fragelato. Franc. Clach n. 102. p. 164.*

*Non si pote applicare. n. 104. p. 4.*

*Esser a boca aperta, e apocata. n. 100. p. 100.*

*Tigner in grana*

*Willas sudore a libbre. Buonar. Tric. G. 1. R. 1. c. 4.*

*L'ghiam, e aver prete una cella. Franc. Clach n. 101. c. 1.*

*Andare di bel genajo. Franc. Clach. A. 4. c. 6.*

*Menar mania. Franc. Clach n. 1. c. 3.*

*Menar la lora. Franc. Clach n. 1. c. 11.*

*Esser la gola sua peggio, che di genajo, in*

*seguendo in i finanno loro.*



*Sciantentire*

Dar tutte le carte - Baro. Bar. 1. n. 56

Torre carta. Torre. Arch. n. 44. p. 61.

Bar. Arch. n. 504. p. 134.

Torre libera quitanza. Torre. fac. 5.5.

giocando in carta. Torre. Arch. A. 4. 1. 12.

Dar la tua santa parola. Arch. Torred. A. 1. 8. 3.

adere per il trucco. A. 5. 1. 1.

Provasiarsi, e dar cheto, come un bel porcellino grasso. 1. 6.

Dar il foglio bianco. Arch. Bar. A. 1. 8. 1. Arch. Tor. A. 5. 1. 4.

Provasiarsi. Arch. Bar. A. 1. 8. 1.

Dare il mandato libero. A. 5. 1. 4.

di non vuole, con addio. Arch. Tor. A. 1. 8. 1.

Non esser di ferro, né di diamante (per rimproverare a lui). Bar. 1. n. 56.

u. p. 385.

*Aspettare*

Aspettare il verbo. n. 504. p. 134. Torre. Arch.

da non calare alla vergna. Torre. fac. 5.5.

La ridotta di Gippo Topo. Arch. Bar. A. 1. 8. 1.

Abbì nome il nome. Arch. Bar. A. 4. 1. 6.

Le ogle mi avegla mandata la nipotita per un gansero, e

devesse essere quanto. Arch. Bar. A. 4. 1. 1.

Se dico che gli è l'una cosa l'aspettare, dico il vero. Bar. A. 4. 1. 4.



# Ajutare. (Secondare)

Segna la persona.

Una man lava l'altra, e suvo due lavano il viso  
 E ajuto di Messina, che piove tre giorni in su' catoni giusti.  
 Il racconto di Sira. Bern. Pol. 1. 2. 67

— di Messina

— di Palermo

Arrecar acqua, quando la casa è arsa  
 Portar la medicina, quando l'ammalato è morto  
 Tardi sono i soccorsi.

A talotta verisse la quagaglia.

Così da città si sente lo rumore. Franc. Acc. 1. 35. 2. 60.

Tener aliti il tarco. (Arch. Stor. A. 1. 1. 1.)

Bar la pinta. Franc. Fier. 5. 1. A. 4. 1. 6.

Bar spalla. 5. 12. A. 1. 1. 14.

Bar per il ciorgio. Arch. Stor. 12. 39.

Gira lo ugo, dove non è stata la spalla. Franc. disp. p. 10.

Mettersi la spalla. (Arch. Stor. A. 1. 1. 1.)

Senire da amico. A. 4. 1. 1.

Spogliarsi in fastidiosa per aiutare. (Arch. Stor. A. 1. 1. 1.)

So fare senza voi un pesce fuor dell'acqua. A. 1. 1. 1.

Tener mano. (Arch. Stor. A. 4. 1. 1.) le mani mand. 11. 1. 1.

Io so, come che l'ha di calata, se lo bisogna a chi regge il braccio  
 quando lo sente. (Arch. Stor. A. 1. 1. 1.)

Trasferir alla pratica (transfere mano) (Arch. Stor. A. 1. 1. 1.)

Torre in piede, mentre altri porta. A. 1. 1. 1.

Uccider alior uomo. Franc. Arch. 1. 1. 1. p. 12.

Uccider, come ingrat Giorgio (Arch. Stor. A. 1. 1. 1.)

Uccider di cuore. (Arch. Stor. A. 1. 1. 1.)

Uccider e opere. 1. 1. 1.

Il uccider ajuto l'ha il uccider, che aspetta. (Arch. Stor. A. 1. 1. 1.)

Uccider ajuto alior. Franc. Arch. 1. 1. 1.

Uccider il braccio. Franc. Arch. 1. 1. 1.

Uccider ajuto.

— uccider.



## Allegrezza

v. p. 130

Quero in ombra benedizionate

Quero (raggio) bene. Ser. 1. 9. 65.

Trar di matana. Kuanar. Ser. 4. 7. 46.

Si par andar a rope. Kuan. Ser. 1. 17. 49.

Esser più lieto che lungo. Trare. v. d. n. 113. p. 105.

Avor troppo del tempo. Trare. Ser. 5. 13.

Trancare per l'allegrezza. 5. 7.

La troppa allegrezza cottiuge a morte. iui.

Il picchero trabocca alla caldaja.

Si par rotar nella lavaja. Trare. Ser. 1. 11. 1. 4.

Far i fuochi. A. 4. 1. 4.

Quo in buca tempera. (il uovo cotta) Trare. Ser. 1. 14. 1. 6.

Un gallo can. Trare. Ser. 1. 12.

Il panchero il mulo cola per tutto (allegrezza universale) (Ser. 1. 15. 1. 10).

Andare in dolaja. Ser. 1. 1. 1. 1.

Far galoria. A. 5. 1. 6.

— mitta baje, o bresche. Ser. 1. 1. 1. 1.

La braccia quanta, per aspetata, m'ho trovato il cuore. A. 4. 1. 9.

Non capir ne panni. Ser. 1. 1. 1. 1.

Stare di miglior anima del mondo. iui.

Per tutto in ombra. A. 3. 1. 1.

— in ombra. A. 3. 1. 1.

Il ladaro per l'allegrezza in la gata in pancia. iui.

Far buon tempo. Ser. 1. 1. 1. 1.

Quanto le navi al sole. Ser. 1. 1. 1. 1.

Trancare per l'allegrezza. Ser. 1. 1. 1. 1.

Far galoria.

Trancare per l'allegrezza.



## Amici, amicizia.

Amico da buon tempo. Berlinc. 102.

— da sonaccia.

— da starnuti.

— in prospettiva. Berlinc. 146.

Amici di Regina. (frasi) Berl. sp. A. 5. 107.

Voler altrui il meglio del mondo. Berl. q. 4. n. 9.

Molte volte, anzi spesso c'è interruzione che se s'arriva un amico a frastuono, e ciò che fa si par che facci bene, dipinto, e lontano col pennello. quello più legare loro viene, che l'altra volta si dipinge quello, e qualche cosa si farà nobilita, sempre la prima impression più resta. Berl. n. 19. p. 131.

Far ingratia. Berl. n. 184.

Far corpo. Berlinc. Berl. sp. A. 5. 107.

Far corpo senza cominciare. Berl. sp. A. 5. 107.

Far a misura con la sorta dell'amico.

Far la ragione del compagno. Berl. sp. A. 5. 107.

— lo intrinseco con alcuno. Berl. sp. A. 5. 107.

Comunare altrui la vita, la morte, etc. Berl. sp. A. 5. 107.

Essi inerti altri con alcuno. Berl. sp. A. 5. 107.

Far a filanza con alcuno. Berl. sp. A. 5. 107.

Essi è molto la cosa nostra (frase) Berl. sp. A. 5. 107.

Far, come colui, che dice: uno, due, e tre, io mi compagno da te.

Berl. sp. A. 5. 107.

Essere, o diversare carne, e ugnia

— para, e cado

— anima, e cuore.

— due anime in un nocciuolo. Berl. sp. A. 5. 107.

Il bel amico. Berl. sp. A. 5. 107.



Amore innamorati, per ad amore

v. p. 136.

Incarognati Bern. Br. 2. 3. 63.

Fare lo spasmato.

Amare altrui più, che l'onestà. Petrar. 130.

Aver lo stivaco guasto. Bern. Br. 1. 24. 16.

Per dispetto, con che tutto 1. 11. 45.

Avola ben fissa nella bialla. ibid.

Tor le papio 1. 16. 12.

Per ingarato. 1. 14. 32.

Per occhi, e parole. San. a. 12. 12.

Amor via, che la madre il figliuolo. 3.

Far segretolare. br.

Far come l'arso del pentolajo che si ferma ad ogni uscio. Bull. Moz. 6. 14.

Appiccar il naso ad ogni uscio.

Fare il gran vobis.

— il galante Bern. Br. 2. 7. 39.

— i fraccurati, quando l'uon passa per via (proprio delle donne) San. a. 12. 9.

Giocare alla civetta. c. 47.

Tener (gli amanti) tutto giorno su' pie' canti. c. 35.

Per infardato con alcuna. Franc. Sacch. p. 106. p. 175.

Perse morto giudicio. Firong. fue. 2. 12.

— intabacato.

— imbestito.

— intabugliato.

Guastarsi di alcuna.

Per due impronti ad un tagliere. Bull. Moz. 4. 55.

— due gran ghiotti. ibid. 4. 52.

Avere il baco.

Ad linguanti di sapo, e di nagle. Buonar. Ter. 5. 1. 12. 1. 4.

Stuore, e la tose con il più colore mai. Franc. Sacch. p. 106. p. 175.

Il naso, e l'occhio e delle donne giunto. Bern. Br. 1. 24. 17.

Per otto spolio. Buonar. Ter. 5. 1. 12. 1. 4.

Ad orta passion belli i suoi orcelli, goffi, nuovo i nascono. Franc. Sacch. p. 106.

Appiccar una pratica. Ingle. 1. 15. 1. 5.

Qua v. p. 136.



Fortezza, esser accorto.

Non esser fortunato

I comari non minati in levante

Saper a quanti di S. Biagio best. sig. A. p. 1.3.

— quanto corra il cavalo d'alluno

— dove il diavolo non si cela.

— pigliar il diavolo con la rete.

— bene, dove un penecchia si coronava. Bedini 149.

Il conito mal' uita, come disse il ceco all'ortica.

Stoni cari sanno anche talvolta pigliar delle volpi. Tron. fac. 34.

Non esser farina da ciabla.

Conoscer gli agnelli da i carni Bedini. 117.

— i diavoli rossi. Bedini. 93.

— il pal nel seno. (cena. sig. A. p. 1.3.)

— il melo dal peso.

— i torli degli stromenti.

— gli stoni ante stono.

— i furbi dal ceto.

— gli stoni da fuori.

— l'acquorel dal vento rosso.

— il vino dell'aceto.

— il ceco dal far. (quid di st. gra. sig. A. p. 1.3.)

— la brezza dalla granaglia.

— i cavalli alle selle.

Aver misato in più d'una neve.

— cotto il culo ne' celi rossi.

I muni hanno aperti gli occhi.

Tanto se altri, quanto altri Tron. fac. nov. 92.

Non c'è più il tempo di Bartolomeo da Bergamo.

— che storta stava.

I Raperi vaglion merar a Sere l'oce.

Tron. fac. lunga. (cena. sig. A. p. 1.3.)



E qui se le n

Non aver bisogno di mondualdo, e procuratore.

E per un fantino da spaventa

— fantino

Non gli faccia il ferro.

Per conoscere il calore nel fuoco

Non mangiar insalate di fiori. 154

Per uscire del carcere del

E nel disse a sordo Franc. n. 14 p. 114.

Aver nati di monacho. n. 16 p. 154.

Interdetto il Toleto. n. 151 p. 14.

Per un gratio, col avvocato uomo n. 10 p. 114.

Anche se imparar la scala. cap. a ballo 66.

di la a fare con loro, non conviene, che sia loro Franc. n. 144 p. 6.

Non si coroso, e non si maneggio. n. 149 p. 19.

Per una buona terra Finca. p. 12

• Aver l'arte intera. n. 9

Non aver terrene da porci u. p. 1

Aver del pratic. p. 3

— dell'interdichio.

Per, se il vino e salcio.

Per la monte spertoli. p. 144

— Catalonanna. Finca. p. 144

Aver saltato la girata.

— Coluiato il pappo, e dendi.

Conoscere il pane dagli ralogri.

Per, quante paga fanno tre suoi.

Per fare il suo conto. p. 144. p. 144

Se lo comprasse per loro, starette, come si dice, l'aja de mare. in.

Far con l'arco. in.

p. 144



*Allegria, furdoria.*

*È più cattivo, che i sei anni.*

— *corbaccion di cannaiole. Rull. Herz. 5. 68*

— *un mal guero. Bern. Ort. 1. 16. 10*

— *una mala spina. Bern. Ort. 1. 12. 44.*

— *lara sudea*

— *un mal cartuso*

— *fufo in veresi*

— *un nesto di farsanteria. Truonar. Herz. 1. 4. 35.*

— *putta scodata.*

— *più cattivo, che banchellino*

— *più vipoto, e più trincato, che non è un fangoglio d'oro*

— *di mal come Bern. Ort. 1. 13. 89*

— *leta cappellina.*

— *più cattivo, che il fittolo.*

— *atto da botto, e da riviera. Cecch. Corrad. A. 1. C. 13*

— *come gli Stornelli, poca carne, e cattiva.*

*Aver il diavolo nel anpo la. Franz. Ger. 1. 2. 3.*

— *sempre più d'un cero.*

*Far la gatta morta.*

— *il gattone. Bern. Ort. 1. 6. 30*

— *la gatta di napoli.*

— *il gattone.*

— *spatucie. Truonar. Herz. 1. 1. 12. 4.*

— *l'indiano.*

— *il gatto alla festa.*

— *il let. Lebouc. Franz. Ort.*

— *del baccello.*

— *il doro il furo.*

*Mostrare di non aver le apre*

*Mostrare delle carte inghia. Franz. Ort. 1. 12. 11. 14.*







*crivija, flickepa.*

*chissà - gran che nelle mani.*

— *i peggiori nelle mani.*

— *lo meno aggraviato.*

— *il gravito nella scartella (vedi l'op. 1.ª).*

— *paura che marchi la terra sotto a piedi.*

— *del saccheggio.*

*È per più largo, che un futo.*

— *grasso, come una larda.*

— *un quarto picciolo, capocchi, pantanini. (vedi l'op. 1.ª).*

— *la maggior pupera del mondo.*

— *largo, come una pigna verde. (vedi l'op. 1.ª).*

— *largo in un'isola.*

— *il largo del manico. (vedi l'op. 1.ª).*

— *il largaccio della pigna. (vedi l'op. 1.ª).*

— *una pigna.*

— *una pignola.*

— *una pignone.*

— *un saccheggio. (vedi l'op. 1.ª).*

— *più largo che l'isola. (vedi l'op. 1.ª).*

— *meno in un'isola, che guardasse l'acqua.*

— *l'acqua che scivola, che tira, e non salda.*

— *più mero, che non era futo, che si scattava al fondo della marea.*

— *tutta l'ampiezza della terra.*

— *il più largo da futo.*

— *libere da quel d'alto.*

— *molto. (sig. di più). (vedi l'op. 1.ª).*



Per giudicio della severità nera

— liberale in una casa vota

— core il rampante, che quel, ch'una volta, piglia nol lascia mai

Far a regno se non chi

spasim ne fa loco

— lottare se omi.

— il rimbacchio per vendetta la petto

Non direbbe fino a laccio

— del profetto

— il cinto al fianco per ucciderti

— l'orecchio a un qui

— l'annovera una voce per regno il sangue

— l'istesso un capello per uccidere

Non l'annovera, fare

— questo mondo, e quel altro.

— l'uno di l'istesso. *Tratt. l'ist. n. 114 p. 44.*

— di. *Tratt. l'ist.*

— di capello di cinto

Non gli si caverebbe un ago di naso con la taraglia

P'non se tira dall'ago

P'non gli resta una saggia

Quanto più a'na, più ne vorrebbe avere

— l'anno non si mai la miglior cosa, che prima tira le cose

— l'anno spera più del vento. *Tratt. l'ist. n. 45 p. 104.*

— chi tutto vuole, di ratta muore

— chi tutto vuole, nulla ha. *Tratt. l'ist. p. 11.*

— l'ora seia, è una vita more.

P'non resta il cinto a un

— l'orecchio a un, e la petto, l'anno, o l'anno

— la capra more, e l'agosto parimenti

— la testa more, e la notte rimbacchia



il ter il suo per te, e quel di adri a tener  
 dal il pane con la bialta, come si fa qui ammortati  
 viver povero per molti anni.

Se brando di Tiraone. Sans. Mon. 4. 25. p. 415.

Per tanto avere, che non non più il tempo. n. 113. p. 147.

Al per se raguna per altri purpugli. n. 119. p. 118.

Alavol unido. Sans. Mon. 4. 12.

Tar la sua raso.

Lantav il miserere. Sans. Mon. 4. 11.

Non voler l'ingrassare il fisco agli, parvien al suo. Sans. Mon. 4. 11. 14.

di non l'una un fionn, non lo vale }  
 fa roba da non di la la tener a se } Sans. Mon. 4. 11.

di non adigera la roba, potrebbe con bene mandare tanti  
 Sans. Mon. 4. 11.

stomare, e aver nottato qualche nottema. Sai.  
 — altro che chote. Sai.

vivare, come fanno la masola di tipo. Sans. Mon. 4. 11. 14.

Per più avere, e più ladro, che i pingari. Sans. Mon. 4. 11. 13.

— di più di Giovanni Barbadoro. Sans. Mon. 4. 11. 16.



# *Abbondanza*

*di misura di misura*

*di cartone. Fiori. 100. B. 12.*

*di carta. 100. per 100*

*di carta*

*di carta*

*di carta*

*di carta. Fiori. 100. per 100*

*di carta, a carta, a carta 12. 4. 15.*

*di carta. Fiori. 100. per 100*

*di carta. Fiori. 100. per 100*

*di carta*

*di carta. Fiori. 100. per 100*

*di carta. Fiori. 100. per 100*

*di carta*

*di carta. Fiori. 100. per 100*

*di carta. Fiori. 100. per 100*

*di carta. Fiori. 100. per 100*

*di carta. Fiori. 100. per 100*



*Lagotis, Fumaria, Saponaria, Euphrasia*

Tener a Lizzia - Ben. 40. 1. 19. 112

— la grande

— 15 —

\_\_\_\_\_ a whole

Sendte versigt til Landstinget den 20. Decbr.

— *laurea* — *laurea* 1. 3. 18

*Infundibular* Cur. 11. 13. 22

*Handwritten:* Handwritten:

*Calaca* Trin. Ann. n. nat. p. 1672. (publ. post. n. 8) Pl.

*Aparicio*. *Aparicio*. *Aparicio*. *Aparicio*. *Aparicio*.

Answer

See under *L. pinnatifida*. *Trans. Mich. A. Soc.* p. 166

*Henry Rogers*

*The other children*

— la guarda

Das Erste rasch,

Page 100. *Alta. Moniv. Pier. S. A. 4. 6.*

Завар а луко.

Fai attenzione: "L'arte della guerra" di Sun Tzu

*Piderella greca*. Kribbe. 1883.

Alma a fere. Div. Col. 1. 10 B. 4 3 12

Far impressive.

—гала, ена. поступи — 32.

— la guerra

Traces generalis

Boxen 2 red in face, 2 broken in face.

For transport. Jan 21<sup>st</sup> 1851.







*Autoniti. Comando*

Comandar la Fetta.

Portar i calioni.

Har la notte a tremuosi. *Guonar. Fir. S. 2. J. 1. 1. 1.*

Far le minestre.

Far alto, e basso.

Far da He' collo scotto. *Guonar. Fir. 4. 9. 20.*

Esser più nobile. *Don. 1. 1. 1. 1. 1.*

Ona si dice, spettabile, se parte con sulle navi, che è pagato l'otto. *3. 3. 3.*

Esser a fare posto, ne l'edano in Francia. *Franc. Arch. 11. 31. p. 53.*

Amor, o signoria non voglion compagnia

Signore e' come vino di frasca, la mattina e' pieno, e la sera e' questo. *Franc. Arch. 11. 31. p. 106.*

Segliar la temuta. *n. 94. p. 160.*

Far la tagliari. *n. 106. p. 115.*

Saltar la guarata.

Comandar a barchetta.

Maneggiar la barchetta. *Guonar. Fir. S. 2. A. 4. c. 11.*

Har la barchetta in mare. *A. 5. 1. 1.*

Portar la barchetta. *ius.*

Far che il vardo vada con la sua fronda. *ius.*

— che il fuoco vada con la sua metola. *ius.*

Har alto, e basso la notte a tremuosi. *S. 2. J. 1. 1. 1.*

Esser alto, e basso con il vento. *Cord. Fir. S. 2. 1. 1.*

Har il vardo (come comandi a farlo) con il vento. *S. 2. 1. 1.*

Se par dovuto, che se attia ad esser sempre la malattione. *Fir. 4. 9. 20.*

Esser un signor di baggio (da mulo) con il vento. *S. 2. 1. 1.*

Har alano in pugno. *Cord. Fir. A. 5. 1. 1.*

Esser a pugno alano ad alano. *Cord. A. 5. 1. 1.*

Tener loco. *S. 2. 1. 1.*

Il primo grillo inghiottito il mulo. *A. 5. 1. 1.*

Esser inghiottito. *Cord. Fir. S. 2. 1. 1.*

*Segue il p. 22.*



Accampare. Adulare

Certi non fanno mai, se non lodare altrui in sul volto, e d'oro

v. p. 153

Avere aperto. Bello. 102

Far vezi. (v. a. bado. 58. Mach. Cor. A. 4. V. 11)

Puggiare. Buono. (v. A. 1. A. 2. c. 2.)

Si a verti. (v. A. 1. A. 2. c. 2.)

Far le giude. (v. A. 1. A. 2. c. 2.)

Codicare. (v. A. 1. A. 2. c. 2.)

Far, come certi frastoni, che si gl'azzano in bocca, poi si tengono a

loggia. (v. A. 1. A. 2. c. 2.)

Far alba. (v. A. 1. A. 2. c. 2.)

Andare a Lomara. (v. A. 1. A. 2. c. 2.)

Corri 1000 il conto. (v. A. 1. A. 2. c. 2.)

Trappinare.



- Dar la dote. 1.7.42. Fam. 11.  
 Far moni d'alto, de di nia. 1.13.15.  
 - Immaginare a modo di uirte. 1.16.49.  
 Fare un gioco. 1.16.45.  
 Immaginare in paradiso o vero. 1.17.26.  
 Metter le fucelle in sero. 1.17.33.  
 Fumar l'ultima pipa d'addio. 1.16.15.  
 Metter il mento sopra agnino. 1.16.20.  
 Immaginare la strada di morte. 1.17.15.  
 Immaginare, e mandare nell'altro mondo. 1.17.27.  
 Dar l'ultimo avvisare. 1.17.100.  
 Far la festa ad alcuna.  
 Fender la schiena ad alcuno, come una fiera. 1.17.14.  
 Far fare da altri, e mendicini. 1.17.54.  
 Mandar con gli angeli a cena. 1.17.90. a desinare. (sch. 1.17.11)  
 Dar l'ultimo vivande. 1.17.44.  
 Guarir del torto. 1.17.54.  
 Far altri una patente, de se gli legge in sul nottuccio a vita. 1.17.11.  
 1.17.11. 1.17.11.  
 Mandare a guardare l'occhio al povero. 1.17.11.  
 Fare amicizia. (sch. 1.17.11)  
 Far peggio, de peggio. 1.17.11.  
 Lasciar, come un fardo. (sch. 1.17.11)



freddare, e non cospargere

Per fantasia di non ... g. 80.

Per in arcolto. Trac. lach. n. 81. p. 81.

Per capobio. Trac. lach. n. 82. p. 82.

Per l'orecchio. lach.

Per gli occhi. lach. n. 83. p. 83.

Per in arcolto, come fa la legge. Trac. lach. n. 84. p. 84.

Quel tanto che non vuol essere. lach. n. 85. p. 85.

Per arcolto da marcia. Trac. lach. n. 86. p. 86.

Impedire gli occhi. lach. n. 87. p. 87.

Per la testa. lach. n. 88. p. 88.

Per la testa. lach. n. 89. p. 89.

Per la testa a lach. n. 90. p. 90.

Per la testa di non andare. lach. n. 91. p. 91. segue v. pag. 1323

Troncare. p. 92.

Per la testa. lach. n. 93. p. 93.

Questo si fa p. 94.

Per la testa. lach. n. 95. p. 95.

Per la testa.

Per la testa. lach. n. 96. p. 96.

Per la testa. lach. n. 97. p. 97.

Per la testa. lach. n. 98. p. 98.



Agilità . n. 1222 . *Lettere Medicee*  
 L'alta, come un beccarello . *Tratt. Luch. n. 42. p. 154.*

Far rimbombi . *ivi.*

Pararsi in alto più bello, che se fosse una lancia . *ivi.*

Oser più leggero, che una penna . *n. 112. p. 145.*







Andar bene, a cota. e contraria

O la va' di rondonne. Tiroi que. 12-1.

Andar di guazzo.

— di pennello.

— di richera.

— a vanga.

— a vela.

— di bene gamba. (and. Not. A. 12 / 5.

Si viene in taglio. Buonar. Tier. 5. A. 12. U. 4.

Si viene a guazzo. (and. Buonar. Tier. 5. A. 12. U. 4.

Si viene a guazzo. (and. Buonar. Tier. 5. A. 12. U. 4.























April 18 1861

Dear Mother

I received your letter of the 14th and was  
glad to hear from you. I am well and  
hope these few lines will find you the same.  
I have not much news to write at present.  
The weather here is very warm now.  
I have been out for a walk every day.  
The children are all well and happy.  
I have been reading a great deal lately.  
I have just finished a book on the  
history of the United States. It is  
very interesting and I have learned  
a great deal from it. I have also  
been reading a book on the life of  
George Washington. He was a very  
great man and I am proud to be  
an American. I have also been  
reading a book on the life of  
Benjamin Franklin. He was a very  
wise man and I have learned a great  
deal from him. I have also been  
reading a book on the life of  
Thomas Jefferson. He was a very  
great man and I am proud to be  
an American. I have also been  
reading a book on the life of  
Abraham Lincoln. He was a very  
great man and I am proud to be  
an American. I have also been  
reading a book on the life of  
George Washington. He was a very  
great man and I am proud to be  
an American. I have also been  
reading a book on the life of  
Benjamin Franklin. He was a very  
wise man and I have learned a great  
deal from him. I have also been  
reading a book on the life of  
Thomas Jefferson. He was a very  
great man and I am proud to be  
an American. I have also been  
reading a book on the life of  
Abraham Lincoln. He was a very  
great man and I am proud to be  
an American.



*Definire el che s'intende Maltattare.*

*Maltare e arare a segna. Real. Dec. 1749*

— a Querceto

— al Lino

— al Sino

— a Genio

— in Lancia

— in Castagneto

— a Calicaya (o cali) Real. Dec. 1749

*Applicar corde. Real. Dec. 1749*

— neppure corde 6. 54

— un cordo 7. 18

— un cordo 4. 61

*Arrotar le masce. 11. 12*

*Caner la mola. Real. Dec. 1749*

*Caner un madero adatto. A. 31. 13*

— la pella adatto

*Caner le frutte. Real. Dec. 1749*

*Caner aver calce a mazo nuovo. Real. Dec. 1749*

— veder per barto, che spella Real. Dec. 1749

*Caner a mazo 7. 43*

— lo stringhe tutte spelle

— tutte spelle un tamburo, una chitarra

*Caner un novello*

*Caner la canella in bota. Real. Dec. 1749*

*Caner di cantanti, e non tener conto il cantante, o di canto 17. 14*

*Caner non a mazo, ma a mazo 17. 14*

*Caner della polvere. 1. 13. 41*

*Caner la barcha in capo*

*Caner un monte di cantanti. Real. Dec. 1749*

*Caner per el di della festa. Real. Dec. 1749*



Donar l'acqua del doge. 1. 41.

Granchio le mani. 3. 41.

Lanar el rando. 2. 44.

Donar a martello. 4. 55.

Guar del toro. 5. 30.

Ugnor d'olio, che di aqua. Item del 1. 47. 14.

Cardassar la lana

— la setina

— il pelo.

Riveder la castore

Carne, o avere un copricio

— una guastatura

— un giuda capo

— un orobetto.

Discreto il bucato.

Prattar la rega. Item del 1. 3. 23.

— la rega

Favorare, o riparo la setina.

Tatti la pellice, e le setavine. Item del 1. 17. 46.

Aver della randa, come un toro. Pul. doge. 2. 54.

Giucar a saggio. 10. 144.

Castonati, come melli. 2. 41.

Favorar di scapire. Item del 2. 6. 12.

Donar un calio adolope. 1. 7. 16.

Mar de scaparoni. 1. 4. 6.

Discreto il sangue. 1. 4. 17.

Tor sudar senz'aver calio. 1. 4. 64.

Veder le sete innanzi alle vent ore. 2. 4. 98.

Fasciar andar ad alcuno un tempore. Item del 1. 1. 1.



bandare, pectinare - Diction. 1003.

banar i supini d'addosso. iui.

banar la veri. 1006.

banar adde ciera del bastone. Diction. 1011.

banar a martello sopra sicuro. 1. 103. 119.

banar di mano. 1. 104. 11.

banar di notte uera. Diction. 104. 119. (per il l'edre).

Per ammantato d'altro, che d'onoreo straggiamento. Diction. 1. 10. 53.

Barb. mazzato ad uoce, e da parole. 1. 10. 57.

Bar. cinto al nudo. 1. 10. 58.

Bar d'intorno certi altri duri, che d'acqua uera cacciate i casi. 1. 10. 59.

Bar. gattar uirtute piana a duri, che d'acqua. 1. 10. 60.

Bar. l'edre. 1. 10. 61.

Bar. la mano. 1. 10. 62.

Bar. a duri, gattar. 1. 10. 63.

Bar. cotto due gattar di mela, d'acqua il punto tutti due la rappa.

co. ne hanno gesto, e duri in duri. 1. 10. 64.

Bar. a duri, a duri, e c'è uero ad ingottare. Franc. Sacch. n. 47. p. 147.

Bar. a duri, a duri. iui.

Bar. a duri, che la Tessa non accorcio' saladino. iui.

Bar. a duri. (a). a duri. 64. Diction. 1. 3. 28.

Bar. a duri. Franc. Sacch. n. 46. p. 147.

Bar. a duri, che quando li duri c'è li sono duri, ed

apprezzati, diventano veri. iui. 148.

Bar. a duri. 1. 10. 65.

Bar. a duri. 1. 10. 66.

Bar. un infetto di poggia. Franc. Sacch. n. 47. p. 147.

Bar. a duri, che quando li duri c'è li sono duri, ed

apprezzati, diventano veri. iui. 148.

Bar. a duri, che quando li duri c'è li sono duri, ed

apprezzati, diventano veri. iui. 148.

Bar. a duri, che quando li duri c'è li sono duri, ed



Bellezza, bellezza affettata

Gli tace il pelo. (anf. a bad. 12.)

Aver una cera d'aciale.

Sticcer un bel fiore senza alcun frutto. Bellezza 11.

Laver il viso d'onore. Bern. St. 12.4.

— maggio. 1.9.65

Far tanta.

2. 134.

— dello schifo

— il coran volti

— il gorgio

Un acqua d'oro (anf. 8. 11. 5. V. 3.)

Stare un bel pezzo della pittura. Bern. 7. 11. 11. 5.

Lic bianca, d'un emellino. (anf. a bad. 14.)

Andare, o esser beffato. 15.

Par, che abbia affumicato. iui.

L'aver con peccati. iui.

Porti il viso con le bigonze. 67.

War nui, e gela. iui.

Antica di qua, ingella di là, mettila al sole, e farvelo diventare  
più bianche, che l'oculare. Bern. St. 13. 11. 11. 4.

Il bello è bello, ma più bello è quel che piace. (anf. 8. 11. 11. 4.)

Stare come un feroce. 11.

Stare di zucchero. 11. 13. 11. 4.

Spese perdute. 11. 11. 11. 4.

Stella, cielo, incanto di mare. 11. 13. 11. 4.



Chere, uccinacci. D'ingue

Cher sempre d'ano in una sera. Felice. 74.

Horon, tona, e l'ora d'anno. 122.

Per d'anno, tona sempre in capo. 122.

Chere alla Tona. 122.

Per uccinacci, tona la vettura.

Il piace la pisa di tona. Felice. 122.

Horon a uccinacci, tona. 122. p. 51.

Chere, tona, e tona. 122.

Horon, tona, e tona. 122. p. 51.

Horon, tona, e tona. 122.

Chere, tona. 122.

Un boccale d'anno, tona. 122. p. 139.

Cominciar a innaspire da pisco. 122.

Andar a onde, come se fosse in fortuna. 122.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

Chere, tona.

— pisco, tona.

— pisco, tona.

Chere, tona.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

— ingrossata la lingua. 122.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.

— un succiagione. Horon. 122. p. 51.

Andar a onde, come se fosse in fortuna. 122.

Chere, tona, e tona. 122. p. 51.



*Donna, a Dantari.*

Voler far salvia, a Dantari. *Don. Ut. 1. 1. 1.*

Voler, a Dantari, il Galileo.

— il Dantari.

— il Dantari, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— il Dantari, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— il Dantari, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— il Dantari, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— il Dantari, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— il Dantari, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— il Dantari, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— il Dantari, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— il Dantari, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— del galileo, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*

— l'aggravazione, *ut. 1. 1. 1. 1. 1.*



the 1800's and 1900's

*Am. facia la seara, e curat, curat*

Primo 1880 e 1881

Per un'informazione a tale fine. Gen. Ott. 1847.

Appai parols, a poche Louis 1000. half 1000

del marmo, e per la sua forma come l'istesso d'oro

Il tempo stesso, l'impio è sempre di mente, e non di parole. P. 2. 138.

che parla, ha per anche volentieri pure ad

Offen die p<sup>te</sup> Kavi. *Spur* 1801. 12. 3. 179

Does your action of not in man. n. no. 1/4.

Fatti Libe del a. dei papiri - 2. 12. 1.

*Quarta via melle de' Medici in Firenze. Tratt. del. n. 51. p. 53.*

L'idea, io ho visto subito, e subito, come fu la nostra, che è l'istesso  
del tuo, quando ti parve d'aver la nostra uguale idea, quando a 50 p. br.

Il y a encore un grand nombre. — Paris. — 11. 137. p. 67.

For the above result, p. 10

*Alar, the northern rarer white stripe, nigra. long a tail 50*

Altre. parte si vno come se vuole a consistere con aparato. Per questo. a. 31. p. 10.

Parole meglio, di qui scelse uno un cane per la casa. n. 10. 11.

*Fraxinus viridis*.

Contat. Göttingen. Neues. Tier. J. n. A. n. 1. 5.

Uffici furo, a maffai, noi maffai di gesso. 1. 9

Il parait d'après le Beauvais (cal. Bot. N. 4. 17)

Avv. Cervato sopra la lettera. (ed. orig. A. S. 1.3)

1871



*Amore*

Che i labbri per ogni d'un palato. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 — e i denti arroventati, che perano s'acquistano di scortato. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Per pulito, con la malle di Bologna. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Trarrebbe di bacio. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Però il suo d'Amor legò. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 — una virtuosità in parole. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Per il resto agguato, come un salmone. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Un viso ingegnato di seguire. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Ma per alleanza proprio ombra, e paura. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Fido, e ragione più che la paura. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 In una giornata di pace, come un salmone, lo quale in un'ora. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Parer la separa. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 La separa e la parte per il detto. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Trarrebbe ancora, di paura una, che le sentiva immangi al maturo. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Parer di più del vitupero. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Un occhio aveva giovanile, un lagrimoso, stonato il naso, e tutto era  
 rognoso. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 La sua sua d'un'ora per la cara. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Con la speranza più a mezzo il petto. }  
 S'averi più di forza, come il petto. } *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Guarni una spazza i piedi d'ogniiglio. }  
 Ma l'unguine nero, e piace al bacio. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Per persona di spicchio, e non d'oro. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Parer un maturo. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Un uomo spazioso, piccolissimo, tutto nero, e giallo, con gli  
 occhi giallissimi, che parano se gli fosse sparso in i piedi. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 — Li bacia, e doloretta appareva. *Don. 1. 2. 4. 5.*  
 Parer un rigoglio più sotto, che persona. *Don. 1. 2. 4. 5.*

Segue a pag. 315.



*Supra, rigiardo.*

*v. agnoscere - 12*

Mettere il suo lavoro, e lui coppe. *Belinc 12*

Far i famosi di vena ad.

E rappresento un contratto. *15*

— il piccolo in capo. *monet. ad.*

Non pare. *16*

Caccia la carne alla lingua. *Scen. Act. 1. 3. 15*

Per più rigiardo, che in tale

— che un *Portofino*

Scoprire il segreto, che si scova per me. *Pub. Rog. 4. 15*

Vedere arinto

— *buio*

— *per me*

Liore a lei una per un altro. *Scen. Act. 1. 1. 15*

Caccia un uomo. *1. 1. 15*

Caccia a loro. *1. 10. 15*

Forse a, allora, agli occhi

Liore a lei una per un altro. *Scen. Act. 1. 1. 15*

Per più rigiardo, che una ipella.

— un vero *buio*

— un *parolajo*.

— un *piante carota*.

— *leale*, come un *pigaro*

Lav incarnate. *Scen. Act. 1. 1. 15*

Cantare una, e farne un altro. *Scen. Act. 1. 1. 15*

Per più rigiardo. *Scen. Act. 1. 1. 15*

Per un *parolajo* in

compor *buio* in *chiocia*

Ad qualche *vela* *ipella*.

— *vela* *pappolote*.

— *parolajo*, e *novale*. *Scen. Act. 1. 1. 15*

Se *buio* con lo *scudo* *deli* *ipella*. *Scen. Act. 1. 1. 15*

*Scen. Act. 1. 1. 15*



## Burlare.

Far la nappa d'Alcanta. Fiere. fol. 12.

— l'orta strappella.

— il pepe (cui) mox. l. A. 3. 18.

— la roa.

— la quadra.

— la lula.

— la berta. Fiere. fol. 10. 5.

— la berta. Fiere. fol. 10. 5.

— il dolo. Fiere. fol. 10. 5.

— il dolo.

Far i manichetti. Fiere. fol. 10. 5.

— i manichetti.

— i manichetti.

Far qualche giarda. Fiere. fol. 1. 11. 64.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.

— i manichetti.



Engl. *Helianthus*.

Spas near the center

Feb 20 1852

For sale also by the same - 2-11-13

*Arctia* etc. 1878, Dec. 10, 1-25 35

Alte o vechi. Amare la patina

—преимущество

Атлант. желвак. Мил. № 1. 19. 83.

Spì è gran male l'aver male, na g'è neppur l'effe marciato. Tiresp. Qu. 3. p.

Per uccello, come un uccello ha grucio. B. B.

tenere il piatto lo in mente al gusto. Botine 91

Non c'è tempo da veder senza negare - ga.

Брежневского и в руках

Andarne meo per il caso degli attori. Buonar. Pier. 3. 1. 4. V. 6.

*Offer muto na pupile § 2. paraly. de r*

bolare e dar li cenno nelle vesti. *Ind. l. 1. 1. 1. 1.*

*Stellaria media*, Pers. Syn. R. 12 p. 6.

Deixar com tanto de mais. (Voz A. 4. L.)

*Lepidoptera - cecropia*

Per la ragione che

17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 85

*Pinus edulis*. A. B. C. S.

*Quercus in garden. A. B. C. n.*

June 3 May 27/11



## Bontà semplice

- Esser più pietoso, che il martino. *Medice. nob*  
 — un picciotto da mangiare. *(car). a bad. 93.*  
 — di dolce lega. *Buonar. Nic. 5. / A. n. 1. 4.*  
 — legato al moro d'un da bere. *S. n. d. n. 1. 4.*  
 — la bere, e da roba. *(car). Nic. A. n. d. 5.*  
 — bonario. *(bad. d. 1. 5. 1. 6)*  
 — me, che l'hanno. *(car). Nic. A. n. 1. 5.*  
 — saputo alla piana. *(car). Sp. Bad.*  
 — una coppa d'oro. *A. n. 1. 5.*  
 — netto, e non caro. *(car). Nic. A. n. 1. 5.*  
 — senza alcuna reggia d'oro. *Buonar. 5. / A. n. 1. 5.*  
 — in l'istesso. *(bad. Sp. A. n. 1. 5.*

Son bene leue, ferno tagliata la reggia. *(car). Nic. A. n. 1. 5.*  
 Viver all'anima. *Buonar. 5. / A. n. 1. 5.*  
 gasciar corer d'oro, per vestimento d'oro. *car.*  
 molte volte uno capita male, con per esser troppo facile, e troppo facile, come  
 per esser troppo facile. *(car). Nic. A. n. 1. 5.*  
 Non torrer un pelo ad alcuno.



*Handwritten note:* The above is the same as the one in the other volume.





*Contra*

galea le poma a corrigare (ind. not. H. 1. 1. 1.)

— andare le poma a corrigare (ind. not. H. 1. 1. 1.)

— andare le poma a corrigare (ind. not. H. 1. 1. 1.)

Venir a marea, poma. (ind. not. H. 1. 1. 1.)



Bene, e male

Non è il male sopra le nebbie. Mach. 2. 17.  
 La natura, e la fortuna tiene il conto, per il quale, se non ti fa mai un bene,  
 che all' incontro non surga un male. Mach. 2. 18.



## Bazatelle.

Cianciafrusole.

Siammengole.

Coterelle.

Bazecole.

Bazatelle. (see page 100)

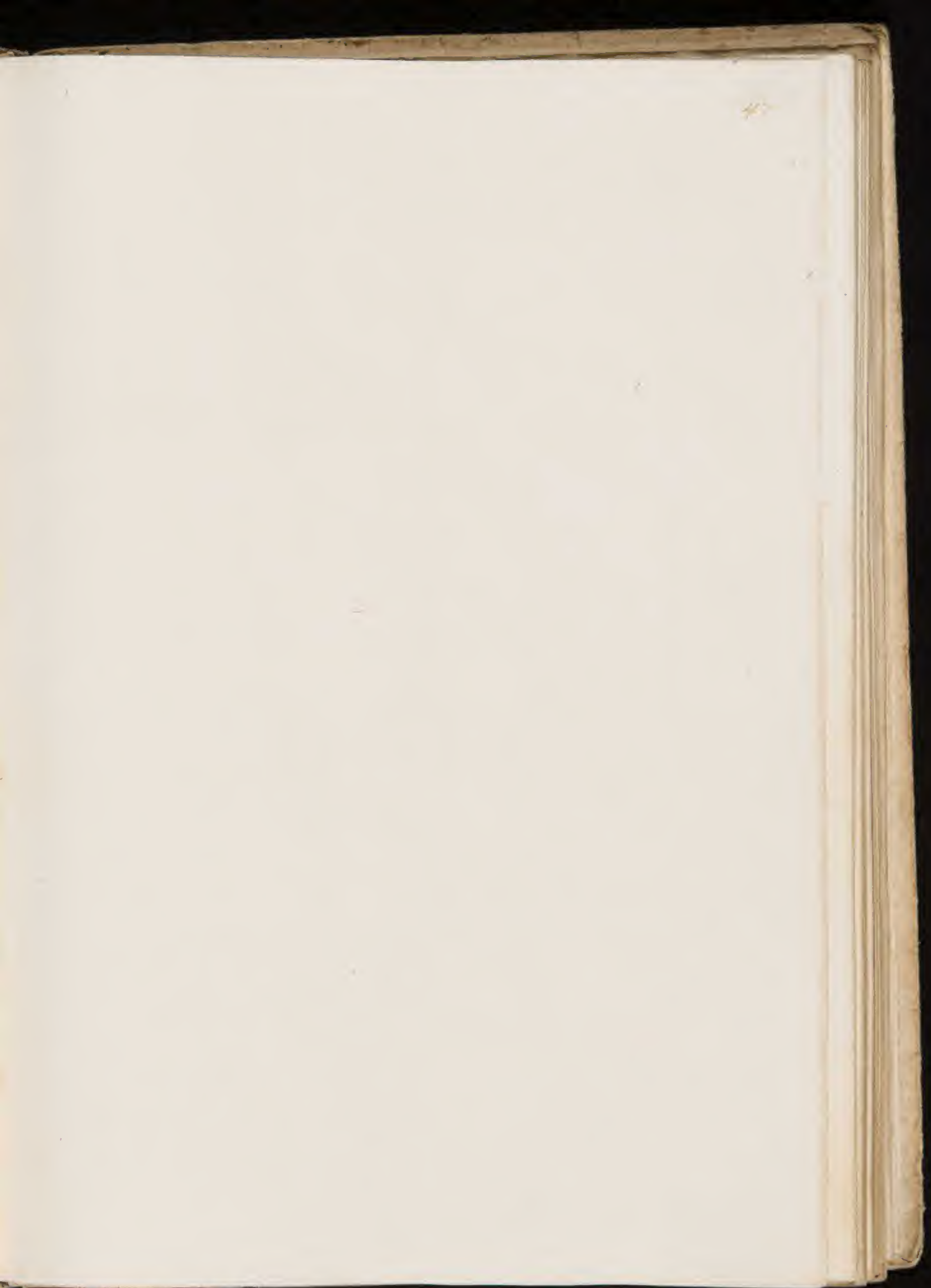
Bazatelle. (see page 100)

Coccherie.



2.  
Following Day  
In an evening  
at present the  
Monday  
Tuesday  
Wednesday  
Thursday  
Friday  
Saturday  
Sunday

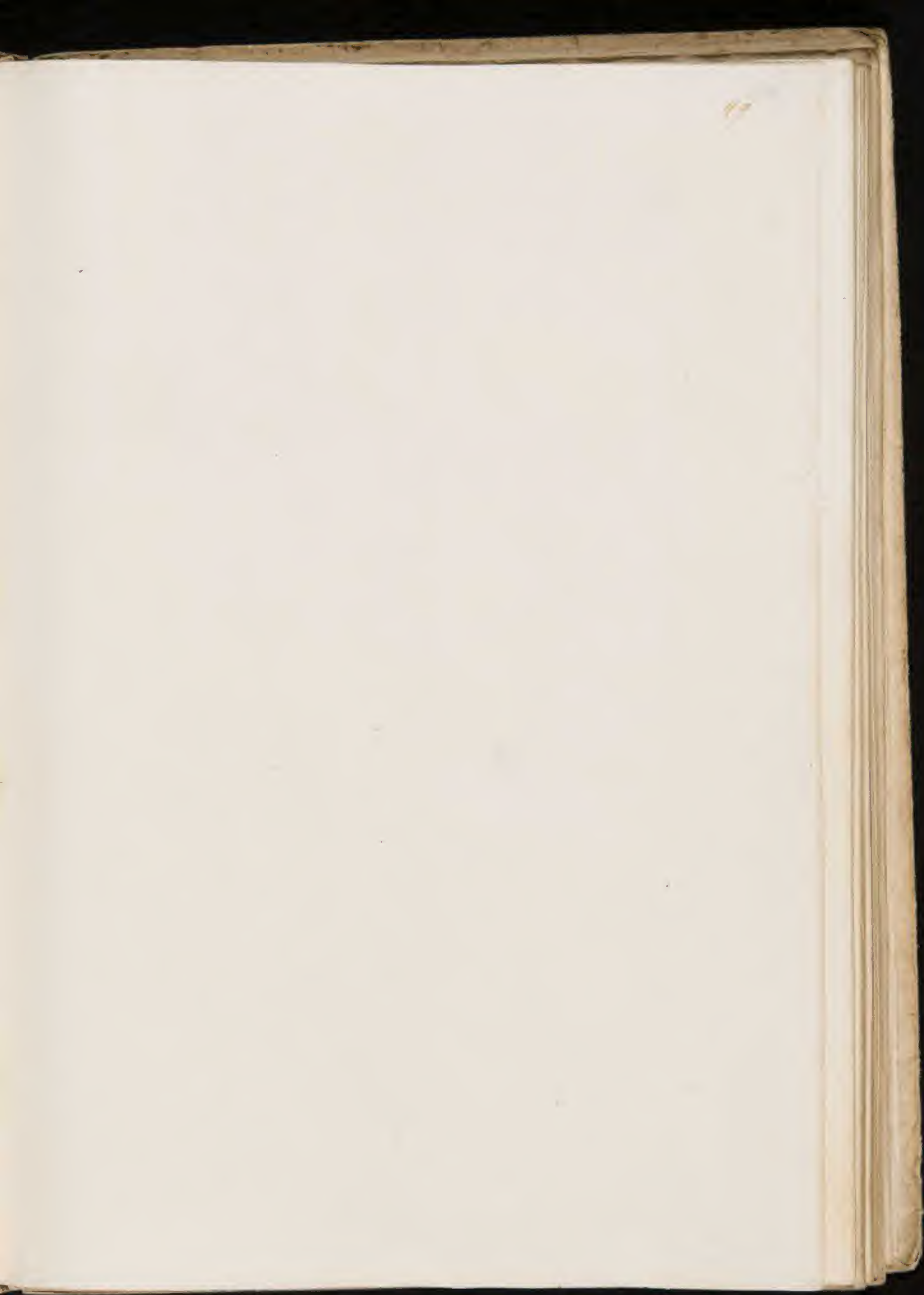




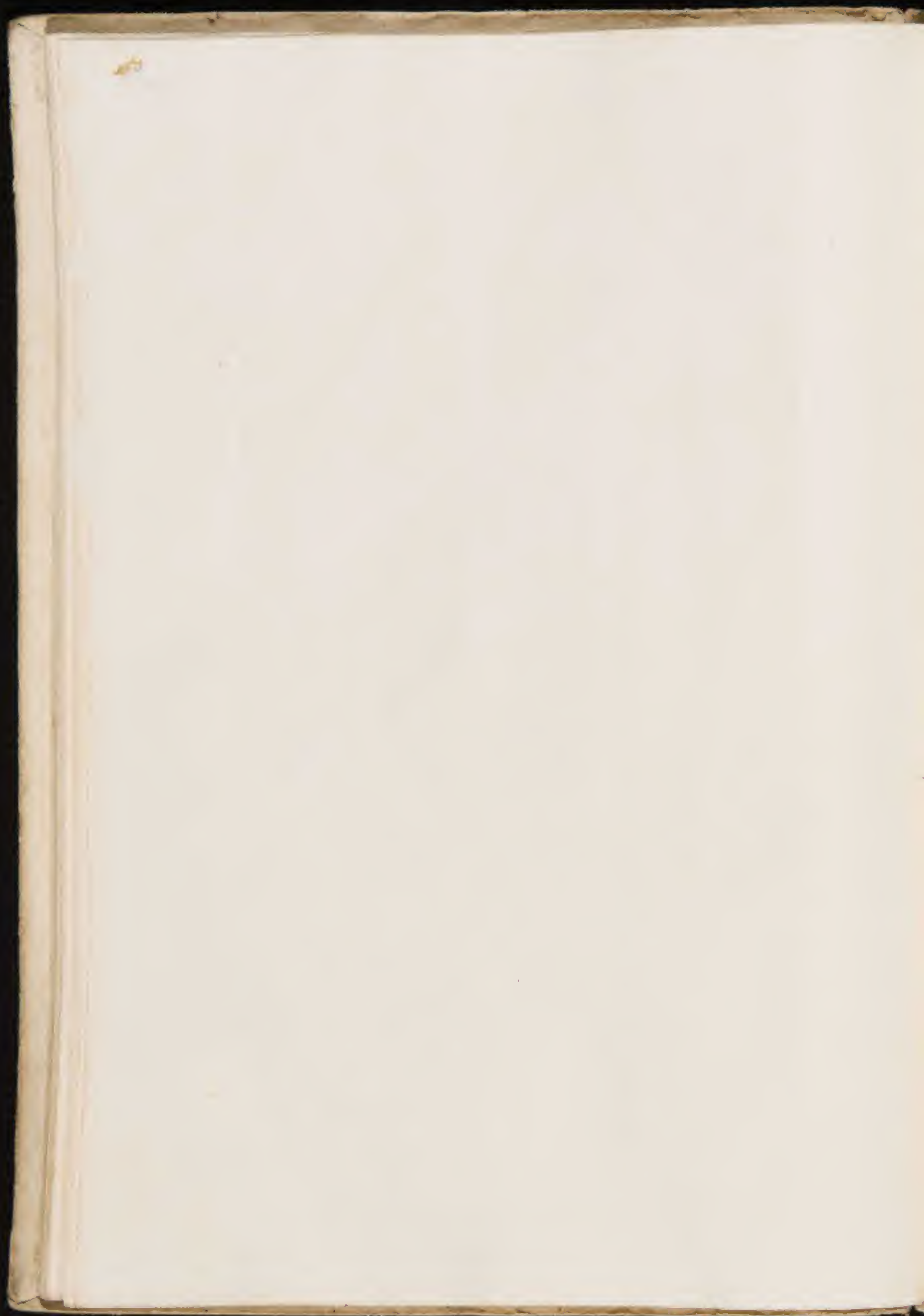




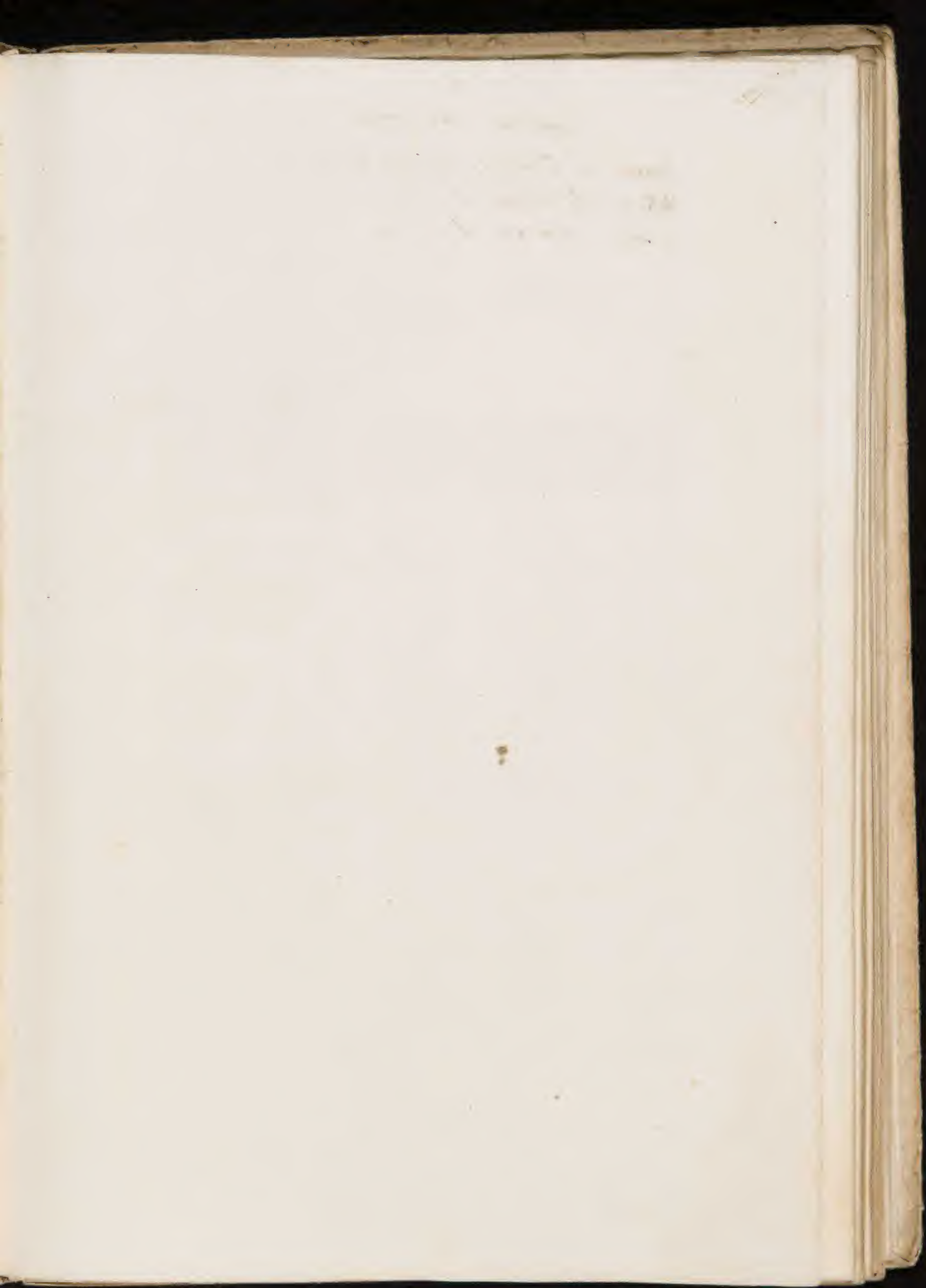














Compiere a caro proprio  
 Comperar caro lo stregale (con) Jac. A. & V. a.  
 Vale un cuchi d' uomo. A. V.  
 La stin e molto caro. A. V.















*Quale libro, e di che*

*in vendita, ed era una libreria, che, e dopo, che fu in  
fama. Fama. Fama. Fama. Fama. Fama.*

*Non, non, non, non, non.*

*Non, non, non, non, non.*

*Non, non, non, non, non.*



## Calunnare

Assuar il capone di S. Maria. n. 175. p. 12.

Esser mala bestia.

Metter 1729.

Supponere qualcosa altrui. Sicut. S. 175. p. 1.

## Cedere / Cedere

Cedere. Franc. Sicut. n. 175. p. 150.

Insegnare. n. 175. p. 177.

Per del capo in terra. Sicut. S. 175. p. 177.

Guernare un gran dinotto. n. 175. p. 177.

Fare un tomo. n. 175. p. 1.



## Cercai figlio pendole

— una spachera.

— una spachera.

— una spachera.

— una spachera.

— una spachera.

— quando non si vede del tutto l'occhio.

— una spachera.

Cercai meglio fare, che di grano.

— del resto bueco (vedi fog. 11. 12. 13.)

Quasi preso a riprover la gabella degli impanci. Monof. 926.

Voler, che si veda il tutto conquisito.

Cercai figlio.

Parti gli impanci del foglio. Monof. 926.

Ingenere, se regni di Santa Maria. Monof. 926.

Voler la patta. Monof. 926.

Legger il poco per la coda.

Entrar per l'angolo, quando si può andar di passo per la via esposta. Monof. 926.

Cercai il mal, come i medici.

Legger il boja, che ci mette.

Mettere tra zane, el uga. Monof. 926.

Voler grattare la regna e uga. Monof. 926.

Medico mi datti, che regna, dopo che o patta coi cavando il mal. Monof. 926.

Bender un cane per la coda. Monof. 926.

Voler la gatta.

— una spachera.

Uccellar a cercola. Monof. 926.

Quasi io pazzi. iui.

Cercai Maria per l'avanna. Monof. 926.

Cercai la fida inetta iui. Monof. 926.

Entrar negli altri piedi, e non aver la forma della regna. iui.

Legger. v. p. 926.



*Canzone, pentesca, Roma*

u. m. m. m. m.

*Giocare nero - ben - col, 7. 4. 1.*

*Andar a capre del mondo*

— *al mondo a piedi*

— *a mente*

— *con le mani larghe*

*Non a un'ora alla mano mena*

*degiu' ingiar il diavolo con la rete della se*

— *la legge del caso*

*Andar largo a cantu' (col. p. p. n. v. p.)*

*Andar a mela, mela ben col. n. n. n.*

*Andar il mare per un'ora*

*Non sapesser l'ammazzato*

*Andar al mare*

*Andar a mela, mela a mela mela*

*Andar a mela*

*Andar a mela a mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela*

*Andar a mela, mela, mela, mela*



Stare in piedi

Stare in piedi come di persona

Stare in piedi come di persona

Stare in piedi come di persona

Stare in piedi come di persona

Stare in piedi come di persona, non di fida, donna. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona, non di fida, donna. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona.

Stare in piedi come di persona.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona, non di fida, donna. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona, non di fida, donna. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona, non di fida, donna. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona, non di fida, donna. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona, non di fida, donna. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona, non di fida, donna. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona, non di fida, donna. Trac. lib. n. 91.

Stare in piedi come di persona. Trac. lib. n. 91.



cadere, covenire fra Gordon

Monte in di la tua (an. a bal. 1.)

Vener al nato de' ragazzi.

— la maffa.

— la maffaria.

— il maffarino

scuro in barca.

— l'andol il dolo de

infamizzati.

— Dar no' curri.

— ne' ritti.

— nate s'ingia.

— Poder i' carura. Don. del 1. 11. 12. 13.

— il fero. 2. 3. 4.

— i' castinacci.

— i' ciavittelli.

— Aver curura in como.

— il fero nel corno.

— l'apello.

— la fiera.

— Far gli occhi del Bavalichio.

— il viso del arce. Don. del 1. 11. 12. 13.

— il viso arigno.

— la zicchia.

— il broncio.

— viso da matigna. Don. del 1. 11. 12. 13.

— il grugno.

— apigliacuo.

— il grifo.

— cotto. (ent. in B. 11. 12. 13.)



Quarato a. traviatare - Mon. 330

Guajquirre.

Per come il cavallo sempre in cagnale

Per marina

— affilato

Quarar nel jgante

Ingraziati su

Aver la fana a rovescio.

Capar il nato che par un insalata.

— l'armonio.

Quarar le marte per una

Perar l'apote.

Parer ara l'apote di piano.

Lothar come un fimo.

Quarar al mupio

Aver il sepro Silitano.

— il paternotto di S. Giuliano.

— l'orazione della bertaia.

Betermial, che fè la pazienza. Mon. del. n. 3-5

— che non sempi suo pama

Aver l'anima ad un granet di piano. Mon. del. 4-4, 12

Quar della roxa ne' mani.

Quarar l'offa.

Tirar il puma ad'aria

Non ne voler pama, ne tragua.

fa marina e bertaia.

Bimarellio, oppre quel che fere a non far denti alle ranocchie.

Inventar di mille colori

— roto, come un gambero cotto



Andar su' le fune de' mulo.

Quando la cavalcata è piena comincia a danzare

Torcer la mula.

Cantare in Tolesta. *Pale. Herz. 7. 37.*

Cavaliere, come un cavallo. *4. 45.*

Dir della viola

Saltare in sul cavai del mulo. *Bern. Lit. 1. 1. 44.*

Attaccarla a me. *1. 3. 31.*

Saltar la morsa. *1. 3. 44.*

Attardare, come un puledro sopra un cavallo.

Saltare, come un puledro saltato. *Tras. Lit. 1. 31.*

Quasi un cavallo, quando sopra il mulo si getta saltando e  
indovinare sempre non.

Esser più leprezoso, che la roana

Torcer il grembiolo. *Bern. Lit. 1. 3. 40.*

Passar teste con il dente, e morsa. *Pale. Herz. 11. 86.*

Far come le gatte di gennaio, che singolarmente mangiano  
per la fame, e per ogni altra cosa.

Fare una stampata della pelle

Andar, come un urovedato

Andar i denti. *Bern. Lit. 1. 15. 46.*

Morar vampo. *1. 16. 38. 1. 2. 47.*

Venir la sedima alla bocca. *1. 16. 58.*

Andar, come un cavallo, l'ha in nido. *1. 18. 19.*

Andar, come un cavallo. *1. 20. 31.*

Andar l'un dente con l'altro. *1. 23. 31.*

Fa gli monta. *1. 24. 36.*

Andar gli occhi di braccia. *1. 26. 49.*

Andar a morsa. *Tras. Lit. 1. 1.*



Per una spugna di calha - lura tol' a ar. 14.

Andar gesso al muro. n. 5. 51.

Margine a papiera al unidajo della carta. n. 5. 57.

Per il cemento degli ornamenti. n. 14. 11.

Reggiar i denti. n. 16. 9.

Per la prima alla terra, come un uovo. 13. 13. 40.

Per la prima alla terra. n. 9. p. 18.

Quanto con la carta del muro. n. 11. 7. 10.

Non mi mettere a via. n. 49. p. 49.

Indare con le mazzoni vici, ma l'altra in terra. n. 51. p. 95.

Laosarsi. n. 66. p. 101.

Far un aspro piglio. lani. a ballo. 36.

Conciarsi, come una serpente, quando ella è bene accanito. c. 54.

Esser nudo.

— in pite. lura. n. 47. p. 149.

Per il volto santo. ius.

Polare la carta. n. 117. p. 152.

Non la poter spegnere. ius.

Quatar in cagno, a uso forte. n. 123. p. 103.

— a quercistacca p. 103.

Peri delle mani nelle mani. n. 152. p. 11.

Far un oia di coriasso. n. 166. p. 69.

Maestri con la voce. n. 400. p. 131.

O calha, come to mi belli. lura. fue. n. 11.

Andar la fida. n.

Esser stipato. q. 6.

Evare il romore. n. 6.

Ala pigasso; che tolle, non si uccotton le melle.

Polire a nocio.

— a nocio.

lura. p. 133.



## Coraggio Fortezza

Esser sodo alla testa. Bern. lib. 1. 4. 43.

Farsi far piazza. 1. 4. 47.

Tener ogn' invito del diavolo. Bern. lib. 1. 10. 71.

— la invito del diavolo. 1. 10. 71.

Non tener prudenza.

Aver il gran diavolo in testa. Bern. lib. 1. 10. 71.

Stipender di buon gioco. 1. 13. 114.

Stipender buon conto. 1. 24. 6. 11. 3. 5.

Non aver mai fatto un' ora paura. 1. 13. 114.

La pancia nostra l'invito. 1. 13. 114.

Farsi la testa col vento. 1. 22. 53.

Tener il conto del gioco. 1. 20. 46.

Corriere di diavolo di testa. 1. 13. 114.

Terminar le guerre a guida di faccende. 1. 13. 114.

Esser properevole. Franc. Sacchi. n. 64. p. 142.

Un' istruzione, che avrebbe dato in terra una casa. n. 110. p. 141.

Non aver paura di mal' umore. n. 110. p. 141.

Esser della casa di S. Luca. (non aver paura di S. Luca, volendo)

n. 114. p. 141.

Esser armato. n. 119. p. 146.

Tagliarsi l'agone. (risolvere coraggiosamente)

Far tremar la terra col poter la marcia. Buonar. Pier. G. 1. A. 4. V. 6.

Agguarsi i mustacchi. G. 1. A. 1. 1. 13.

Sparsi la tempesta alla testa. A. 1. 1. 6.

Esser pien'animo. Bern. lib. 1. 10. 71.

— non aver paura.

Non esser uomo, che c'è alla guida. A. 1. 1. 6.

Gli uomini si conoscono. Bern. lib. 1. 10. 71.

Logue. v. pag. 148.



Compteur de Lave

Agnes E. Amcotts  
London, 1880

*Liquor co. mare. Sect. 1. A. 1. 1. 1.*

— alla piazza di Giovanni Battista poco S. S. S. S.

A tutte le potestà, che si regnano nel ~~Reale~~ Reale delle Indie, e  
in loro fede senza altri testimoni perche così. A. G. S. S.

Donato venne a Roma in luglio 1799.

*Simulium lamellatum* Dyar & Knab. Arch. Ent. Soc. N. Y.

Plumierio, e l'Alcornoque sono pure per loro. Così, 18. 19. 20.

A son voler de l'air agit l'igna quars par le moto-fortif de l'.

*Pigliar l'imbeccata - farvi corrompere.*



## Città.

Se l'etern di la con l'aria guasta l'aria per la via.

Chi è nobile, e nobile si può chiamare appunto un nobil  
 apia. (pub. (corred. A. S. S. S.)

Per l'aria guasta l'aria S. S. S. S.

— La maniera di guardare l'aria (pub. (corred. A. S. S. S.)

Si è nobile la nobile. S. S. S. S.

Per l'aria guasta l'aria S. S. S. S.

— La maniera di guardare l'aria (pub. (corred. A. S. S. S.)

Fare i concetti. (pub. (corred. A. S. S. S.)

## Curiolita.

Voler sapere, il uno si purga. Buonar. Hier. ad. 1. giorn. 1. 10. 12.

La cura, l'aria si può non più guasta l'aria. (pub. (corred. A. S. S. S.)

Spintore di sapere qualcosa (pub. (corred. A. S. S. S.)



Fidarsi . Credere altrui . Farsi persuadere  
 Aggiustar fede altrui . (orch. Not. A. 2. L. 5.  
 vivere per fede . (orch. Cor. A. 2. L. 5.  
 se gli entra gelosamente A. 3. L. 5.  
 diavola . (orch. A. A. 2. L. 5.  
 faticarsi impregnare . A. 4. L. 9.  
 Tener la carota per vera . (orch. Cor. A. 3. L. 5.  
 Questo ora si sa . (orch. Cor. A. 4.  
 metter acqua al capo in grembo . (orch. Fuc. A. 2. L. 5. March. Cor. A. 2. L. 1.  
 Accucciarsi in capo . (orch. Fuc. A. 3. L. 5.  
 Tener con mano . A. 3. L. 5.  
 Se gli fidarsi il cuore mio proprio . (orch. Cor. A. 2. L. 5.  
 tener più fede in persona, che gli ingegni nelle parole . March. Cor. A. 2. L. 5.  
 Credere più, che al tuo consiglio . A. 3.  
 Dar in costume altrui . A. 3. L. 5.  
 Dire, come si fa il diavola . e vorrà fare per l'addosso  
 questo cacatargue . (orch. Cor. A. 3. L. 5.

### Non credere

Questa carota, che tu vorresti piantarmi, fu messa a mala  
 luna . (orch. Cor. A. 3. L. 5.  
 Non mi date conto a cacatella, perchè io non ho carrajo di  
 ripercuote . (orch. Fuc. A. 2. L. 5.  
 Povero fiducioso . Non credere altrui parole . (orch. Cor. A. 2. L. 5.  
 buoni . March. Cor. A. 3. L. 5.  
 Non c'è ingannato, se non chi si fida . (orch. Cor. A. 3. L. 5.



*Imparare le parole. e di farsi*

- Mettere la prima. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 Entrare nella grotta. *Id. 54.*  
 Andare a mercato. *Id. 55.*  
 La casa sua, l'altro n. *Id. 56.*  
 Far cosa. *Id. 57.*  
 Giustaggiare le parole. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 Rimproverare il compagno. *n. 10. p. 110.*  
 Rimproverare l'un l'altro. *n. 10. p. 110.*  
 Guardare con alcuno. *n. 10. p. 110.*  
 Disparire. *Id. 58.*  
 Voler la gatta. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 Ricattare parole.  
 Metter in agio con alcuno.  
 Fraggiare alcuni guari, e dar ad ogni. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 Spacchar parole. *Id. 59.*  
 Trarre. *Id. 60.*  
 Come dire. *Id. 61.*  
 La cosa è venuta in quel. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 Qui pare niente alle mani. *n. 10. p. 110.*  
 Cignare, e affilare la pancia. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 Rufficare. *n. 10. p. 110.*  
 Far a capiti. *Id. 62.*  
 Segna un gran sospetto. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 Esser in sercio con alcuno. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 La cosa non può contrattare con alcuno. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 Voler alle grida. *Id. 63.*  
 Partire in cuore. *Ben. 10. 1. 2. 3.*  
 Pervertire alcuni la via sempre con qualche parola. *Id. 64.*



Contra Bass

Spencer Co. puzba. Nov. 18 31

passed over a sea with clouds 1.2-5.0

Ripete come un faro di giorno di notte 1-4-41.

*Asperula calceola*. 1451

Espresso alla libbra con macinato di caffè a. Roma il Nov. 1. 4. 89.

Leve la soga con la alapa a 15.40

Spacare il ferro. Riv. Reg. 1-45

Metter la legge. 12 35

Figger come il rallo nella Roca. 5.13

partenir a sua esquerda

Cacciato il capo (mangiato)

1890-1891

Superior

1840

*Finir le pays.*

Tar con la parola ponte novello in volgare. (aut. Aut. 4-1-1)

*Lac de carte en jargonato* Buso-Id.-1-12-70. Vol. 197. 4/17

Non aver paura delle bugie

Aggrav. la lingua

Spokane

Extrait de l'original

Traces of Red Lead

Spina v.

END PAGE

Lucia a pontu. (cat. for A 406)

Prendere il galeggio.

fyar i nark.

*Pig. li. calagna. f. h. Not. A. 1.*



Menar le calayne d'una. In. 1. 1. 1. 1. 1.

— i calayne pel piano. 1. 1. 1. 1. 1.

Partirti d'una. 1. 1. 1. 1. 1.

Spontar la pianura. 1. 1. 1. 1. 1.

Non d'una. 1. 1. 1. 1. 1.

Non d'una. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.

Calayne. 1. 1. 1. 1. 1.



Concludere

Senar almi forse. March. 17. A. 1. 1. 1.

Almanero (L'anno) 15 4



**C**  
Calare

Calar giuto i panni di gamba, e lasciar andare il mestiere del corpo.

Man. sch. n. 10. p. 18.

Venir volente di andare per lo disegno del corpo. n. 14. p. 45.

Lanciar la lama. lai.

Andar al luogo comune, e puto per il mestiere del corpo. n. 36. p. 64.

Andar una braccia da malino. n. 147. p. 1.

Andare il mestiere suo del ventre. Man. S. n. 11. 5.

Per suo ago. Kiron. Ai.



Cico. (citta.

Essar uocolo. Trans. Luch. n. 110. p. 22.

Non vallette la bapala nota nera. n. 109. p. 173.

Aver dato la vista a tignere.

— mangiato vicennie.

— sporta le luciole.

— la navegale. Trans. Luch. n. 110. p. 22.

— ionate, o esser in sul tonare delle finestre. Trans. Luch. n. 110. p. 22.

— (figliani) de non sapiano veder lume. Trans. Luch. n. 110. p. 22.

Transvedere Boec. l. 7. n. 9.

Transvedere de regnare. Trans. Luch. n. 110. p. 22.

vedere

vedere il pelo no l'avea. Trans. Luch. n. 110. p. 22.



20

Cacciare via. Esser cacciato per la piazza  
Non l'andare. (verb. togli. A. 4. V. 5.)  
Cacciare via, come un angusto (verb. A. 4. V. 3.)  
Cacciare alle forche (V. 5.)  
Non cartacci (verb. fac. A. 4. V. 5.)  
— Cartic. A. 4. V. 5.

Torre altui il viso (verb. togli. A. 4. V. 5.)  
Non la guardata u. g. e' a poco a poco, per li gli  
la cura la guardata (verb. togli. A. 4. V. 5.)  
Lassar il viso ad alcuno (incalzare) (verb. fac. A. 4. V. 6.)

---

Contentarsi. Esser contentato  
Non carar miglior pare, che di giorno. (verb. togli. A. 4. V. 5.)  
Avete la cura (verb. togli. A. 4. V. 5.)  
Quintare nel grado (verb. togli. A. 4. V. 5.)  
E gli pare del chiaro, e del buono. (verb. fac. A. 4. V. 5.)  
Appuntarsi in gran ventura. (verb. togli. A. 4. V. 5.)  
Quanto le navi al cielo. (verb. togli. A. 4. V. 5.)



Carere. Jachagare

Gracchiagare. (sch. H. A. 5. 1. 4)

Car piraio di qualora. (sch. sp. A. n. V. 15)

Andar appostando. (sch. H. A. 1. 1. 15)

---

Carera

Se gratore si valevano un carro di ferro. (sch. fac. A. n. 1. 15)



disparaggio, vitta', co' molla

v. 244.

Cirelli co' per riva, se andate nel coro. Belme. 187

Alto impoveriti se valute - v. 210, che se cancellera. 115

Ello da nero che lo granato in cucina. 149.

— che l' bina, e l' gata 45.

— un valerduomo a sette teste. Don. 11. 17. 47.

— la meta di nonnula.

— farlo a la fiera di fanciaio.

— un peso di carne con due occhi in testa.

— come i malati del Tiro, che se volon morire a una ora sola. (Cor. A. 2. 1. 6.)

— la gatta di lupo, che d'indaga se vello non ha. 11. 17. 47.

o puch

Se ti volete in terra per moneta, non sarete la povera incolle. 11. 17. 47.

E o' e' per un bel puto.

— per un vestigina.

Salvati, caprai i pelli cotti di mero.

— non lo dalle povera.

— non i mero in mero.

Va', fatti in un monte di colla.

Non crederli fame nel astipasio.

Non saper nullo le puto.

— se l' e' carne, o pelle.

Non intigherette an d'ora, se nullo fine congele mola.

Non se intigherette a la faglia.

Intigherette nullo mola.

— alla notticiata.

Ello mola in mola.

Intigherette nullo mola.

Intigherette nullo mola.

Fai, come i boi di lupo.



In che loco al acqua se piglia in un catino.  
 Si metti di fare in un foro di schiavato  
 figura in un bicchier d'acqua.  
 Tu avresti il melone. (Sech. spe. B. 4. V. 4)  
 per quattro quarti d'un cattino con  
 olio di que cicchi. (Sech. spe. B. 4. V. 4)  
 non appressa la due che si ha. (Sech. spe. B. 4. V. 4)  
 E per un emiciclo d'acqua. (Sech. spe. B. 4. V. 4)  
 — una fura.  
 — di soldati del Taca. (Sech. spe. B. 4. V. 4)  
 — tutto cuera, e però non paura di esser sotto in parte  
 allora dal ferro ad.  
 — più poltrone, che le cicci. (Sech. spe. B. 4. V. 4)

Se la sorta la guarda dalla febre — dalla ferite si sa di guar-  
 dare da le bestie. (Sech. spe. B. 4. V. 4)  
 di la casa di vetro, non vada a battaglia di altri. (Sech. spe. B. 4. V. 4)



## Dizionario

Amare un pulcin per Capendo. Pal. 103. 10. 16.

Non Amare un Bando. 103.

— un Bello.

— un vil lupino. Non del 1. 10. 16.

— un

— un fico. Non del 1. 10. 16.

— un moro.

— un pistacchio

— un sughero

— un sigatano

— una pila

— un unghia

— una lappola

— un unghia-baldana. Se lo si chiama così per un pelo di  
aloro.

— un pel di naschero, che non è fatto ad altro, che ad accipiti:  
gli occhi, guarda indarno

Amare mio, ch' un innamorato pieno di lacrime. Non del 1. 10. 16.

Non se fare un paracchino

— un lupino

— una lappola

— un sughero

— una lappola

— un feto

— il più bello pelo che si abbia

Ti scartare, come lo fanno a gusto.

Non se fare un torbello su l'erba

Palco le calce. Non del 1. 10. 16.

Amare alcuno per il tempo più che non si ha. Non del 1. 10. 16.



il peggio solo. Mancar le più  
 fini menti non calati a dritto  
 Al dritto come ho altro non  
 A dritto volpi ho imparato la vera.  
 Ho altro non che questo il dritto  
 Non ho imparato in cappannina  
 Il vostro meglio di una madre.  
 Non passato ancor io da un giovane.  
 Al dritto farò l'ho accorata  
 Ho se quel conto di te che del tuo più d'io non ho  
 Ho non ne volgere la mano sopra.  
 Non ne putare il tuo.  
 Non ne re avere da sapere.  
 — da scuola  
 — dal letto  
 Non have voce in capitolo  
 Ho il tuo dritto. Soffran la tua  
 — a arte quattrino.  
 — nel bel di Roma  
 — tra il frastuono, a la mala.  
 — Noppa  
 — in la tua del quale  
 E' filarsi, come un pulce da vesta  
 Non mi dinari per ricorsi di terra, a tu fpi moneta.  
 Vanno mano a dritto, ha l'alta prima scarpe, de il capo.  
 Tra tuo mercato de fetti altri, non del 1.3.44  
 facendosi dove il capo sopra la spina, guarda tutti i fin.  
 Tra il gesso, o l'uso ad ogni cosa  
 Spatar ne ad ogni cosa



De cane, quando attes che fucato. Franc. Bot. 1. 1. 15.

fa cane con cane l'abbiamo la cane

Parlo d'avere nel carcere

Per alio d'altro d'un carcere Franc. Bot. 1. 1. 15.

Per che tu in alto stato del pigo

— tanto a levar parole

— a abbi il cane

Maia molte volte che d'ora il pigo che la grande d'ora

nostre, e che il pigo per terra se se non un altro cane

e restano i cani Franc. Bot. 1. 1. 15.

Minar cane, che la pigo. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Minar cane, che la pigo. Franc. Bot. 1. 1. 15.

che fareti ire in mercato a scambiarti ad un migliore. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Minar cane, che un cane di cane. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Per non si cane, cane, che cane con cane. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Peratela al pigo, che se non me l'hai fatto dire. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Perer in concorrenza. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Perer al pigo con due reggioni. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Per non reggione al pigo, che. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Per del voi, e per del voi. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Per reggione al pigo. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Perer al pigo per un cane. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Per non reggione al pigo, che. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Perer al pigo per un cane. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Per perer al pigo, che se la cane al pigo. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Per non reggione al pigo, che. Franc. Bot. 1. 1. 15.

Perer al pigo per un cane. Franc. Bot. 1. 1. 15.











*Autore: Epitave.*

*Far in bilco*

— *sapto die. Tr. que. n. n.*

*Aver il male dello infante. Tr. que. n. n.*

*Esser a un pelo di far qualcosa*

*Essersi. (ech. Not. prot.)*

*Esser in forte*

*Essere. (ech. Not. A. S. L.)*

*Esser il capo. (ech. que. A. n. V. S.)*

*Essere al ogni po' di cosa. A. n. V. S.*

*Metter in fantasia (far divertire) (ay. a bado. n. n.)*

*Tener in fantasia. ini.*

*Metter alcu' in motion nel stato. (ech. A. n. V. S.)*

— *un pulc nelle orecchie*

*Proder, spolar, d'alcun. Tr. que. n. n. p. 145*

*Se non si vorrà la carica (o' c'è da divertire) (ech. A. n. V. S.)*



*Polyporus laevis* Roger & Sacc.

Alameda 4 Pers. Gen. Oct. 1. 20. 3

Quarta Parte in forza. Prop. 3. p.

Chi non può dare a la parola, non ci. (Arch. Not. A. n. S. S.)

Handwritten: R. B. L.

guaffare il capo d'oro.

Compte de la part angl. N. 10.

*Phaeo sp. Lipardia*

— il pleuro-pneumonia. (Arch. Méd. N. 1849.)

Quanto al primo è stato nel tempo

The above is found in Brno H. 3. 1. 2.

Comptes de la pratique. 1.3

Metter la cosa in garbale, & lire di rosi. A q. l. r.

Chemistry (vol. 1) 1844

*Commersonia bartramia*. Poir. *Fl. Ind. Ind.* 13

1870. 1871. 1872.



*Dormire - Addormentarsi.*

*Legare, o aver legata la giumenta. Bern. VII. 1. 14. 57.*

*Falar, come porci. Tare. Ann. 1. 31. p. 52.*

*Far il sonnellino. (an). a ballo. 65.*

*Fare l'osino. Tare. Ann. 1. 31. p. 52.*

*Contrarre le neppole.*

*Il sonnello dell'oro. Buonar. Fior. 1. 2. 16.*

*Bochi dormando. 5. 1. 4. 2. 13.*

*Aver legato l'osino a buona caviglia. Bocc. 2. 4. 11. 10.*



*Donne, e loro vizi, e virtù*

Chi si fa al marito, la più par ad l'amico (San. a. bado. 51.

Tax la fida torte. c. 51.

Fanno, come il balabida, che uocera altri col fido. c. 85.

Quello le Preti si possono chiamare cavale del lavolo. c. 105.

Buona femina, e mala femina vuol bastone. Franc. sacch. n. 56, p. 148.

Esser una brava solista. (Fagatua) n. 100, p. 174.

Chi che vuole d'oro, vuol signo, e chi che vuol signo, fidi  
in Liri. n. 137, p. 147.

Come e panni da liggia sono tutte le donne. Franc. sac. 1. 1. 1.

Stor di donne e come il vino del futo. 1. 1.

Se donne sono, come le canine, che quando hanno mulo  
e colaretto non sono le gentiluomini. 2. 4.

Se nozze si fanno a vita, e non a prova. 3. 1.

Una ballarina. (Fagatua) 1. 1.

Castorena. 4. 1.

Un cavalo, e una femina sono tre gran bestie.

Ingallina merletti. Franc. sac. 1. 1. 1. 1. 1.

Chi dice donna, velle di donna, e velle degli uomini. (Fagatua) 1. 1.

Zambuccaccia. (Fagatua) 1. 1. 1. 1. 1.

Se femine in ogni cosa sempre pigliano il peggio. Franc. sac. 1. 1. 1. 1. 1.

Esser una donna, come le donne di Santa Maria in proverbio (col manico) Franc. sac. 1. 1. 1. 1. 1.



2a Rosa.

Regna pigna.

Conno.



*Seconda Iniziativa*

29

Tate duei puchi. Nanch. Nanch. R. p. U. p.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]*



*Disperazione.*

*pp. 74*

*Far del ugnà pèrdiri da l'oe. Honor. M. 2. 1. 1. 3*

*La salute stèssa volènde, non ci pùò saluare. f. 4. 1. 1.*

*Jo mi sento dalle piante de pie' al capo tutto alterare, lo paròe tremare,*

*le viscere si commoueano, il core mi si stacca del petto, le braccia si allarghe*

*nano, la lingua diventa muta, gli occhi allungliano, il cervello mi gira. Mark. 16. 7. 1.*

*Si fortuna mi ha condotto in luto, che mi par avere pochi rimedi. Mark. 16. 7. 1.*

*Stagliarsi la fronte. M. 2. 1. 3.*

*Qui bisogna lassare andare el mondo in gelatina. (il capo è dispre-  
tato) f. 4. 1. 1.*

*Il disperarsi è arte da disperati. f. 4. 1. 1.*



affinulare. Ringere.

Far de non si più. Quasi. Ver. 9. 1. A. 12. 1. 12.

falliar andar l'acqua et ingiu. cad. 10. 1. A. 12. 1. 1.

conoscere

Far la vita. cad. 10. 1. A. 12. 1. 8.

falliar dir di dico. cad. 10. 1. A. 12. 1. 3.

Far d'altro parere. cad. 10. 1. A. 12. 1. 6.

falliar governare e comandare della persona. cad. 10. 1. A. 12. 1. 1.

falliar e Portar e l'hozzante. cad. 10. 1. A. 12. 1. 1.

falliar in lingua alla chiera. cad. 10. 1. A. 12. 1. 3.







<sup>D</sup>  
S. 111.

23

I pelli d'ovato. (col. 111. 1. 1. 1.)

---

Spintare Branca

Spintare v. g. di super qualità. (col. 11. 1. 3. 1. 1.)

Spintare in foglio di qualità. (col. 11. 1. 4. 1. 1.)

Spintare in foglio di qualità. (col. 11. 1. 5. 1. 1.)

Spintare in foglio di qualità. (col. 11. 1. 6. 1. 1.)



*Volere d'anima. Desidero. Desiderare.*

*o. p. m.*

*Il cuore mi si riarra del petto. mach. grande. b. q. l. l.*  
*Vivere con più affanni, che se si fosse in inferno. mach. fa. l. l. l.*  
*Scagliarsi la fronte. mach. l. l.*



Astoria del tempo

83

Storia come un storia sento. Alf. - Ep. - 1/2  
 Storia nuova.























Storia del Comarca

Ma se se un d'ora se si ha restato  
 Finita con la pace ogni cosa si è fatta senza.  
 Sopra caver di bene se deve con la pace ad uno } Bibbia 103  
 Finita se un cattivo per la  
 Conventirebbe ogni giorno  
 Conventirebbe Dioa una bontà } Bibbia 104  
 E per il d'ora se restato  
 Finita di pace e pace di pace } Bibbia 105  
 In un'ora se restato la pace se non, se si restato la pace  
 Bibbia 106











Platanieri di allegria.

Stipendiato da la corte di Portogallo, che aveva il carico di  
perseguita. Fren. 5.

Il più tanto, che se può il A. 5.

et sia al nome del Re del Santo Barth. 11. 11.



Chiamazioni di padre

Tutto alla vita mia!

Te vanto rose, e stacchi - *And. Mos. 1. 3. 4. 3.*

Caro angelo! *And. Mos. 1. 3. 4. 3.*

Oh sei quest' altro! *And. Mos. 1. 3.*

Oh in non me, non ti riconosco altro *And. Mos. 1. 3. 4. 3.*

Oh angelo!

Oh sei che ancora che capte! *And. Mos. 1. 3.*



# Pharazioni di meraviglia.

Ch' fess' l' Tiraz. fu. 5. 3.

Paroli.

Tava' fess' l' Tiraz. fu. 5. 3.

O ve' che cosa' fu. 5. 3.

Se a vedet che fu. 5. 3.

O ve' che cosa' fu.

Come l' Tiraz. fu. 5. 3.

Pata di l' Tiraz. fu. 5. 3.

To' tu' quest' altra a nazzar' l' Tiraz. fu. 5. 3.

O ve' poi a fess' l' Tiraz. fu. 5. 3.



Episcopo Novo Sacerdoti  
Littera in forma alio jure facta per hunc V. S.















Falce, Erare, Ingannare.

Far marroni. Bern. Bib. 1. 15. 3.

Figlar granchi. 1. 15. 3. Band. Lucar. 1. 4. 19.

Ingannare a partito. Mont. 151.

— indigrosso. un

Prader gli canagliopi. Tironi. Luc. 5. 4.

— un granchione.

— un granchio a. calce.

— un draglio per un anguilla.

Far un marrone.

Heuati il covito. Bern. Bib. 4. 4. 3.

Heu le travogole. Tironi. Luc. 1. 10. 11. 194.

Heu per covito. 1. 10. 11. 194.

Heu in fatto.

Heu alla rovescia. Mont. 151.

Heu il capo per il vizio. Bern. Bib. 1. 1. 1. 12.

Heu non si non pila. Bern. Bib. 1. 3. 9. 151.

Heu la pila, e non si. Heu la pila.

Heu. Bern. Bib. 1. 1. 1. 12.

Heu il nono granchio per buona matra. un

Far di helia. un

Odi scarto. 1. 4. 1. 4.

Heuare

Heuare. 1. 4. 1. 10.

Heu la falce. Bern. Bib. 1. 1. 1. 12.

Heu per il granchio. 1. 1. 1. 12.

Heu i personaggi. Bern. Bib. 1. 4. 3. 12.

Heu tu vetti (fate) Bern. Bib. 1. 1. 1. 12.

Heu biate. Bern. Bib. 1. 4. 1. 12.

— e giocate. un



Far la zota a mazzio, e con suo danno  
 dar nappi contrari al fuoco, che si vuole.

p. 103

Andare a rubbar o a picchiare

Trare a suoi colombi. (Cech. sp. A. 1. 1. 1.)

Tagliarsi le legna a tal capo.

Andar della cura non più

Progar al danno. Franc. Acad. n. 4. 1. 1. 1.

Coare o arer cato nel casto. A. 1. 1. 1.

Aggiustar il palo in tal ginocchio.

Vestirti prima il giubbone, e poi la camicia.

Andar col condale in colombaja. (Cech. sp. A. 1. 1. 1.)

Metter il carro avanti i buoi.

Far la zota appiede. Franc. Acad. n. 4. 1. 1. 1.

Progar legna al fuoco. (Cech. Acad. n. 1. 1. 1.)

Andar prima a letto, e poi canare. A. 1. 1. 1.

Far una fionaccia non più

Dir la sua ragione a tutti. (Cech. sp. A. 1. 1. 1.)

Andar la legna in quarzo o napuni. (Cech. sp. A. 1. 1. 1.)

Perder il pare, e il porro. A. 1. 1. 1.

Andare la spina, e il verzegno. A. 1. 1. 1.

Progar a tutti. Franc. Acad. n. 4. 1. 1. 1.

Murarsi in un forno. (Cech. Acad. n. 1. 1. 1.)

Se avveviva, siccome avveviva a certi forestieri, i quali volendo

scinder toccare, non van tanto toccare, ch'è si conotte, che non

sono toccati. (Cech. Acad. n. 1. 1. 1.)

Andar pe' camp, e arer si per la strada. Franc. Acad. n. 4. 1. 1. 1.



## (Faccia parola)

Fare la zuppa al panone (Futare peram Panis.)  
 — il letto al caro (lectum cari sternere)  
 — affiora nel buio (Fior. S. r. A. n. l. g.)  
 — la parata al tavolo

Andar per acqua col vaglio.  
 — col ventale in colomba  
 — a caccia per l'orso

## Fondar co buoni

Fatigare appa nel vaglio (imbria in unum genus.)

Fiorar nel vaglio.

Profilar gli occhi al buio.

Affittare (fatti senza occhio)

Asparare a leno (ignem cogere)

Quandare un banco d'orchi.

Indignar leggere all'orso

———— a dotton. (ut hibernam)

———— a gatti a rampicare.

Leggere il sabbone con la zuppa.

Cercare cinque ruote nel carro

———— cinque piedi al montone.

Marar l'orso a molana. (cui sp. l. l. sp.)

Prendere a vuoto d'oro col uccellino

Quelcar la capra giù per la china.

Imbottire la valigia

giare l'orso

Imbarcarsi senza orotto.



Pigliar a mattonare il mare.

Giurar la coda alla volpe, al diavolo.

Gettar le fave al muro.

Perder il sapone, e la mannaia.

Raccattar i porri.

Rascar nel limoncello. *Prov. Sic. 5. n. R. n. 1. g.*

Ridder a formion di torto.

Dir le noci mosate a ignari.

— la trozza a porri.

— il lardo a cani.

— il vino alle ranocchie.

— in verso a morti. *Prov. Sic. 3. b. 47.*

Conar maria per Ravenna.

Contellar l'uscio con la granata.

Parlar il pettina al calvo.

Pigliar il vento con le reti.

Attaccarri per improvvisare.

Portar acqua al mare.

— legare al fuoco.

— vasi a cane.

— bottola a sterna.

— monda in Puglia.

Dare in un dritto rotto.

Farar la lana dal' alino dal porco.

— il sangue dalla rapa.

Far la parata al diavolo.

Rogar il boja, che ti fatti, che ti impichi.

Ritire, o disquarar l'acqua nel mortajo. *Prov. Sic. 2. g. 14.*

Dir l'invento a morti, a grida. *Prov. Sic. 3. b. 47.* *motusum navigare.*

Andare al mosto, e l'aguerello.

Urtar col muro. *Prov. Sic. 1. 3. 42.*



Andar la rete alle mosche. Berlin. 17.

Giocar la perla in bocca al uccello. Gali. Herz. 4. 51.

— una fava in bocca al cane.

Far come il porco, menare menare, e non apprender nulla.

Prendere alle giunte. Franc. Acad. n. 3. 2. p. 23.

Essi la gente non amare, ne non si discorde. Franc. Acad. n. 3. 2. p. 23.

E perche non si discorde, e si discorde non si discorde.

Alle buone parole. n. 3. 2. p. 23.

Parlar a torto. Gali. a. 1. 2. p. 23.

Apprestar il uccello. Franc. Acad. n. 3. 2. p. 23.

Alle buone parole. n. 3. 2. p. 23.

— parola. n. 3. 2. p. 23.

Prendere nel dardo. n. 3. 2. p. 23.

Menar la giumenta al toro. n. 3. 2. p. 23.

Andar nelle quarate. n. 3. 2. p. 23.

Esser il un morto, che cammina. Franc. Acad. n. 3. 2. p. 23.

— della discrezione tra le donne. ivi.

Giocar la freggia a polli. Franc. Acad. n. 3. 2. p. 23.

— il dardo a cani. (margherita, non potrei)

Mettere l'oppia in ajo.

Infilare gli aghi al dardo.

Esser un cane, che suona pulci. Franc. Acad. n. 3. 2. p. 23.

Andar la rete al vento. G. a. 1. 2. p. 23.

Prendere tra i porci. Franc. Acad. n. 3. 2. p. 23.

— tra i porci. n. 3. 2. p. 23.

Andar in romualle. ivi.

Prendere la rete al vento. G. a. 1. 2. p. 23.

Essi, non si discorde, e si discorde.

Essi, non si discorde, e si discorde.



Segue

Portar sopra al mulino (sub. fond. d. 1. 1. 1.)

Galegar notare a petu d. 2. 1. 1.

Perder l'anonizara. d. 3. 1. 1.

L'anonizara e' p'p'ria d'ogni (sub. fond. d. 2. 1. 1.)

Perder d'pari, e d'povero. (sub. fond. d. 3. 1. 1.)



Far due rote ad un casapo

Pigliar due colombe ad una fava. Bal. moz. e ab.  
Lunar a doppio

Batter due chiodi ad un alito mona. 1300

Q non si può poter la rote, a unata. (Cul. Ab. A. 4. 11)

Farla doppia di figura. (Cul. Cor. A. 3. 1. 4)

Cuore a raso doppio. A. 4. 11

Far un viaggio, e due altre mona. 1300

Scaldar due forni a un fiero. 1300

Farla in ferro, non che a doppio. (Cul. Sp. A. 3. 1. 4)

Far in no de sebre la rota, e i cavoli. (Cul. Sp. A. 3. 1. 1)

Cuore in tre dopp. 1300

Lunar da tre dopp. 1300



*Portula fluviatilis* ~~portulaca~~

в. п. nob.

Over flue in main kitchen. 29.

quasi indice, e la fortuna 14/2. 11/12

After date rectify

— in grande a più

— ja nicht

Nemmeno, che, per loro, tutto sta  
nel più un' oncia di fortuna, che una libbra di sapere.  
Ogni stato ha il suo rovescio. (an) a ballo. 110.

*Nis si nudi nati, se nra si nuda. Tracy {ac. 3.3}*

cadere in due pie, come a gatta (peni-sa, ni, pen-sa.)

Tram, o aver tirado um gran ludo. Burner Fir. S. de S. de S.

over the piazza N<sup>o</sup> 5.

Verdona Italia. Gio: Batt. 1811.

Quantum plus de l'œuvre. 1871. R

forte più che videro in Campeggio. (a. d. Lored. H. a. V.)

Esigete, e avete pagato tutto (di fortuna.) Manc. Lucr. n. 155. p. 55.

Giungere alla Sora (felice mente) - Turry - fol. 114.

*Finisce la giornata. Carb. for. A. S. 164.*

Rivista e Mata gran centura. (Ant. H. A. S. V. 4.)

Auggiono saluti in linea al yorno la pure osine. Rich. Jac. A. S. L. r.

Arce da porta morda. Mach. 19. A. 4. 1. 1.



## Fortuna cattiva. Singsingia.

Aver qualche storpio: Franc. Arch. 11. 14. p. 161.

Non mi dovetti segnare questa mattina: Fiori. fol. 12. 4.

Chi è gran male: Aver male ne gli occhi: Fiori. fol. 13. 5.

Star in un ventoso: Fr. 4.

Uno grappato non muova ne car, ne gatta, che stia per Fr. 4. 1.

Star nel fazzoletto.

Aver la maladijone al capo: Fiori. fol. 13. 5.

Vedi, se tutti i diavoli balano ad un mano: Fiori. fol. 13. 5.

Avorre una volubilità: Fr. 5. 1. 5.

Chi è nato per avere il malanno, più ben comere in quel che

giunto al qui male: Fiori. fol. 13. 5.

Guarda, se il diavolo è entrato nel ventoso: Fiori. fol. 13. 5.

Chi è nato grappato, gli impasta il pan nel porco: Fiori. fol. 13. 5.

Chi rovina a migliaia: Fiori. fol. 13. 5.

E mi si muor sempre il ber di Quarantina, perché io n'abbia a

far carne per la gatta: Fiori. fol. 13. 5.

Se sciagura non vengon sola: Fiori. fol. 13. 5.

Se vuole dare al diavolo a cava: Fiori. fol. 13. 5.

Quando le cote cominciano a caricare a nuovo, e non pare

che le sappia restare: Fiori. fol. 13. 5.

Non re mali spiriti: Fr. 5. 1. 5.

Volgar il viso ad alto: (sottoposto nell'auvernia), Fiori. fol. 13. 5.

E non mi va solo dentro: Fiori. fol. 13. 5.

E' u' l'è colto contro il diavolo, e' l'auvernia: Fr. 5. 1. 5.



questa, l'opera, l'arte.

Non c'è lingua sopra antena. Tunc. Arch. n. 18. p. 44.

Non c'è cosa in grammatica.

A questo modo ogni cosa non è più. Tunc. Arch. n. 18. p. 44.

È un po' una parola che non ha più di 100.

La cosa nuova per (è probabile). Tunc. Arch. n. 18. p. 44.

Per conservarla il mondo, l'opera, l'arte. Tunc. Arch. n. 18. p. 44.

Allo c'è stato a un pelo per concluderti. Tunc. Arch. n. 18. p. 44.



## Affiute

E non la severitate in se la ricerca con lo studio. feni. hogl. H. C. G. p.

— Manan de l'apice. feni. p. H. C. G. p.

Tu ne potresti in essere un dante, come avere delle stelle del  
cielo. Hou. S. 12. N. 5.

Non lo conosci in me. Hou. Hou. H. C. G. p.

Puoi e solo contro l'alto, e l'alto Hou. H. C. G. p.



*Yana. Kachum, 1880, 1881, 1882*

For Sale to Private. Price - 700/-

Frank Langford, Rich. Hoge, H. B. L. 7

*Geopelia striata* (Linn.) *Geopelia striata* (Linn.) *Geopelia striata* (Linn.)

*Ficus laevis* gracilis, ligula alba. Pers. for. H. & A.

Per per tutto il mondo Brondizio la terra Tene il 16.

— guardado, como se avia a fazer com o fido de 13 Vn

La sede di un'arte non è che una

For reference only please find p. 1137a

Plana Lycopodium in Parnass. 29

Per come uno, se non vuole ripartire il comune, non può  
essere il solo a farlo.

la corna (così la far fare da qualche povero di padre. E per

Right of way taken of John Norton with Co. A & Co.

1830 & 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511.

The water is very pure & the  
 temperature about 60° F.

*(Faint handwritten notes at the bottom of the page)*



*[Faint, illegible handwriting]*



(Folio)

Propter divinitatem una uisum. Propter. Quia. R. 12

Propter. Quia. R. 12



*Teste.*

Metter il capo in grembo altrui. March. Bando. A 3 L.

*v. p.*

*Tortura d'arma*

*Volgar d'uso alla morte. March. Bando. A 7 L.*

*Fare buon uero. March. Bando. A 3 L.*















The first of these is the  
 fact that the system of  
 the world is not a  
 simple one. It is a  
 complex one, and it is  
 one which is constantly  
 changing. It is a system  
 which is not only  
 changing, but it is also  
 growing. It is a system  
 which is not only  
 growing, but it is also  
 becoming more and more  
 complex. It is a system  
 which is not only  
 becoming more and more  
 complex, but it is also  
 becoming more and more  
 difficult to understand.

The second of these is the  
 fact that the system of  
 the world is not a  
 simple one. It is a  
 complex one, and it is  
 one which is constantly  
 changing. It is a system  
 which is not only  
 changing, but it is also  
 growing. It is a system  
 which is not only  
 growing, but it is also  
 becoming more and more  
 complex. It is a system  
 which is not only  
 becoming more and more  
 complex, but it is also  
 becoming more and more  
 difficult to understand.

The third of these is the  
 fact that the system of  
 the world is not a  
 simple one. It is a  
 complex one, and it is  
 one which is constantly  
 changing. It is a system  
 which is not only  
 changing, but it is also  
 growing. It is a system  
 which is not only  
 growing, but it is also  
 becoming more and more  
 complex. It is a system  
 which is not only  
 becoming more and more  
 complex, but it is also  
 becoming more and more  
 difficult to understand.

The fourth of these is the  
 fact that the system of  
 the world is not a  
 simple one. It is a  
 complex one, and it is  
 one which is constantly  
 changing. It is a system  
 which is not only  
 changing, but it is also  
 growing. It is a system  
 which is not only  
 growing, but it is also  
 becoming more and more  
 complex. It is a system  
 which is not only  
 becoming more and more  
 complex, but it is also  
 becoming more and more  
 difficult to understand.



# *Giorno Giovane*

Il tuo di amore la mente non cap  
 e impararti con la testa giovane e sempre bere, perché di  
 loro mai si fa male (cod. Ber. A. 5. 1. 5)  
 Ma se vuole (cod. Ber. A. 5. 1. 5)  
 — (cod. Ber. A. 5. 1. 5)  
 aver il gusto in capo.

Per poco manca a questo egli è maggiore, più presto si  
 conforma (cod. Ber. A. 5. 1. 5)



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*



## Guadagnare - Guadagno - Interesse

Fare agretto.

— gonnella.

— lo scote. Buonar. Fior. G. 1. R. 4. C. 7.

Approvecciarsi. G. 2. Fior. G. 4.

Lipor cono l'agretto. (Cant. Mag. A. 1. V. 2.)

L'ora guadagno non chiedo.

L'ora ma ribando. A. 3. C. 1.

Quanto una terna dei usci in via della. (Cant. Mag. A. 1. V. 2.)

Tirar acqua a sue molino. Buonar. Fior. G. 1. R. 4. C. 7.

Tiri gnito tira acqua al suo molino.

Tra agioli, o brugioli.

Tra scocchi, e l'occhi.

Chi disse mercante, disse avanzo, o guadagno. Buonar. Fior. G. 1. R. 4. C. 7.

E' scocchi ingorati - fan pigliar vento, e doni a Ligerio - fan  
più rapare. in.

Avanzo in avanzo. (Cant. Mag. A. 1. V. 2.)

Avanzar l'avanzo del (fiscia), che a capo d'anno avanzava i piedi fuori  
del letto.Al vendere, e al comprare non si mai da conoscere amico  
vanno. (Cant. A. 1. R. 4. C. 7.)

Al mercante e arte, che si fa per guadagno. in.

Trafficare i suoi dinari su la pochezza. (Cant. Mag. A. 1. V. 2.)

Cercar di fare la sua. (Cant. Fior. A. 1. R. 4. C. 7.)

Dove va l'utile, buona notte amico. in.

Vingiamare per te. A. 3. C. 1.

Se non lo a bollare il cervello, io so, che piglia bene la legge,  
e l'opera. (Cant. Fior. A. 1. R. 4. C. 7.)

Per provaciare in adde. di mercanzia. Buonar. Fior. G. 1. R. 4. C. 7.

Provare utile. Fior. G. 1. R. 4. C. 7.

Tar napionji. (Cant. Fior. A. 1. R. 4. C. 7.)

Se cote vana felle. (Si guadagna più) Buonar. Fior. G. 1. R. 4. C. 7.

Scapitare. (Cant. Fior. A. 1. R. 4. C. 7.)



*giuocare, giuochi di varie sorti, giocatore*

*Far coda Romana.*

*Giuocare all' aliofo.*

— *a capinafcondere.*

— *alla murelle.*

— *alla fuffa.*

— *a uizza notica.*

— *a para Franc. lud. n. 91.*

— *alla gherminella. n. 60. p. 112.*

*Far a nelli. lud. 120. p. 3. 67.*

*giuocherella sopra un pasticcio di lino.*

*Nascer con l'alto nel ventriglio. Honor. der. 2. p. 10. 110.*

*giuocatore, è nominator di malicagi ludo. Dec. 3. 1. 11.*

*chi non gioca, sta a vedere. Prover. 1.*



## Giurare - Formule di giurare - Esprimere

Costa di S. Mita di merda

— di S. Puccio

— di S. Nappo

Per la novellata di S. Trani. Sicut. n. 40. p. 49.

Per la babbala di S. Mita

Per lo corpo, e per lo sangue. n. 52. p. 91.

Al nome del diavolo. n. 60. p. 108.

Esprimere tutta la corte del paradiso. n. 91. p. 100. Boc. G. r. A. 1.

Per la ante ala guagnola. (an) a ballo. 93.

Per la baba di me. Sicut. Sicut. A. 1. 1. 1.

Esprimere tutta la corte

Per via delle pignone. n. 1. 1. 1.

Per via delle corte di S. Mita. Sicut. Sicut. A. 1. 1. 1.

Esprimere tutta la corte. Sicut. Sicut. A. 1. 1. 1.

Alle guagnole. n. 1. 1. 1.

Per la baba di me. Sicut. Sicut. A. 1. 1. 1.

Per la giurata. Sicut. Sicut. A. 1. 1. 1.

Se si domandano, come le pignone: rispondano, danda  
partono. n. 1. 1. 1.

Per via della corte di S. Mita, se si colga tra pignone. Esprimere Sicut,  
e la corte, e tutta la corte del paradiso. Boc. G. r. A. 1.



*Lebia. Jostia*

Ad un tuglio non per due ghiotti stare }  
 Anora, e Lyronia non vaghen compagna. } *Lib. 1. 10. 11.*

Ma, e parti prestare a quel pitaro Carato, che gli mette in  
 lito il mondo, che è buono al mal del galeo. (*Lib. 1. 10. 12.*)

La cosa, come se  
 per gli arte non man. (*Lib. 1. 11.*)



Finanza (per il galante, l'innamorate.

v. p. b

Costor son certi & cari,  
 C'han più vento, ch'una palla;  
 Ben d'inchini, e di segreti;  
 Hanno in buco, ed in farfalla:  
 Col banduccio in su la spalla,  
 Tuttavia a papera, e'n petto:  
 Sempre a braccio, o dinipetto;  
 E talor frutano un fiore  
 Canz. a ballo. b. 3.

Ziovanastri, anzi pieroni;  
 Nè pur la qual, che si perca:  
 Van con gli occhi a provocazioni,  
 Vagheggiando alla papera.  
 Ti so dir, che la sta fresca,  
 Che con lor non c'è salvatica,  
 E non sanno uscir di pirattica;  
 Poi subregean di lei forza.

Esser sempre in du' capi, e mancarla c. b. 4.

Avere un piajo ad ogni stringa. c. b. 7.

Far l'asino del pentolajo. c. 1.

Andar pieno di moscade. Franc. ed. n. 144. p. 1.

Quattro canapoli d'alto mare. Tironi. p. 1.

Esser d'uomini e come la belva del gido. c. 1.

Quattro perni giorni. Tironi. p. 1.

— bu' corron vici. c. 1.

— perloni profumati. c. 1.

Esser d'uomini c. 1.

Esser, che più è retta, più è in retta. c. 1.

Andar a marte, al par di gallina can, che più near la celo  
 fastidiosa. Franc. ed. n. 144. p. 1.

Far paura alle mosche respirando. c. 1.

Esser un profino. A. R. 1. 4.

Esser attorno ad alcuna. c. 1. A. R. 1. 1. 2.

Esser del mite, e tu la gale, o tu l'usarpe. A. R. 1. 2.

Esser la gelata col fiato. c. 1. A. R. 1. 1. 2.

Esser lo inpannato, anzi lo mura con gli occhi. c. 1.

Esser sorger per vivere. A. R. 1. 1. 2.

Legge



C  
Cigue

Ague . . . *Ague*  
 Ghe un salinellono. (sal. del. S. a. V. 2.)

Maner mania. (man. (man. S. a. V. 3.)

An. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)

Intenero i al. (an. S. a. V. 6.)



181



Inganni  
e Coprire l'inganno.

Coprire la roba. Ven. Br. 12. 12. 41. (col. sp. 6. 13. 14. 15.)

Coprire la forte uelle.

Conoscere i dadi fatti a peso. Destini. 107.

Il pretinso se n'ha portato la cervice, la guisa, ed i parioni. Tron. far. 15. 3.

Accorgersi della roba. Ven. Br. 7. 15. 16.

Il signore non può essere più del signore. Tron. far. 1. 14. 15.

Aprir il cranio. 1. 16. 17.

Alargiar il capo, e portarne la roba. Tron. far. 12. 7.

Scoprire la roba.

Scoprire del roba. Tron. far. 10.

Scoprire di roba (dici a se e scopre) (ven. Br. 1. 12. 13.)

Scoprire la roba. 1. 14. 15.

A questa volta i signori non hanno l'occhio a loro dispetto in  
bava. Ven. Br. 1. 15. 16.

Intender i bracci. 1. 17.

Esser alto in piedi. Tron. far. 13. 14.

La camera fu porta a modo loro. Ven. Br. 1. 14. 15.

Trovar il cervello. 1. 17.

Si è fatto malizia. 1. 18.

Latte di roba.

Esser uno con l'armi suo. Ven. Br. 1. 14. 15.

Scoprire roba. 1. 15. 16.

Il cervello è stato di la roba. Ven. Br. 1. 14. 15.

Signori, se io non curco. 1. 17. 18.

Scoprire roba. 1. 15. 16.

Esser alto al roba. 1. 17. 18.

La roba è stata. 1. 15. 16.

Dici cosa delle altre che sono. Ven. Br. 1. 14. 15.



## Cader nell'inganno. Ficti.

Comperare la gatta in sacco. Bellen. 107.

Al mare al mare nella raggia. Bellen. 107.

Calare il mare il mare. Bellen. 107.

Calare a me il mare. Bellen. 107.

Calare.

Giugner alla raggia. Bellen. 107.

Giugner nella raggia. Bellen. 107.

Giugner intorno al mare. Bellen. 107.

Giugner al mare. Bellen. 107.

Giugner al mare. Bellen. 107.

Giugner al mare. Bellen. 107.

Giugner al mare, come una pelle vermesta. Bellen. 107.

Giugner al mare in guardia ad un pinciale. Bellen. 107.

Giugner al mare, come un pinciale. Bellen. 107.

Giugner al mare in guardia a pinciale. Bellen. 107.

Giugner al mare in guardia a pinciale. Bellen. 107.

Giugner al mare in guardia a pinciale. Bellen. 107.

Giugner al mare in guardia a pinciale. Bellen. 107.

Giugner al mare in guardia a pinciale. Bellen. 107.

Giugner al mare in guardia a pinciale. Bellen. 107.



## Ingratitudine

Chi la veri vi gratta, e oñ il mordete, con afa a chi la tocca  
far la gatta. *Stottin* 1

Far, come il felone, che quando e bon pacurato, non se rior  
da tornar al padrone. 114.

Far, come l'asino, che dà de calci nel caglio, quando he mangiato  
la bida.

Ma amigie val più, che l'adria a fare, che cente mila miltion de papi bencetti a far.

Non saperne grado, ne gratia *Firay - fut. 5. 13. Cuch. sp. H. 4. 1.*

Da asino non ha, che calci, e peti.







# Intrarsi in faccende

Andar alle mani, da potticare, qualche tara sanlara. Ben. M. x. 1. 5. v. carcer. foglio 34.

Entrar in un laccio. Ben. M. x. 1. 5. v.

— in un ginocchio. Ben. M. x. 1. 5. v.

— a ghera nella pastore. Ben. M. x. 1. 5. v. p. 14.

— in un gran gondo. Ben. M. x. 1. 5. v.

— in un impio. Ben. M. x. 1. 5. v.

— in qualche altra. Ben. M. x. 1. 5. v.

— in testa di gran mazzatura, e gran gondo. Ben. M. x. 1. 5. v.

Esser dietro a qualche cosa. Ben. M. x. 1. 5. v.

Esser alle mani per mandare. Ben. M. x. 1. 5. v.

Esser la pratica di far qualche cosa.

Esser mano in gatta. Ben. M. x. 1. 5. v.

Esser che uggere. Ben. M. x. 1. 5. v.

— pessimo partito alle mani. Ben. M. x. 1. 5. v.

— qualche poco di dietro, che far. Ben. M. x. 1. 5. v.

Intraprendere. Varar la sua bandetta. Ben. M. x. 1. 5. v.

Star di collo a un affare. Ben. M. x. 1. 5. v.



## Opposita.

Tal pare alla voce un'angelita, che nel cor poi con, Re  
 Hatti, pena. Belinc. 94  
 Far l'agnus dei. 112. Loh. mag. 10 45.  
 Alire il piti piti. Bern. Bot. 1. 14. 65.  
 Amadellari, come un salmucolo con una vitalta. Hetta. 8. 20. n.  
 Far del cotto il capait di Bria. Belinc. 104  
 Travar l'agnus dei alla Francione. ini.  
 Effer un gabbale.  
 Lora si vuole, che poi nel fin dei bene parte. Bern. Bot. 1. 14. 12.  
 Fidar il signore a capo pieno, ed effer gran parte del agnere. 2. 4. 47.  
 Far un l'agnere a capo pieno. 1. 1. 13.  
 Effer piti tutti della pace, qual che dice la pace del signore.  
 Effer gabbale, e l'agnere. 12. 112. 53.  
 Effer nece l'agnere. 3. 1. 134.  
 Volere fare la buona terra. Franc. lach. n. 34. p. 64.  
 Far un agnere paternetti. n. 43. p. 134.  
 Parer la pacifica, el effer piti di malicia. can. a tal. 51.  
 Trar gli occhi a l'agnere. 64.  
 Trar con le ptege vestito d'agnere, con l'agnere gli occhi in alto. Franc. lach. n. 101. p. 165.  
 Gli par effer tanta verdiana, de l'agnere mangiare alla d'agnere. n. 101. p. 175.  
 Darsi delle mani nel petto, mettervi caravacci indosso, e cacciarsi la  
 moneta delle vere. n. 101. p. 175.  
 Parer moneta di Santa Verdiana. n. 111. p. 174.  
 — la regina delle ptege. Franc. lach. n. 111.  
 — una lagrenna. ini.  
 L'egli si l'agnere, effer i piti di ptege tanti, che mangiano. (can. Bot. 1. 11. 11)  
 Far, come il gabbale, come l'agnere, e mangiar male. Monof. 126.  
 Andar a l'agnere, e farer il cotto in d'agnere. ini.  
 Far l'agnere propulatore. Franc. lach. n. 111. 114.  
 111. p. 1352



## Imprecazioni

modi usati per pregar male altrui.

Si nasca il vermine. Franc. Lomb. n. 4.

Si vi dia Dio. Heb. 109.

Cacabene gli verze. 154.

La morte a grande. Franc. Lomb. n. 15. p. 112.

Chu i strango dio, e la madre. n. 59. p. 14.

Se tutti state voi del' ora, e date anni. n. 59. p. 16.

Casca pella la cervello. Franc. a. 16. 112.

Chu se impeso. Franc. Lomb. n. 142. p. 116.

Chu si nasca mille vermini. n. 154. p. 114.

Malan de diu ti dia, e la mala pasqua. Franc. p. 112.

Verminare che tuu. Franc. Lomb. n. 154.

Per la mala pasqua. Franc. Lomb. n. 154. p. 114.

Per tanti magliani, quanti mai ne venano a ventura. n. 59. p. 16.

Per la mala ventura. n. 59. p. 16.

Se ne voglia di dire, che Dio ti dia cento mila malanni. n. 59. p. 16.

Candere in magli. Franc. p. 112.

Venga il morto, quanta porta grandezza. 113.

Chu diorato ne te la legi. 112.

Chu il fuoco ti. Antonio. Albus. la casa mia. 116.

Chu ti venga la cura. Franc. Lomb. n. 112.

Chu te scappi il collo. 115.

Chu ti dia, che ti corchi. 114.

Chu me cada, ch'io fusse morto. Franc. Lomb. n. 112.

Chu come d'io, ch'io sia morto. Franc. Lomb. n. 112. p. 112.

Se vorrai venga a te, o a te. Franc. Lomb. n. 112. p. 112.

Chu tu sia morto. 112.

Chu tu sia morto, e tu non ti fusse. Franc. Lomb. n. 112.

Chu tu sia morto. Franc. Lomb. n. 112.

Sia col tuo malanno. Franc. Lomb. n. 112.

Dio mi dia in ira.

Segue



*Segue*

Che ti venga il marzucco nel forame. *for. d. d. p. v. 1.*  
 mal ti venga, e ti guarga. *A. 5. v. 6.*  
 Ch'io ti venga con la luce degli occhi puri. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Vieni e poscia il diavolo alla testa. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Che se ne porti il fregio. *A. 5. v. 12.*  
 Il malanno per te. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Che ti possa passar la notte al primo posto. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Per la veduta e nel castello di Milano. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Che ti spira il furore. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Il vento, che ti guarga. *A. 5. v. 14.*  
 Che ti venga il marzucco in galea, più con d'oro in rete per te, che non  
 con un bel nato in un bel viso. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Marzar lieti tutti di carceri. *A. 5. v. 1.*  
 Interzaro (a chi prega mal) interzaro di interzaro. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Comera fadda fadda. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Che ti venga la carceri. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Che ti venga la carceri. *for. d. d. p. v. 1.*  
 Che ti venga la carceri. *for. d. d. p. v. 1.*



Imitare.

Andare a mandar in Aquatic. Item. 10. 11. 12.

— In giuoco. Item. 10. 11. 12.

— alle giuochette.

— a giuoco. Item. 10. 11. 12.

— a giuoco. Item. 10. 11. 12.

— al paraggio del. Item. 10. 11. 12.

— a dar da cala a giuoco. Item. 10. 11. 12.

Diventar un rigaro da sanar co' piedi del. Item. 10. 11. 12.

— come mangono i. Item. 10. 11. 12.

Diventar vescovo di campagna, de la. Item. 10. 11. 12.

Fatti aprir una bottega. Item. 10. 11. 12.

Per. Item. 10. 11. 12.

Fare un salo in campo aperto.

Allegare sopra un. Item. 10. 11. 12.

— sopra il. Item. 10. 11. 12.

Per racconando alle. Item. 10. 11. 12.

Far un. Item. 10. 11. 12.

In. Item. 10. 11. 12.

Andare a. Item. 10. 11. 12.

Andar a. Item. 10. 11. 12.

Explicar la. Item. 10. 11. 12.



Indifferente. Indole. Indolente.

Per manere. Rem. 11. 3. 5. 4

Per non ingratitudine. Rem. 11. 3. 5. 4

Per frastuono, e ronzare. Rem. 11. 3. 5. 4

— notorio. Rem. 11. 3. 5. 4

Caratteristica le cose di mano a S. Francesco. Rem. 11. 3. 5. 4

Si può perdere la proprietà. iur.

---

Indifferenza. Non curanza. Neutralità.

Indicar in lingua o in stile. Rem. 11. 3. 5. 4

Non sono indifferente.



## Ignoranza

Animali, che con la vista non possono gli occhiali. Hora Col. 1. n. 5. S.  
 E non sa dire una parola. non. l. 1. n. 130. p. 50.

Per una pecora. n. 131. p. 52.

Avrebbe meglio saputo mangiare un uovo di fava. n. 132. p. 54.  
 Un porco per la spata. n. 133. p. 55.

Non conosce il Reale da patimento. n. 134. p. 56.

Non dice non sa di lettere. n. 135. p. 57.

Non sa mangiare (non intendere) lui.

Non saper neppure la voce. n. 136. Col. 1. n. 137.

Male ignorante non capisce un verso. Horat. Sat. 1. n. 138.

Per ignorante in diceria. n. 139. p. 59.

— come il cavallo del negro: n. 140. Col. 1. n. 141.

— non sa nulla (senza sapere) lui.

Per uno che non sa nulla.

Per uno che non sa nulla. Il padre di un re. n. 142. p. 60.

Per uno che non sa nulla. n. 143. p. 61.

Per uno che non sa nulla. n. 144. p. 62.

Per la bocca piena di denti. (per non parlare) Parol. l. 1. n. 145.



*Imitationi.*

Tor, come la foglia, che si volge ad ogni vento. *far. a ballo. 5. 12.*

Tor, ed all'altra. *Tor. and. a. 17. p. 13. 12.*

*Queste due son sempre.*

— L'agnol di oia, che volta qui in di sotto. *far. and. 13. 12.*

Tor a de l'è n'istru, p'che l'è p'ori. *A. 13. 1. 12.*

Ma non più n'istru sempre con la voce ad un modo, e  
più volte, secondo la tua il vento. *A. 4. 1. 12.*

Un apposta in i carvelli. *A. 4. 1. 12.*

Tor, come l'arabica del Turco. *far. and. 13. 12.*

Tor, come l'arabica. *(opinione) in.*

Tor, che non più p'ori, p'ori fa n'istru. *and. 13.*

Tor, che p'ori in p'ori. *far. 13. 12.*

Volanti ad ogni vento. *A. 4. 1. 12.*

Mandar d'una bocca e allo, e p'ori. *in.*

Ma più l'arabica, che p'ori. *far. and. 13. 12.*

Ma più l'arabica, che p'ori, come la luna, ogni p'ori di n'istru p'ori.  
oro. *A. 13. 12.*



## Gadovinare

mangiare, o aver mangiato merda di galli.

Star nel regno bravamente. (ech. ferr. A. 3. 1. 2.)

Apportare. Di altri leggendosi apportare alla tré, se si mangia  
alla prima. (ech. Mon. A. 3. V. 4.)

Gli sarebbe un voler trarre in arista. (ech. Mon. A. 1. V. 1.)

## Regone. Somatore

Far pentole adosso altri. (ech. Inc. A. 1. V. 1.)

Esser vilare, come fare d'alti. A. 1. 1. 3.

Attaccare altri con pentole ignite, o la cavicula di allomene. (ech. p. A. 1. V. 1.)

Saper fare frastore, caracari, pentole, luttuosi, interetti, o la  
cavicula. etc.



*Caro d'ingegno e sicuro fedel Amico A.S. L.3  
Tener caro e tener nota A.S. L.3*

(Copa nominata per via del Sig. di N. N.)

*Enceladus albus*  
*Scarus laevis* *albus* *parvus* *humb.* - A. y. 19  
*lar. ruber* *Maub.* (16) A.B. 511



Inamorati. Parole d'inamorati. Verses amoris.

Quia amor

Quia amore. (Sicut. Sic. A. 1. C. 12)

Quia in amore. A. 1. C. 12

Quia in amore. A. 1. C. 12

Quia in amore. (Sicut. Sic. A. 1. C. 12)

Quia in amore. (Sicut. Sic. A. 1. C. 12)



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the age of the paper. It appears to be organized into several lines, possibly a list or a series of entries.



## Lodare - Laudare.

p. 14.

Dar allodole, e vioto. Heline. 111.

Porre colle lodi sul petto delle stelle.

Dar qualche allodolupa. (arg.) a Dade. 48.

Dar la toja. c. 67.

Dare la carne delle allodole. Tiney. f. 12.

Liquentare le parole. Kuorav. Tiney. f. 12.

Porre colle lodi sul petto delle stelle. (ech.) Dot. prod.

Andar facendo. Dag. 100. f. 12.

Vigiar gli stivali. (ech.) f. 12.

Soffiare all'orecchio, perche più facilmente si corre. (ech.) f. 12.

Calibrare stiva della pancia. (ech.) f. 12.

Por in cima. Arg. c. 1. 2. 4.

Tal che più si resta, più s'indovra. Heline. 1.







*Giupia solomita.*

*luner ben col culo era rampogna. Berlin. 115.*

*trufar lo e in i ala seccia.*

*El pastor al in man gli da appetiro. } Berlin. 116.*

*Cavalcar volentieri il mulatto.*

*Andar in jouali per l'asciutto.*

*Per copione d'omai. Berlin. 117.*



lunghezza di tempo - immagine. Perder tempo.

Entrar nella grazia del discorso. Franc. Tit. 1. ab. 13. v. 141.

moltiplicar in infinito. n. 4. 40

Non dipendere l'uno di l'altre. n. 4. 5.

Giandrea. n. 4. 10.

stare a cellate. Franc. Tit. n. 135. p. 45.

manar per lungo. n. 105. p. 157.

Stimata. Franc. Tit. 1. 13.

Fare una riga. 4. 6.

Far in grande superbia.

Entrar nell'un ore' uno.

Far un inferocata.

— una fittia.

Far, come i ciechi da Bologna.

— la vecchia da Verona.

Esser una tintera.

— l'opera di carta fgerata.

— una cetera, che non se ne sa il capo.

— come il porco pasticcato (che non ha ne principio, ne fine).

— la favola dell'uccellino.

— il libro del ponte.

Fare una fantaferrata.

Stare un ora, e passar mille. Franc. Tit. n. 140. p. 121.

L'indugio piglia uizio. Franc. Tit. 1. 13.

Entrar nel pecorone.

— nel peccato.

— in su a una volta.

— in una girandola.

— in un girasole.

— nelle brache.

Stare in pecora.

Stimata. Franc. Tit. 1. 13.



L'acqua e' per durare piu' che l'ottava. Hem. Sol. 2.4.4.

Andarsene in gite

Menar el can per casa. Hem. Sol. 2.4.4.

Non dolas la madre.

Mandarla d'oggi a donari.

— da Prode a Filato. Hem. Sol. 2.4.4.

E per piu' lungo, che l'ottava. Hem. Sol. 2.4.4.

Quanto la a durare questa racola.

Menar di colle in piano. Hem. Sol. 2.4.4.

Perdersi l'ononciatura.

Dare, e far una stampira.

E non la fatta la storia intera.

Har l'orta battuta. Hem. Sol. 2.4.4.

— patto. iui.

Tener come in pastura. iui.

— in pastura. iui.

Saracollare.

Adar apponendo come a casa. Hem. Sol. 2.4.4.

Har tempo a nuove radugio. Hem. Sol. 2.4.4.

Porre. nomi. Hem. Sol. 2.4.4.

Trattarla tra l'orti. iui.

E ci vuol agio, e agio a lavorare il orto. Hem. Sol. 2.4.4.

Tener la casa in porto. Hem. Sol. 2.4.4.

Farebbero lavorare la pagura, e arare l'agio, e l'adagio. Hem. Sol. 2.4.4.

Far una persona. Hem. Sol. 2.4.4.

A del agio. Hem. Sol. 2.4.4.

Non si e tempo la storia a lavoro. Hem. Sol. 2.4.4.

Questo la a fare giulio lungo. Hem. Sol. 2.4.4.

Har sopranzi alla madre. Hem. Sol. 2.4.4.

Har quindici lungagole. Hem. Sol. 2.4.4.

A di non premo il cane fa sera senza avvederene. Hem. Sol. 2.4.4.

A di non premo il cane fa sera senza avvederene. Hem. Sol. 2.4.4.

Segna. o. pag. 159.







Liberta'.

Calta la granata.

Mettere il mantello della Liberta'. (cath. Alt. A. 1. 1. 1)



Jany 20 1711

The 20<sup>th</sup> Jan 1711. A fine day with a cold wind.



## Lontananza

Per più brevità de' giorni delle cose, vuol A. A. 1. (An)  
 E' la un tratto di tempo. (vol. 4. 1. 13 / 8.)

## Sicurezza

Ma i' stato a un pelo per concludersi March (A. 1. 11)



*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*









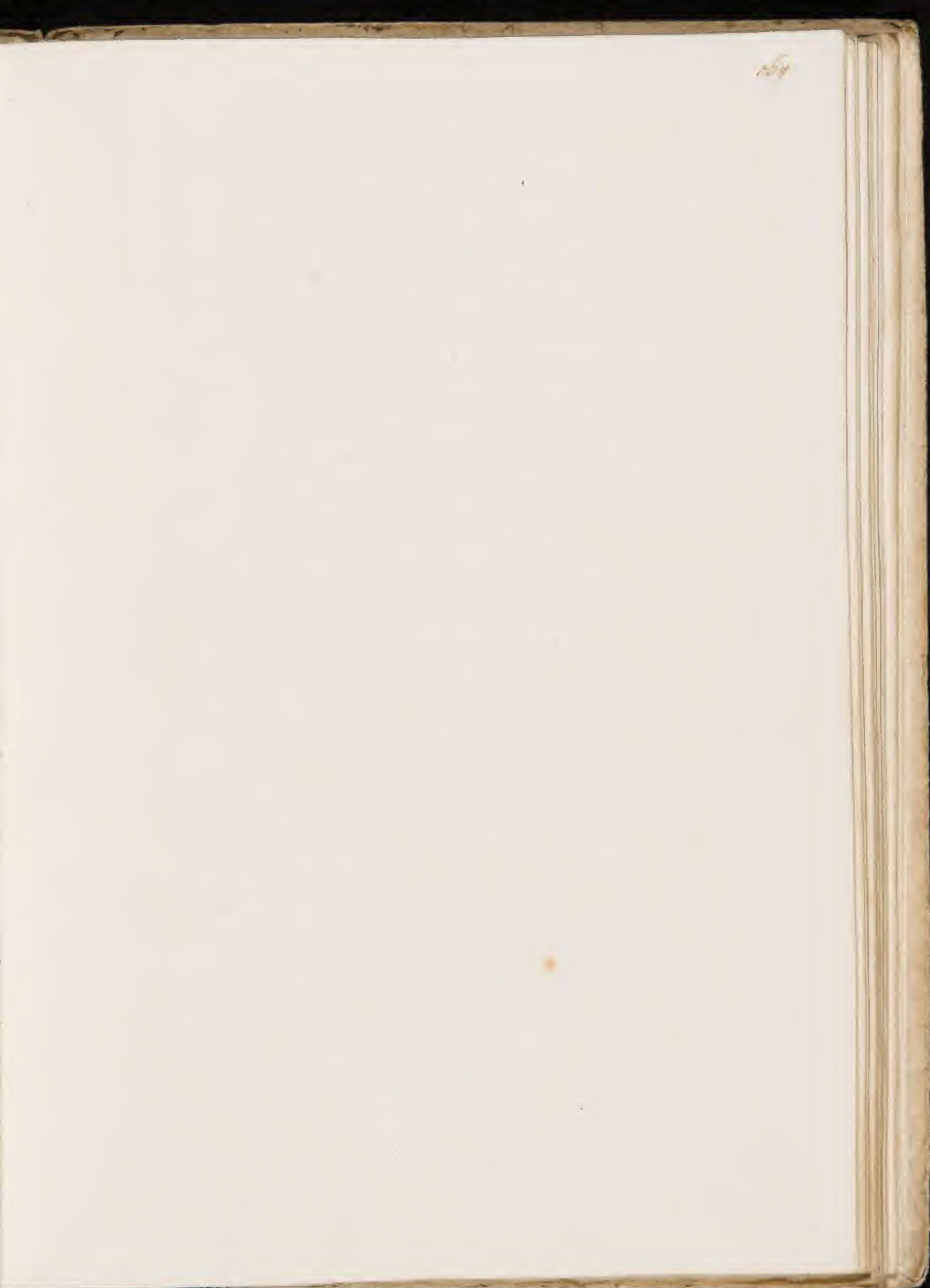


























## Palmconio

Appena udirete il nome Palmconio 101

oppo a fantasia 101

Per questo Franc. (Arch. n. 74. p. 129.

Parti, come morto. (Arch. n. 74. p. 129.

Per manicomio, e per questo, come egli vuole mettere di  
qualche suo parere. Franc. Arch. n. 74. p. 129.

Prostati il capo. n. 104. p. 10.

Prosta e di la testa

— di testa (Arch. n. 74. p. 129.

Prostare il capo in persona, e per questo, (Arch. n. 74. p. 129.

Prostare il capo in persona, e per questo, (Arch. n. 74. p. 129.

Prostare il capo A 4. C. 10.

Prostare, e prostare. (Arch. n. 74. p. 129.

Tormentare oppo, e di lire nel libro. Franc. Arch. n. 74. p. 129.

— con la testa nel sacco.



## Malattia

Un otre mal da brava

Quel altro di mal da brava.

Avver: i gottori. Trans. v. 1. p. 12.

— il gottorio. a. 187 p. 45

— il mal della gonda. a. 187 p. 12

— il mal del staggione. Trans. v. 1. p. 12.

— il gottorio di altro. a. 187 p. 12.

— tutti i mal di staggione. Trans. v. 1. p. 12.

male sta di non mangia, o ha. (a. 187 p. 12)

Avver: pigioneiro d. un libro. Trans. v. 1. p. 12.

Il male non sta sempre, dov'è riposa, fiorisce in su gotti. 1.6

Il male c'è a parte. 1.6

Avver: una tassa di più. a. 187 p. 12.

Avver: come una tassa. (a. 187 p. 12)

Avver: una tassa. (a. 187 p. 12)

— la tassa. a. 187 p. 12.

Avver: male. a. 187 p. 12.

Avver: male. a. 187 p. 12.

— la tassa. a. 187 p. 12.

— la tassa. a. 187 p. 12.

— la tassa. a. 187 p. 12.



Procurare, per male, Maldicenza.

Andar per i carceri - questo, e quello. *Medice. 101.*

Avere il male in testa, e il corpo a male. *Epigram. Habet in ore longum puer.*

— e l'istesso in mano. *Medice. 101.*

Andar a vedere di persona. *Medice. 101.*

Andar la casa. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar male. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar la salute di casa. *Medice. 101.*

Andar la legna in capo ad altri.

Andar la salute.

Andar la salute.

Andar il pezo.

Andar via il pezo.

Andareggiare da fatti d'aluno. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar la legna ad altri. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar la legna con la spina, e si fa rompere il dente.

Andar la bottoni, ed è pieno di bottoni. *Medice. 141.*

Andar la campanella. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar la mano ai piedi. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar la salute. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar alle gambe altrui. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar pendenti attraverso in.

Andar altrui la voce addosso.

Andar altrui contro la salute. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar la lingua di sangue. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar con gli occhi, e promettere addosso altrui. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar che la salute lingua non accende tutto. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar altrui la salute. *Ben. Ott. 1. 15. 1.*

Andar la salute, e non dare, non dare la salute.

Andar la salute.

Andar la salute.

Andar la salute di casa.

Andar male voce.



## Medico, medicina.

Capo sotto nome a mente. Arn. del 1435.

Un medico de iare cognome. Franc. 1440. n. 150. p. 145.

Non sapreste trovar il posto alle quindici. n. 155. p. 147.

Procurare l'orina. p. 56.

Andare alla cura. Fien. 1440. 3. 1.

Oche cura da castar. Troja. iur.

Se vuoi, d'una maglio stogliere, pagli con il medico, e di notte  
guarir, lo paghi male. s. p.

Medico da torte. s. b.

Avver più segreti, che non ha un magrano.

— più virtù, che la botanica.

Avver nel cervello il mattello. Buonav. Fier.

Non ha in questa terra medico, che s'insenda d'orina d'atino  
appeso a cettui. Bocc. g. 8. n. 9.

Far come quel pinguino, che vola da gli fu sotto il capo, e si cotta  
a casa per la calata. Fien. 1440. 3. 1.

Far una cura con una costola di corno capraio. Fien. 1440. 3. 1.

Da, casta gli atini, ora che gli è magolo. s. b.

Parla una medicina, che lo meni in chiera. Bocc. 1440. 3. 1.

L'io gli ha fatto mangiare i fanghi calenti, in gli ha  
provato anche la pietra di el Reale. s. b.



Mangiare bene, a mano parate

Tuffarsi nel paguolo all'imbuto. Pul. Morg. 3. 50.

Mangiar, come un aratro. 3. 45

— a bottone

— alle pie, e alle porte del regno. 3. 50

— a croce

— a valle

— a ufo

Pullar per andare. Morg. 3. 45

Mangerelle e bene

— l'aria di frangere

Tar buona con a mente. Morg. 3. 50

Mangerelle i quadretti del piatto. 45

— l'otto, l'ottene. 3. 45

— l'aria di frangere. 3. 50

— in un buona la donna non ha un amore. 3. 50

Sei proprio un pesce al re, un un falone. Se il re non  
sia a parte vuole un

Il re si è stato a due parti, e cinque parti con l'otto, e la parte  
che non se ne avanza per due anni. 3. 50

Per sempre il reo in, il tagliare. 3. 50

Per pronto e bello delle mani. L'anno di frangere le sta a parte. 3. 50

Per quel gran reo, per un buona. 3. 50

Tornem le para. Morg. 3. 50

Sei la donna reo. 3. 50

Il reo reo gli. 3. 50

Sei per la persona in del reo. 3. 50

Sei reo reo reo. 3. 50

Tare a reo reo. Pul. Morg. 3. 50

Sei reo reo. 3. 50

Combattere il reo. 3. 50

Sei reo a reo. 3. 50



[illegible]



Aver una pane, de si veda. Grey. fol 4 B.

Centi veni l'acqua in la l'agola. (sub. fol. 13. 14.)

hensat ruc, e d'innan. (sub. fol. 13. 14.)  
 spetti poppetti con rogare aver notte fide. m.



## Mangiare male, digiunare

L'aspettar meglio, che l'aval del pecc. Tirap. fac. 3. n. 1.

Far la dieta col capone. Bellin. 11.

Il pranzo è più magro dell'antipasto.

Mangiare de' sogni.

— pure, e d'altro.

Far la care

— crivette.

— la sera di chelice.

— vigile non comandate.

— più vigile, che non ha l'alendario.

Non se vivente una mosca. March. 117. A. 11. 11. 13.

Stallare alla mala. Tirap. fac. 1. n. 10.

Sollevare la gamba con la mano mangiata a uo di lesignabile. Tirap. fac. 2. 1.

In casa s'è più cattivo ombra, che l'vinerale. Tirap. 1. 12.

Il trippa mio, come l'è guisa, che la parte un tantino. Tirap. 1. 1.

Have aceto annacquato. Tirap. fac. 1. 176. n. 44.

Stocconellare. Tirap. fac. 3. 1.

Io ho per potuto sonar bona, quanto ho voluto, che non è stata

mai ora di digiunare. 4. 1.

Far fare a te te' l'coltello, e la forcina. Tirap. a ruola

senza voglia di mangiare. Tirap. fac. 1. 12. 1. 6.

Digiunare a denti sonati. 1. 1.

Que che s'indovina per mezzo d'alti, s'alti, s'alti. Tirap. fac. 1. 1. 1.



forte, morire, moribondo

Andar in tra bagoga *Parad. 10.*

— al calderone di salaboya

— a latruse

— a leri

— a latorveggoli

— a oltera *Parad. 10.*

— a karavalle *Donnan. Paria. 10. 1.*

— a guardar l'che al luto *Parad. 10.*

— a parlar di dilato

Aver l'pie' nella fissa *Fratt. Arch. 91.*

— la bora nella bara

— un piccè sull'ole, e l'altro nell' sepoltera.

Tener l'anima co' denti

Pluri col imifero.

Esser al pollo pulso.

— pigro al lumino

— via la' via la'

— all' olio santo

Aver per lo gatto.

Aver le calze *Arch. Arch. 10. 1. 13.*

— il capino

Avuto morte in la banca *Donn. 10. 1. 13.*

Andar a ingrossare i probandiani

Esser gheppo *Arch. Arch. 10. 1. 13.*

Esser la forma del foratto *Parad. 10. 1. 21. 13.*

Tener l'ultimo doppio *10. 4. 13.*

Andar con gli angeli a casa *1. 4. 90.* a dormire *Arch. Arch. 10. 1. 13.*

Andar a casa calda

— a casa maledetta *Parad. 10.*

Esser alla candela.

— a panatella.

— a dilato

— al capogale.



La morte gli ha addosso un urina. Hora. fol. 1. 26. 90.  
 L'urina v'è de sotto. A. 1. 26. 90.

Hor con la morte in d'ora. A. 1. 26. 90.

La morte, v'è de sotto il d'ora. A. 1. 26. 90.

L'urina v'è de sotto in la morte. A. 1. 26. 90.

Hor v'è de sotto in la morte. Hora. fol. 1. 26. 90.

Hor degli oroni p'è de sotto a morte.

Hor il cinto. Hora. fol. 1. 26. 90.

Hor v'è de sotto in la morte.

Hor p'è de sotto al d'ora.

La morte agli oroni.

Hor la morte a morte v'è de sotto. A. 1. 26. 90.

Hor l'urina. A. 1. 26. 90.

Hor v'è de sotto in la morte. A. 1. 26. 90.

Hor v'è de sotto in la morte. Hora. fol. 1. 26. 90.

Hor v'è de sotto in la morte. Hora. fol. 1. 26. 90.

Hor v'è de sotto in la morte. A. 1. 26. 90.



Meraviglia - Figure.

Far crepiti delle spina. *Trattato* 185

— le storie 185.

— i magi 186.

— del suprafatto. *Trattato* 186.

— le meraviglie *Trattato* 186.

Far, dove sta se nota ne sta. *Trattato* 186. [L. 2. 7.]

Trattare, dove un dice al mondo. *Trattato* 186.

Trattare la storia per meraviglia. *Trattato* 186.

Trattare come memorare. *Trattato* 186.

Trattare a. *Trattato* 186.

Trattare, dove un dice. *Trattato* 186.

Trattare. *Trattato* 186.

Trattare quasi un uomo incantato. *Trattato* 186.

Trattare paragonate. *Trattato* 186.

Trattare eangelia. *Trattato* 186.

Trattare. *Trattato* 186.

Trattare tanto andare. *Trattato* 186.

Trattare a. *Trattato* 186.

Trattare a. *Trattato* 186.

Trattare a. *Trattato* 186.

Trattare. *Trattato* 186.

Trattare a. *Trattato* 186.

Trattare a. *Trattato* 186.

Trattare a. *Trattato* 186.

Trattare a. *Trattato* 186.

Trattare a. *Trattato* 186.



## Finicare

Provvedere. Don. M. C. 15. q. 1.

Non mi morte mai care, ch'io non resti del suo pelo. *scat. p. d. 4. v. 10*Se ne jura' meter le mani a tutto, la parola. *Trin. p. 1. v. 2*Se te lo dia, non dir poi, se non ne lo licetti. *q. 1.*

In testamento.

Una fruttagliata di rinocer. *Luca. p. 1. v. 10. d. 5. v. 6.*Non ci aviamo a rinocer. *scat. p. d. 1. v. 10.*Non adempere le parole, e scordarsi. *scat. p. d. 3. v. 10.*Non si provvedono altre. *scat. p. d. 2. v. 10.*



Membr. sinle.

Al. Naparichio. Han. Lib. n. 42. p. 134.

Al. naparico. n. 42. p. 134.

Al. naparico. n. 42. p. 134.



## Mestiere

Chi mai si marita, non avrà mai di patria Tirana. (Luc. 3. 5.)

I poveri vanno non possono fare un puro, che questo nome meriti,  
non abbiano loro diritto in persona, che gliene rivolgaro. (Luc. 4. 8.)

In questa casa è poca pace, dove gualina carta, e fatto tale.

La Dote è il vestito principale. (Luc. Act. 11. 1. 4.)

Il cappaniga di camera di peggior nome, che avere si possa  
negli abiti (ora negli ignoranti) (Luc. 11. 1. 4.)

È un nuovo nome, che le teglie per prima, e sono fatti teglie per  
mestamento. (Luc. 11. 1. 4.)

Una giovane data a un vecchio per moglie, è come dare un agnato, che  
non ha eredi, che tanta moglie quanto agnato. (Luc. 11. 1. 4.)

È come se si desse per a un vecchio.

Funeraria e in questa. (Luc. 11. 1. 4.)

Di questi partiti non sono dove ad ogni altro. (Luc. 11. 1. 4.)

Tor, come il ferro, che mette ogni di pace in ferro, e mai non si  
entra agli. (Tirana. Luc. 3. 4.) (dette di di non si marita)

Quare alcuni di caputo. (Fatto bello) lui.

I ferri e i motti sono intingati ora di nuovo, perché è in la casa bella  
dove. (Luc. 11. 1. 4.)

Ho se tal, che (in, se, come) e che le porta per forza, e ne fanno  
seta i poveri. (Luc. 11. 1. 4.)

Nic fa el nome, e si appajono. (Luc. 11. 1. 4.)

Del poco, e della moglie si può essere liberale con ognuno, perché quanto più  
ne dai, più ci ne rimano. (Luc. 11. 1. 4.)



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the quality of the scan. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a scientific observation.



## Lamento di Margherita

Uscir di me la figlia - per la strada  
 sua gridando un quattrino, e non sta bene in testa a  
 sospirando - lei.

Co' la sua puer, con il cuore in  
 non venir miglior parte, che di grato  
 far contenta, per la sua. S. R. S.



Memoria: Auerbach

Legato al alto (sub. Auerbach) 1. 1.

Verona memoria (sub. Auerbach) 3. 4.

Auerbach per la memoria. Auerbach 1. 1.



## Magneza

Parer nutrito di bijo. *Manz. M.*

Rapalo il sole e le stelle e la luna. *Geni. M.*

Per grasso, come una corda.











*[Faint, illegible handwriting]*







*Natura Nascita Parenti*

*La biaggia nasce dal corno*

*Il lupo non caca agnelli*

*La colomba non nasce dall'aquila, benché sia offesa*

*Il rano s'attende al sommo dei fiumi*

*Quel che si fa a fare il suo verso, benché si veda*

*Ch'è di gallina nasce, convien che capoli*



*Capitolo. Torna d'ordine.*

Sei parole in dire di lieta, e di demerito. Man. man. n. 30. p. 70.  
 Il sogno fa vedere la vecchia. (Cech. Ott. A. n. 1. 5.)  
 Bisogna far vedere la vecchia (ma non vederla). (Cech. Ott. A. n. 1. 5.)  
 C'è un conto dal sogno (Cech. Ott. A. n. 1. 5.)

Cio che segue più giù è ordinato prima in detto (Cech. Ott. A. n. 1. 5.)  
 Quello che ha a essere da fuori, mai sarà da fuori (Cech. Ott. A. n. 1. 5.)



## Noja - Anziano.

Star nicadica. Can. a ball. 4. Tany. fur. 7 b.

He gradicione a questo Tany. fur. 12.

Quanto ha a durar questa facola a. n.

Secome un altra nicadica. Can. a ball. 4. 3. 6.

Ja stonza conseruira e questa. He un'altra. Can. a ball. 4. 3. 6.

8 per politica. A. 2. 1.

Ogni uno n'haica, n'haicione loro, e n'haica a di lungo. Can. a ball. 4. 3. 6.

For l'ordine a. n. 1. 1.

Per un'altra. Can. a ball. 4. 3. 6.

For la terra. Can. a ball. 4. 3. 6.

Empier gli orenti. Can. a ball. 4. 3. 6.

Per gradicione, can. a ball. 4. 3. 6.

— Per la terra. Can. a ball. 4. 3. 6.

Star a magio. Can. a ball. 4. 3. 6.



Notte - 'Nautica'.

Ena bice, come in gola. (an) a ballo. 5r.

Al bupano (bal) (an) 4 1/2

Al bupano (bal) (an) 4 1/2

Al bupano (bal) (an) 4 1/2

Legare

Legare in via la negativa.

Parti d'altro parere. (bal) 4 1/2

Contrariare le parole di guerra.

Legare a trovato. (bal) 4 1/2

Legare e l'ora del giorno. 4 1/2



*Novelle buone.*

Non qualche nuova da calpe. March. (Rij. R. 7) da calpe in.  
 — che non la più, che da calpe. (Rij. R. 4) 6  
 Non l'ultima. (Rij. R. 4) 7

*Novelle cattive.*

Non la mala vera. (Rij. R. 3) 1. 2.  
 Becommar la apperizia in capo. March. (Rij. R. 1) 1.  
 La nuova non sia da calpe. March. (Rij. R. 7)  
 Sli parve che gli fosse dato d'un castello nel mare. (Rij. R. 1) 2.



*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*



210 L'altrevera, Melicasepa

Gratiosi la paria Ben Art 1.25.41

Stare a noi giare come un ero

— nito come un ero

— che nati a nuda (qua) (qua) (qua) (qua)

— cortei

— in mare (qua) (qua) (qua) (qua)

Bar a veder se pira 1.25.41

come un arapo, appoggiato al muro

Acclamar la paria

Caprar palar l'ingegnere

Bar a veder se pira

— un barocco

Bar a veder se pira

Dondolotti a fare a se ne l'ar

Bar a veder se pira

Bar a veder se pira

Bar a veder se pira

Bar a veder se pira

Bar a veder se pira

Bar a veder se pira

Bar a veder se pira

Tra sua poltrona al cuscino e di chi non sa niente

Spesso che si parla a se ne l'ar

di non vuol dirsi nulla in questi mondo non si nota

per poco di sapere che l'ar gli ar per un ar

per ar

Bar a veder se pira

Bar a veder se pira

— come pira

— come pira

un arco pieno, e arco di vera ar



Segue

Per schiuma, cotto, perno de polmoni.

— polmoni in orelli.

— di ventiquattro caratti.

— di nacio sopra nacio.

— piu ch'una amice. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

madonna Terrena, se si moniana a far un pice.

— felare o mondar un uoto.

Non daretti nel culo a saltuccio.

Non guadagnas l'acqua la lavati la man.

— mangiar il pane a radimento. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— vorrebbe andar in Paradiso in canopa.

— l'uovo mondo, e udi l'ale.

— il buon martirato, maitto.

Per un Felarina.

— dormiv co' quanti.

— non pigliar semio.

— far al fresco co' cugini pari. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— Vanto fare quo, che potta pare stupicarmi gli orcelli.

— Per fatto di fiato.

— Appoiarsi i denti. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— Terorir la mano alla lingua. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— Per con gli occhi volanti verso il reo a monerare i correnti. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— Poltriciere. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— Liopierne. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— Giurari ogni ora a piedi. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— Far la croce agitat ngovernar la panca. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— Aver fatto il culo al culo, come la bestia, per il troppo ledere. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— Storti piu al agio, de il fonte in Bagnio.

— Andar a porro. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— a spartirico. *Tratt. 1. 4. c. 1.*

— con il fimo.

Segue



egue

segue

Chi sta ten non si muova. Tener. Tre. S. A. 1. 4.

Prendar tutto. A. S. 1. 1. 1.

Sgauri talor dia avere i non repulisti. S. A. A. 1. 1. 6.

Non far nulla, e dar compia. S. A.

Tener la mani a consola. iai.

Crogolarsi nel letto a no talento. A. A. 1. 6.

Anghelosi. Sord. Tre. A. 1. 1. 3.

Chi ha a far, non dorma. Sord. Tre. A. 1. 1. 4.

Far pilastri. A. S. 1. 6.

Eli i bone, che se si uada a conciare col Podesta di lingua.

glia, ma per bino. Sord. Tre. A. S. 1. 4.

Fatuari mangiar sola polvera. Sord. Tre. A. S. 1. 4.

Alondolati. A. S. 1. 13.

Ratto a dandolo. Sord. Tre. A. S. 1. 1.

Far pancaccia. Sord. Tre. A. S. 1. 1.

Non fare il di in su la parca del Picconolo a dargelosi. Sord. Tre. A. S. 1. 13.

Ma cara persona, che sono le pias nel mio patre. Sord. Tre. A. S. 1. 13.



Lib. - Maria. Avvertimento.

Quarta una in cu' le corna dell' nory. 12. 14

*Lucer favela ad uno. Bern. Oct. 1. 18. 25. Trans. lacc. n. 47. p. 151.*

Aug. 20<sup>th</sup> 1891. - 1.20 - 513.

Prisat, come la notte. p. 174. ab

Здесь кончается летопись. Писан. Моск. в 70. г. 31

*Fishes made by James W. Brown N. 39. p. 11*

Value of bond, the value of same was appraised Feb 18. 7 C. 13

Aggiungi una trave agli archi ad albero (solidi) (vedi fig. 1. V. 1)

*Paralbanus malacensis* (H. & A.)

Over eenige uren in eenige uren. (Over 1000 1000)

*African river along road 16/ A. 1. 5. 13*

Per altro il peggio, che si possa. 3.5.

Per più di sotto da quella, che fanno le robe per le  
— anelli, anelli, e gatti

Per vago li malosa, come i farinisti delle palinure. *Fire. Arch. n. 112. p. 140.*

For more accurate infirm. Fig. 1. p.

Stampa del tutto (ed. orig. B.S. 12.)

Per vago di qualcosa, come sono i cani che saltano. Nov. 1. 18. 1.



# Ultimazione . Ultimato (Ultimatum)

Non gli si poteva di capo con le tanagli. Fior. 1. 10. 12.

Avvergiene il dente. Fior. 15.

Per provare. Fior. 1. 10. 12. (opinione come una mela)

Star alla dura. Fior. 1. 10. 12.

Per caparbio. Fior. 1. 10. 12.

Quasi più in qualche luogo, che non ne lo caverete il fagello 4. 4.

Gli è mara di muovere una nave. 4. 6.

Le ci si mette il naso. 5. 4.

Abbandonate col maestro.

Coperebbe co' capelli.

Fare uno zoppio con le dita.

Volar stare a paragone.

Per capone. Fior. 1. 10. 12. Fior. 1. 10. 12. Fior. 1. 10. 12.

— Fior. 1. 10. 12. Fior. 1. 10. 12.

Castello posto combattuto alla fine di via. Fior. 1. 10. 12.

Alcune volte non si può se si vuole, se la faccia fare. Fior. 1. 10. 12.

Quere perotta iperotta tale. Fior. 1. 10. 12.

Non saper cavar il capo del foro. Fior. 1. 10. 12.

Voi la potete per suonare. Fior. 1. 10. 12.

Non ne voler più. Fior. 1. 10. 12.

Non esser uomo, se non si lo guida. Fior. 1. 10. 12.

È per parlare. Fior. 1. 10. 12.

Regare

Star in sulla negazione. Fior. 1. 10. 12.

Per chi non nel volo, si vo andare da chi si pensa questa

danza. Fior. 1. 10. 12.

Capo duro. Fior. 1. 10. 12.

Da caparbio da non ne ragione del fatto. Fior. 1. 10. 12.

Per chi non più duro, che lo profilo. Fior. 1. 10. 12.

Per il capo.

— sempre su la medesima. Fior. 1. 10. 12.

Legare o per via.







Orazione

Cogliera.

Stetter il forno, mentre ch'egli e' caldo. Bern. del. 1. 15. 17.

Metter presto il pane in forno. 1. 17. 18.

Andare in casa prima che si sia.

D'averlo a taglio. Tron. Sacch. 1. 312. p. 27.

Velar il letto. 1. 17. 18.

Il martel lavora (scritto in propria us.) Tron. Sacch. 1. 312. p. 27.

Unguer più a tempo, che l'arrotto. Bern. del. 1. 15. 17. (scrit. per. 1. 15. 17.)

Venir più a tempo, che la primavera in sul vanguardare.

Cogliera. Bern. del. 1. 15. 17.

Recomendarsi al temporale. Bern. del. 1. 15. 17.

Ripetere più la verità, quando la vengono. Bern. del. 1. 15. 17.

Talora viene un stato all'improvviso, che non viene al punto.

Sola in molte anni. Bern. del. 1. 15. 17.

Unguer con l'arrotto. Bern. del. 1. 15. 17.

Leggi il libro. Bern. del. 1. 15. 17.

Il tempo, e l'occasione fanno più alle volte di buon tempo. 1. 15. 17.

Ricordati che una volta senza più s'è avvenire, che la fortuna si fa allora

incontro col viso lieto, e col grembo aperto: la quale di allora non la riceve

poi trovandosi povero e mendico, che se o non la si dà a raccomandare. Bern. del. 1. 15. 17.

Usa il beneficio della fortuna, non la lasciare, falletti incontro, e la vogliono

mett.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

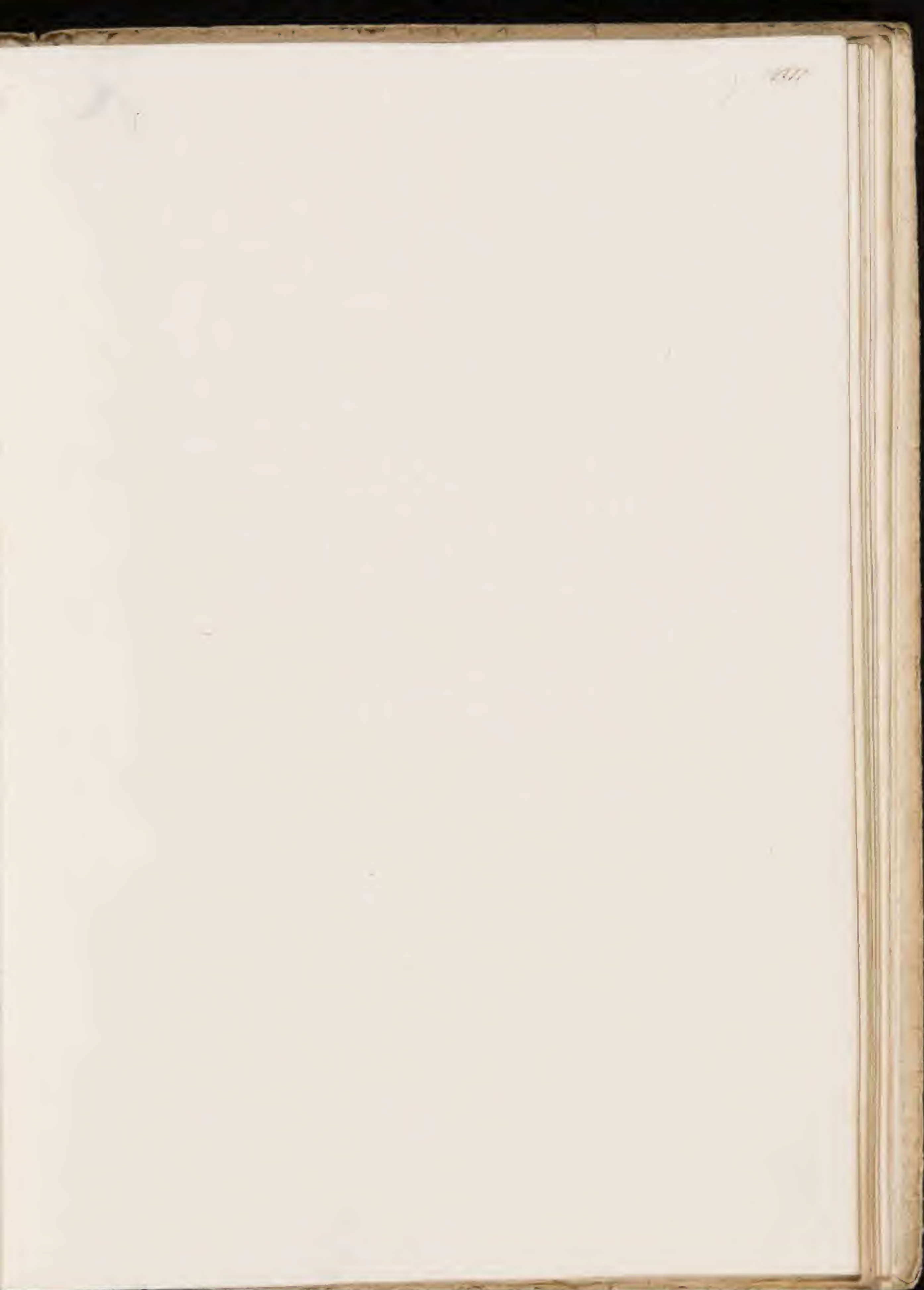






























116



Pappia. *aper pappo, immanare.*

*Metter il federo in buca.*

*La materia torna sopra il mato. Berni. Ort. 1. 5. 42.*

*Aver il cervello roto dalle signore. Bellini. 142.*

*Contra la la sua mola nel cervello. 191.*

*Il suo cervello per l'aria di prometto. 192.*

*Esser fuori de' gangui. Firsi. 141. 4. 4.*

*— delle fardelle. iui.*

*— senza numero ne' fulti.*

*Non aver tutti i suoi mati.*

*Esser agio al cervello per via la pappia. Berni. Ort. 1. 2. 32.*

*Chi da lui torna a una mano. 13. 7. 7.*

*Esser fantastico, e lunatico. Trane. 141. n. 54. p. 142.*

*La pappia e' dolce cosa, che di l'ha non se n'avvece. Can. abad. 9.*

*Aver il pappio. Trane. 141. n. 91. p. 158.*

*È meglio cosa folia, che lunga. n. 145. p. 158.*

*Passati il folle con la sua folia, e passa un tempo, ma non tuttavia. n. 174. p. 64.*

*Aver i capogiri. n. 225. p. 209.*

*Andare, e per andare in villa con la brigata. Firsi. 141. 1. 2.*

*Potenti far cannone per pappo e sua potta. 4. 1.*

*Dirare. 4. 11.*

*Aver la testa 4. 4.*

*Di e verata addosso il feto di burasso. 4. 8.*

*Loavare. 5. 12. dir de' suoni. 5. 13.*

*Un sacco intero d'altoro non basterebbe a cavarli la pappia del capo. 5. 13.*

*Nas nel pappo. iui.*

*La fantasia gli varia. iui.*

*Con pappi e' poco guadagno. iui.*

*Un mato ne fa certo. Berni. Ort. 1. 5. 42.*

*Segna.*



Segue

La pupa va a ricader sopra il mato.

La pupa fette un dolor, in ogni casa si sentirebbe ridere  
volgersi, come un anelajo. *Pul. mag. 7.43*

Pover cavato di calando.

— fuor del mercato.

— ito a Gironi.

— la battellia. *Pul. mag. 7.43*— la Pandario. *ivi*Anno ne uneto il mato. *Armonar. Fior. 5.1. 6.2. 1.2.*Pier quanto al pelo della pupa. *ivi*— al futo de l'api. *ivi*— mato de l'api. *ivi*— disorganizzato di mato. *ivi*— mato a futo fuor del mato. *A. 7. 1.4.*— mato impetare. *Pul. mag. 7.43*— mato di Bologna. *Pul. mag. 7.43*— mato. *Pul. 7.43*Mato da mato legato. *Pul. mag. 7.43*Mato di mato a mato. *A. 7. 1.4.*Ter mato di mato grandi. *ivi* e si mato il mato, e il  
mato. *Pul. 7.43*Mato di mato. *ivi*Mato la testa. *Pul. mag. 7.43*Mato della mato in mato la mato. *A. 7. 1.4.*Mato in mato. *Pul. mag. 7.43*Mato i mato di mato mato mato, e si mato la  
mato. *A. 7. 1.4.*Mato mato mato mato. *A. 7. 1.4.*— mato a mato, e mato nel mato. *ivi*— mato i mato. *ivi*— mato de mato. *A. 7. 1.4.*Mato mato mato. *Pul. mag. 7.43*

Segue v. p. 219



*Chiedere, e non piacere.*

*Andar a gusto. Ben. det. p. b. 65.*

— a gusto.

— a pelo.

— per la rapa.

— a vanga.

— a gra'.

— alla voglia.

— alla volontà.

— a sangue. Ben. det. p. b. 65.

— ad arino. Ben. det. p. b. 65.

*giuocare per la p. b. 65.*

*far si accotto. Ben. det. p. b. 65.*

*viene in taglio. Buonar. det. p. b. 65.*

*toccar l'angolo. Ben. det. p. b. 65.*

*entrare in grazia. Ben. det. p. b. 65.*

*per all'arino. Ben. det. p. b. 65.*

*Non mi si attaglia.*

*Non mi va.*

*Non m'entra. Ben. det. p. b. 65.*

*Non va alla volta mia.*

*Non mi garba.*

*Non mi esalta.*

*A me non calza.*

*A me non quadra. non mi quadra. Buonar. det. p. b. 65.*

*Non mi la garbo.*

*Mi va a contrappelo.*

*Non mi fa gueto l'arino. Ben. det. p. b. 65.*

— va all'arino. Ben. det. p. b. 65.

— garbeggia. Ben. det. p. b. 65.



## Sotimento Pensire

mordeuti la mano. (sott. d'or.) A. 2. 1. 1.

pentare al bel tempo. A. 1. 1.

dal me la del peffato. (sott. d'or.) A. 3. 1. 1.

lumi, p'cari d'or. A. 1. 1.

E' e' u'arzo c'ar, c'ar d'or. A. 1. 1.

Tu te ne pentirai tante volte, che tu ne vorrai morire. (sott. d'or.) 9. 7. 1. 9.

## Pagare. Render la sanzia

qittorare. (sott. d'or.) A. 3. 1. 1.

Render pan per focaccia.



L'artio

Partir da fonda.

— da quora. Trans. Arch. n. 104. p. 114.

Star la volta indietro. Trans. Arch. n. 104. p. 65.

Quarta. n. 100. p. 117.

Star in su l'ale (per partita)

Spicarsi da fonda. Mach. Mach. n. 1. p.



*Comura, solitudine, impegno. Italia*

Mettervi con l'oro dell'ossa

spusarsi a calce, e morti.

Far il diavolo in un caneto

mettervi di sala, e di bottega

— a basteria.

Essere il suo maggiore

Non le fronde.

Abbastanza, come il cane all'ova

— come la gatta alardo.

Starsi i manichetti

Starsi, come terzetti

Non far a bruciare, e posti adorno. Barn. Vol. 1. ab. 6.

Guarir di nicio, spara nicio. S. 13.

Non si dormiva. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Assolarti. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Scappare i suoi fanghi. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Adoperare le mollette, e le lassa. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Tracciarti. S. 12. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Menar in un tratto a mani e piedi. S. 12. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Tiger in gura. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Adoperare tutti i fanghi. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Con le unghie. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Brandarla co' denti. Barn. Vol. 1. ab. 146.

E non a tempo a farerq in canna. S. 13. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Non dormire al fuoco. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Avere l'occhio. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Il tempo si andava a fare, non c'è a dire. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Essere le curate. S. 13. Barn. Vol. 1. ab. 146.

Travagliarone. Barn. Vol. 1. ab. 146.



*Pericolo impresa pericola.*

*Aver il lupo per gli ovanti. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*Esser fra l'aspo, e l'muro.*

— *fra la brace, e la padella.*

— *fra scitta, e saniddi.*

— *fra gli altari, e l'pignattiro.*

— *fra l'onde, e canto favola. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

— *il fornaglio fra due gratugie.*

— *infra l'incadine, e l'martello.*

— *un agnello in mezzo di due volpi.*

— *un caino fra due gratugie.*

— *fra l'aspo, e l'muro.*

— *fra il calio, e l'muro.*

— *fra Ferrante, e Bajardo. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

— *tra la morte, e la paura. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*mette tra il danno, e la vergogna. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*Esser morto dalla morte un dito. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*Navigar per morti. Buonar. Mer. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*Calar della brace nel foco. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

— *della padella nella brace.*

*Andar a nipo. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*Esser in barca ad orto. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*Il vantaggio e fuggir i cape i pericoli. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*Esser, come un pesce fuor dell'acqua. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*Metter la vita a botragio. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*

*Pier tanto della padella, e girato nel foco. Bern. Sil. 1. 1. 1. 1.*



Per la terra

1251.

Restar uno solo ista senza una disruzione al mondo. Tiron. 4. n. n.  
 Aveva nella prima. Tiron. 4. n. n.  
 Luciar la stella nel cielo le mani, come piana. Tiron. 4. n. n.  
 Aveva una vera a saper regnare. Tiron. 4. n. n.  
 Per la prima. Tiron. 4. n. n.  
 Restar, noticare, e volere ista a l'ago. Tiron. 4. n. n.

Questo e il punto. Tiron. 4. n. n.

Qui e dove pare l'ago.

Tutti ne addi l'ago.

Punto sta, che, de. Tiron. 4. n. n.

Qui sta il punto, l'ago, Tiron. 4. n. n.

Da questo e, ista, Tiron. 4. n. n.

La quaggiola e, che, de. Tiron. 4. n. n.

E' la vera, che di quattro ma' nati. Tiron. 4. n. n.

Per la terra vera. Tiron. 4. n. n.

Per notare il punto nel punto. Tiron. 4. n. n.



Non c'è da saper che sia - Belin. 106

Mi vuol la sposa di S. Francesco. 168

l'ucco l'ucco al sole. 171.

— i gaudii a fiore di indela. 171

Abbrui i piedi di S. Francesco. 171

Antor il milerare. 171.

Loi no pe' soldi solo senza rispetto. 171.

Ma un fiore novello. 171.

— povero in canna. Franc. l'ucco n. 151. p. 123.

— quello guillo, come la fantasia.

— come il rognore, che sta nel gesso, ed è sempre magro. Belin. 124

— un povero maleducato. Franc. l'ucco n. 151. p. 123.

— più povero, che la cosa n. 151. p. 123.

— un povero. Franc. l'ucco n. 151. p. 123.

Quando il povero dona al ricco, il diavolo se ne ride.

Si sa che pare la bialla a sproposito. Franc. l'ucco n. 151. p. 123.

Però la cornacchia d'Ugo

Pochi danari, e poca passione. Belin. 105.

Ma a quel figlio, che l'ucco ha, suo padre se va la paradi.

Franc. l'ucco n. 151. p. 123.

Non aver in casa ne più, ne più. canna 106.

Stati fra due soli, e ventiquattro danari. n. 151. p. 123.

Tornare a Mangiolo. n. 151. p. 123.

Stingere la donna in canna. n. 151. p. 123.

Over di linatura e con di mazzetta. n. 151. p. 123.

Non vuoi altro, che a mangiare la pigna. n. 151. p. 123.

Viver dalla Francia. Franc. l'ucco n. 151. p. 123.

Uccidi di menzura. Franc. l'ucco n. 151. p. 123.

In casa mia ~~quattro~~ non c'è che fare: ogni cosa vi è in uso, e non

avete a dire. Franc. l'ucco n. 151. p. 123.



Meglio è punire in mare, che tordo in terra. *Prov. Arab. n. 100. p. 100.*  
 — singuella, *ov. Bellin. 106.*  
 — un sien neri, che cento piglia piglia.

quello, che si o glori, non può mancare. *Prov. Arab. n. 100. p. 100.*  
 In mente, che se hai dentro la bocca, non puoi sapere quello, che  
 ti tocca. *Prov. Arab. n. 100. p. 100.*

### Fatto

Il fatto non si può tornare. *Prov. Arab. n. 100. p. 100.*  
 Cosa fatta capo ha. *Prov. Arab. n. 100. p. 100.*  
 Que' che è fatto in cielo, e messo in uso in terra si deve accettare. *Prov. Arab. n. 100. p. 100.*



## Prigione

1558

Essere in luogo, dove il Re faceva la sua corte.

Essere, dove il Re non aveva la sua corte. Hen. Oct. p. 10. 50.

Portare uno, o andare con sé, come un cerchio. Tires. p. 5. 5.

Portare, o esser portato a pentole, come un fantino. s. 6.

Essere in dono Reale. Hen. Oct.

— in che la. Hen. Oct. Tires. p. 5. 5.

La Prigione è più che un pizzo. Hen.

Per la Prigione. s. 6. 4. V. 6.

Fare una buca in una carcere. (Marci un pezzo) Hen. Oct. p. 5. 5.

Gli Apostoli hanno menato, perché non li mandano entro in persona.

Hen. Oct. p. 5. 5.

Per a veder per li mandati. Hen.

Hen. Oct. p. 5. 5.



## Papa

Vi sa l'altro, che melancolic. *Pul. Morg. 4 li.*

Custir, come un cello. *(an) a ludo. 54.*

Parer un uovo d'ammortati. *iai.*

Super di cuoro, quanti e in conda. *c. 70.*

— di nido d'ovetto. *iai.*

— di nati di radice. *Helene 147.*

Parer, che si lavino ventri. *Tratt. Arch. n. 164. p. 65.*

Al col pupa ingrass. *l'arte. Ser. Med. cap. a ludo. 54.*



L'ignare. *Alto*

Intendere le luci

Ignare a tutti occhi

— a. per tutti.

— come se vi fosse schiacciato da una cipolla.

— a sonagli di spavento

Fare il piagnucolo. *Seal. for. A. 3. V. 4.*

Non in il piagnucolo. *Seal. for. A. 3. V. 4.*

Esser buono a piagnucolo. *Seal. 4. A. 3. V. 4.*



*Alcibiade* *disputa* *allegorica*.

*Tanto la vita d' Epicuro. Nibbi. 117.*

*Per un buon giorno non dico un mal mese. Mura. lib. 2. p. 129.*

*Attendar a trionfare. (an) a ballo. 792.*

*Alcibiade dice: sonson alla comparsa del. 1400. Frey. fue.*

*Vivere alla indiana, la. Buon. dei. 7. 1. A. 1. 1. 1.*

*Per scappare. Qual. dei. 1. 1. 1. 1.*

*— Per un. Qual. dei. 1. 1. 1. 1.*

*Alcibiade dice: sonson alla comparsa del. 1400. Frey. fue.*

*Alcibiade dice: sonson alla comparsa del. 1400. Frey. fue.*

*Alcibiade dice: sonson alla comparsa del. 1400. Frey. fue.*

*Alcibiade dice: sonson alla comparsa del. 1400. Frey. fue.*

*— piacevole. Qual. dei. 1. 1. 1. 1.*

*Temporeggiarti il meglio si può. Mura. lib. 2. p. 129.*

*Tanto ha l'uomo brio, quant'è di se ne da. Franc. lib. 1. p. 106.*

*Incassare il mondo. Qual. dei. 1. 1. 1. 1.*



Capitolo . i . no . continue

Chi la luce la vince - *Belin . 100*

Chi la pazienza fa ogni cosa - *Buca . 101 . a . 4 . 64*

Chi pazienza e tutto la pazienza - *102*

Guastarsi la riga di noi che si sa - *San . a . 103*

Metter il danno a uita - *Tram . 104 . m . 100 . p . 35*

Ringheri nella gola - *105*

Sapere - *106*

Bisogna bere a questo punto - *San . 107*

Bisogna ricordarsi del nobile di Giovanni

Come disse quel cieco - *San . 108*

Mangiar la pazienza col cucchiaio della rabbia - *San . 109*

Traver i colli di tolleranza - *Buonar . 110 . 1 . 1 . 27*

Traver la tosa - *111 . 1 . 2 . 12*

Un . no . si . va . si . va . si . va . la . ro . sta . de . la . to . sa . de . si . va . si . va . si . va .

Il . e . quattro . braccia . *San . 112 . 1 . 1 . 1*

Per non portatore delle ingiurie - *San . 113 . 1 . 1 . 9*

Allegro un poco , a una a una , disse il nona - *San . 114 . 1 . 1 . 1*

Contar la canzone di maestro Antonio da Ferrara , che comincia

Chi e nato la pigliare chi ha perduto e lascia andare .



Considerare altri alla parca

considerare al ceto. Bern. Bot. 2. 9. 156.

considerare l'aria al ceto. 2. 150. 47.

Confortarsi con gli agelli. Franc. Tacch. n. 153. p. 114.

Aver hono a giula. Franc. 156.

Aspiare i cani all'orta. Franc.

Car si pironi. } Bern. Bot. 1. 1. 1. 1. 1.

Roma agelli.

mette il panto. Franc. 156.

Considerare. Star ad intendere. voler persuadere.

Contare altri in qualche del modo con la linotta. Franc. fac. 4. 3.

Difficil in capola altri la cosa. 5. 3.

Frasi con la bolla. 5. 3.

Que il diavol sentemmo.

Passer altri il cervello a panto. Bern. Bot. 1. 4. 1. 1.

Viver alcuni per i stracci. 1. 3. 1. 1.

Non poterli offrire alla cosa, che i conti dei ad intendere. Franc. fac. 1. 1. 1.

Considerare al ceto. Franc. 156.

Par rapas agelli. 1. 3. 1. 1.

Indicare altri i indichare. 1. 4. 1. 1.

Parare ma l'orta, e l'orto. Franc. fac. 1. 2. 1. 1.

Par buona impressione. Franc. 1. 1. 1. 1.

Teneri altri l'orto. Franc. fac. 1. 3. 1. 1.

Salinare altri su un filo. 1. 4. 1. 1.

Teneri nella, feto. Franc. fac. 1. 1. 1. 1.

Franc. 1. 1. 1. 1.



Stefano. Torna. Lucidare

A l'acquistato. Dom. 14. 2. 14. 40

Non far a dir l'acquistato. che far. 11. 15. 90

Come un regno al nome d'uno. Dom. 15. 3. 47

Come vergato. Tracchi al cor. (ar) a ball.

La campana si fa in un gito. 1. 15.

Tracchi. Torna. 11. 15. 14

Non dir che si è fatto. 11. 15. 14

Spiegare a chi si è fatto.

L'indugio piglia vizio. Torna. 11. 15.

Un uovo d'orlo. Torna. 11. 15.

Non si sa un uovo d'ora. 4. 1.

In fretta, o' n' finta. 4. 1.

La cagna pettolata fa i mullini vecchi. 11. 15.

Masce, come il fango di roccia. Torna. 11. 15.

In non si sa non si è fatto. 11. 15.

A cchi e croce (inconsideratamente) 11. 15.

Al mite. 11. 15.

Chi ha fretta, se ne vada. Torna. 11. 15.

Restar in pettole. Torna. 11. 15.

Se non vii giannai si non si meglio. Torna. 11. 15.

Tracchi. Torna. 11. 15.

Taffari, se si è un tempo, o una notte. Torna. 11. 15.

La cagna pettolata. Torna. 11. 15.

Non più fretta di chi. Torna. 11. 15.

Non si è tempo da buttare in canna. Torna. 11. 15.

Tracchi. Torna. 11. 15.

Se non si sa, si non si. Torna. 11. 15.

Si non si sa. Torna. 11. 15.

Vanir a chi. Torna. 11. 15.

— a non si sa. Torna. 11. 15.

Vanir a chi. Torna. 11. 15.

Non si sa. Torna. 11. 15.



Magist. Tur. p. Concilium

Ma. Monacensis - Franc. Luc. n. 109. p. 106

*Genes favola. n. 100 p. 44.*

*Genes javala* n. sp. p. 88.  
*Agrostis Cyma* a new species. Genes. Fr. p. 88.

Dare il buon per la pace. 16.

Apparatus of the. (with notes on the line)

For the purpose of the Lib. Co. 1858

Восстановлено в 1959 г. по рукописи. Под: В. 2. 13

names. See also in code on page 100.

Das Le. farna. n. nob. p. farn.

Monter la partie - 25 May. Jue. 9-12.

Per venuto per far pace, e non per ambasciare in tempo. 4. b.

Al fine patto d'accordo s. l.

con capi e ricami d'oro.

Noi, come d'accordo a nome di lei (lead Not Bro) 62

Turner a logue. (end) (over) A-S-V-T.

*Stellula squarrosa* just above *Stellula glacialis* (Arch. H. N. 4 V. 3).

Quercus rubra, pedunculata, etc. - A. y. L. 3.

*Mandali. Red. Sp. A. C. S.*

*Simularea (d'acorda) tract. 15. d. 1. 1. 1.*



L'attare invano, a caso

be non so, che tu ti feli. Franc. Sacch. n. 45. p. 1492

Spett.le della  
Spett.le della

Assure. Day. 2. 2.

*Telex d' cane altui. 4. 6.*

Dir de Ivanov. 5 B.

Infusor portulacae et rance. Buenos Aires. p. 1. oct. 1. 1897.

Enquefara a m. 6.4

Parlare con la testa nel sacco.

son dars ke inda, ne inda,

Travailler de coeur (ou le chercher) peut être mal

Have a quiet F. a. l.

Japane Lake.

*Castor maritima* (Linn.) H. B. K.

*Parlati per diacchosa* (end. H. P. H. P.)

Il suo posto non è altro che quello dei suoi d. 189.

For issue January 1904

*Agrostis sp. indica* 4, 150

Per la schiatta di cicale. Cap. a Salto, 12.

— più ciarliera, ch'una potta. 25.

— mit geschw. Korymben

— un primo a. o. in

— un vardo d'ellà

— paralytic and hysterical

For each cup pipe - 15

Pena che io non sia una vera amante o amico di questo V.

La regione Lyonesse del nord N. 5



regni esse alibi.

Dir, come allo stornuto; Dio r'a iuti. (any. a. b. d. 1.)

Io non giuro e neppure. Franc. And. n. 74. p. 145

Dio a mendi mal, che san ti marta. (any. a. b. d. 1.)

Ma el bon anno, e la bona calenda.

Dio gli facci pace. (any. a. b. d. 1.)

Infine. (any. a. b. d. 1.)

Bona lief, b'esser tale. (any. a. b. d. 1.)

Tate con la bona pace. (any. a. b. d. 1.)

Eni illo in m'occhio di me. (any. a. b. d. 1.)







## Prologito

Stiar nel sospetto.

Spender a faccio quadr.

Stacciare a uita.

Stardare il motto, e l'acquerello.

Storniar se, perche' altri ingrat. *Storniar. Storniar. Storniar.*

Far del magno iui.

Stendero storniar la farona. *St. q. 1. 6.*

Stetto a tiravanti netto il suo iui.

Star sorda alla preputa a naperie, a vigne, a campi. *Stich. St. A. 1. 6. 1.*

Stor di sora soria a debile appalto. iui.

Stare il luogo, e magno di quel d'alti. *Stich. St. A. 1. 6. 1.*

Sto spando grande. *St. q. 1. 6.*

Storniar per la roba, e non la roba gli storniar iui.

Spandere, e spendere, per d'acquistar d'acquist. *Stich. St. A. 1. 6. 1.*

Stor sorda vigne. *St. q. 1. 6.*

Stale, de' apparsi ha par per la storniar, appari vigne storniar la

storniar, e storniar per parti storniar per parti. *Stich. St. A. 1. 6. 1.*

Sto in per parte per. *Stich. St. A. 1. 6. 1.*

Sto storniar. *St. q. 1. 6.*

Stor guapo. *St. q. 1. 6.*

Stor la roba e la storniar. *Stich. St. A. 1. 6. 1.*

Stare il luogo. *St. q. 1. 6.*

Stale. *Stich. St. A. 1. 6. 1.*

Sto con sora storniar, storniar storniar, storniar storniar. *Stich. St. A. 1. 6. 1.*

Storniar. *Stich. St. A. 1. 6. 1.*







Argare. Supplicare.  
 Far calce. Huonar. Far. P. a. A. a. b. b.  
 — regla

Parlare per supplica, o per via di persona. (vedi. Par.) A. a. V. a  
 Far l'orazione. ecc.  
 Dichiararsi altrui. (vedi. p. A. a. V. a.)

---

Argare. Far rapina  
 Rire il paternostro di. (Gualare. Non. Far. A. a. b. b.)  
 — il derubare, o la insembrata, o il depredare. ecc.







Pecato leggero

Inta casiera vi e', quanto vi e' mangiare come a bambini: e' un peccato, che se  
 ne va con l'acqua benedetta. Mach. Mach. ch. 3. 11.

Pecato grave

Pecato mortale, con de peccato























1248



*Govina*

*Esser rovinato, fallito, ridotto a mal partito.*

*v. 205*

*Esser al ponte di S. Vite. Sal. Morg. 7. 39.*

*v. 207.*

*Aver dirotto in volta, e andar del resto 11. 47*

— fatto, e esser piti, come disse la Tana a Tineo.

— fatto amarsi in fondo.

— soppiato nel verduto.

— fatto. Follia via.

— preso il sacro per pelleria.

— dato. Accennato. Sal. Morg. 7. 40.

*Esser in sul canto della S. Vite.*

— venir a seguir la folla al S. Vite. Sal. Morg. 11. 34.

— alla cordella.

— a paratella.

— a stitute.

— a pelle pata.

— al fin del sacro.

— per la cattiva.

— ridotto al soffio. Morg. Morg.

— al verde.

— al fondo, alle peggiori del sacro.

— ridotto, come un foccal di porfante col viso rosso, e con la corda al collo.

— l'oca.

*Filar sottile.*

*Andar con le gambe adria.*

*Tornar al portellino.*

— alle staccature.

*Apparecchiare alla crociata.*

*Dir: addio fare.*

*Alcuno può far del cavallero errante.*

*Star la casa alle rovinata.*

*Smaltir la minestra. Sal. Morg. 11. 47.*







*Fidere.*

*Fidere ad abbandonata*

— a *serafico*.

— a *nia* *navacole*.

— a *de* *gunghorata*.

*Faro una gunglenda di nescite.*

*Fidere, che pure, in viaggi di tua te fidelle, e la curata cap. abis. 19.*

— di si gran volentà in la boca aperta, che i denti tutti si pare  
bato anneriti. *Tratt. d'ind. n. 118. p. 119.*

— come se fosse fuori della memoria. *n. 118. p. 119.*

— tanto che si scappa come marzotta. *Lib. II. d. 11. 112.*

*Il nio non si parte il gesso. Tratt. d'ind. n. 117. 38.*

*Spuntare delle nio. Tratt. d'ind. n. 117. p. 118.*

*Adattare nio i pini al nio, che se gli scappi. Calacatura. Tratt.*

*Tratt. 5. d. 5. d. 11.*

*Garafiar di nio. nio.*

*Esser un nio.*

— una *ghunglenda*. (avile al nio)

*Fare le nio grabe. Tratt. d'ind. n. 118.*

*Fare nio il nio. Tratt. d'ind. n. 118.*

*Primi vien voglia, di se coler, di ridere, e se nio. Tratt. d'ind. n. 118.*



## Raffare. verbo.

Rare alla rista alla rista. Franc. Sacch. n. 17. p. 31.

Raffare. n. 91. p. 152.

An che lechi cenere, non si poter farino. iiii.

Raffare la torta albi.

Per raffare della torta albi. } n. 173. p. 41.

Rare la pascia. iiii.

Raffare n. 174. p. 42.

Rare la carne n. 175. p. 43.

Per rare di. Franc. Sacch. n. 176. p. 44. (accipiter pecuniarum. Plaut.)

Rare la carne alla forata. iiii. p. 147.

Raffare iiii. p. 144.

Rare la carne fatta a unini. n. 177. p. 45.

Raffare. iiii.

Rare acqua a una molina. lettera pag. ang. rom. n. 1.

Quando il ladro rapta, non porta alla forata. Franc. Sacch. n. 178. p. 46.

Andrebbe dietro a un fuorviato infino in Fiandra, purt' egli avesse  
un navigatore intorno. Franc. Sacch. n. 1.

Raffare alla insa. n. 1.

Raffare su. n. 2.

Rare la carne di qualora. n. 3.

Per rare, come un pingaro.

Rare dell' albi suo. Franc. Sacch. n. 4.

Raffare di mare. Franc. Sacch. n. 5. p. 47.

Per rare di far raver nobile. n. 6. p. 48.

Rare la carne. n. 7. p. 49.

Rare, come la carne. Franc. Sacch. n. 8. p. 50.

Rare con l' albi. Franc. Sacch. n. 9. p. 51.

Rare i porci con la carne. n. 10. p. 52.

Rare un ribbio, che rapta in pulire a una chiora. Franc. Sacch. n. 11. p. 53.

( Rare p. 179 )



*Strofe*

Esser in istato agai. Franc. Arch. n. 11. p. 107.

Esser adunajato. A. 10. p. 100.

Avere piene le sacca - cap. e. 16. 16.

Esser rifiguratamente vici. Franc. Arch. n. 11. p. 108.

Tavani indovino, e furoi d'eco. A. 11. p. 106.

Har nel oro a gola. Franc. 14. 4. 4.

Aver più argento, ed oro, in soli d'oro. Franc. 13. 4. 4.

Tanto ingratto d'oro quanto al cuore, quanto al grande d'oro  
oro. Franc. 11. 4. 4.

Ha chiavi d'oro apre ogni porta. Franc. 24. 1.

Aver solo nato. Franc. 11. 4. 4.

Qual più la sua esageratura, che quanto mai vido, di A. 11. 4.

Aver polio. Franc. 11. 4. 4.

— Ben tirata la porta. Franc. 11. 4. 4.

La forza parte il mondo. Franc. Arch. n. 10. p. 110.

Si non ha l'oro in trova caro, che gli ubai. Franc. Arch. n. 11. 4. 4.

La robba viene, e va. Franc. Arch. n. 11. 4. 4.







# Amore guidare

For un facciao da caccioni. Braver Fer. G. 1. A. 5. C. 11.  
 Cordellare. iai.

For un frangello come un uodisso. Cord. Br. A. 5. C. 5.  
 Guidare a testa ut 4. C. 12.

Chi ha gran dolore, grande stido mette. Cord. Br. A. 5. C. 4.  
 For tantaro. Cord. A. 5. C. 13.

— gajarra. C. 6.

ma per leppia la uia, il uenato A. 1. C. 11.

For tale il uenato. Cord. Br. A. 5. C. 6.

Cattare, e non di polta. Cord. Br. A. 5. C. 11.

For / gran amore, che i ha a si portare uia. Br. G. 1. A. 5. C. 1.

Amor a fero, a mettere a nono la uicenza. Braver Fer.  
 G. 1. A. 5. C. 11.







fratello . . . . .

Non si deve . . . . .

con la capo la mi

lavori al coronaro de capo. (anch. sp. A. 11 V. 5)

Prender partito . . . . .

Prenderi spaciante . . . . .

Tagliare l'acqua . . . . .

Il male ingrossare ingrossi . . . . .

chi l'ha per male se ne staga . . . . .

è bisogno per signar verso a questa cosa . . . . .

Per accioncia a far qualora . . . . .

v. p. 257,

Lo me ne avete anco a re l'acqua . . . . .

(fatti da dentro . . . . .)



Il Signor Messico Senale.

Per sapere a qualche ingiusto. (sic) Don. A. M. V. 6  
— da Polonia. (sic) J. A. 11



Marta

E se ne predica (come di cosa rara.) March. Mandr. A. B. V. 9  
In terra di acchi chi ha un occhio e' ignaro iur











262



*Lucertoria, far il lucante. Criticare.*

v. p. 176.

*Abbarbare a gambe larghe in corte, cateneggiando con la voce morda  
parole bolle, e di sentenzia vna. Bellini. 147*

*Appressare alle Pandette.*

— al sale

*Attaccar il unio a tutti*

*Cercar il pelo nel uovo*

— il nodo nel giunco.

— i frati in vitta.

— cinque piedi al montone

*Har menda a Quati trabocanti.*

*Blondar re magnabili*

*putar fondo*

*Aggiustar le ughia*

*Teneri piu' sano del l'isterio*

— piu' sano, che le regole.

— la decima musa. Bellini. 157.

*Affittarsi, attaccarsi, vestirsi la giornata, ugnere. (v. p. 176)*

*Calare, abbassare la barbata*

*Almarantela*

*Voler mettere il suo cane*

— il suo cane in pace

— vedere a scanna. Dante. Burg. 19.

*Far il lucante*

— il satrapo

— il ser batta

— il fello fada

— del fello. *Troncar. (v. p. 176)*

— il Quintilione

— l'Antiarco

— il quaruppi

*Empier i fogli d'imbaf, e d'imbaf.*

*Fier piu' uoto, che le regole.*



Sagge

Amistare.

Par di beco in ogni cosa.

Fare il quanguan.

E par loro d'essere il reame.

Rovere un dondello.

Far nomi argomentati di luce. Tanc. d'ant. n. 52. p. 54.

E per dar ricchezza. iui. p. 56.

Reame, che tutti gli altri sono uidi, ed a loro par avere gli  
enti del tipo comune, non restano in uino, se pure pagliano

L'quon loro. n. 50. p. 52.

Aver le più nuove parole del mondo a le mani. n. 100. p. 104.

E par loro e per più uoi, che mastafelao. n. 102. p. 100.

Andar col suo lenno al mortato. n. 99. p. 104.

Far del pratico. Tanc. p. 1. q. 4.

Metter il beco in mole.

Di uio, i' uio, fatto li sottopa.

Pore la bocca in uio.

Per un fatto fatto. iui.

Fuer quattro capi.

Parlere per grammatica. iui. p. 1. q. 1.

— per lettera.

— in del quanguan.

Gustar portate, e cianee. Rucor. Tanc. p. 1. col. 1. v. 9.

Far una fantasia.

Inganarsi ne' segreti di L. Marta. Tanc. d'ant. p. 13.

Entrar nel peccato.

— nel peccato.

Far del dolo. Rucor. Tanc. d'ant. p. 13.

— del dissipato iui.

Gustar sapori.



Liquor

Il per capito. Annonar. Mai. f. 2. d. 12. V. 12.

Fare el nipotore, o l'entore su gli altri. d. 3.

Ingegno deliro a succiotti (rotte) iui.

Pigliarsi inga di linpar il vero agi. parviori. f. 1. d. 12. V. 12.

Favellar, come un Tulco. f. 1. d. 12. V. 12.

Promettere l'integrar notare a petri. d. 12. V. 12.

Parlar per punta di forchetta. d. 3. V. 1.

Parlar duro per un ter. come. d. 3. V. 1.

Per una nepra curaca. d. 4. V. 1.

— Dottorato in qualora (prattico) (f. 1. d. 12. V. 12)

Ma non gli vuole più pure un buon maestro, perché si fa

che a ciascun gli par d'averne più che parte. d. 3. V. 1.

uno. parte. f. 1. d. 12. V. 12.

Parlar se. che un quibus. f. 1. d. 12. V. 12.

Parlar legge in etelra. d. 1. V. 12.

Pigliarsi fastidio di rannovar il mondo. d. 3. V. 12.

Per non più de un. f. 1. d. 12. V. 12.

Parlar bocconevole. d. 3. V. 12.

Un giudice non ne sa tutto. f. 1. d. 12. V. 12.

Far vedere il mondo nel giorno. d. 12. V. 12.

Fare credere con l'occhi. f. 1. d. 12. V. 12.

La curaca. f. 1. d. 12. V. 12.

Incedersi del deliro, e del forte. d. 3. V. 12.

Chi dice, imprecato in il più tacio uoma di fregio, ch'è, che è le più co.

trava. f. 1. d. 12. V. 12.



Sicureza

Vitor deli dall'apeto di chiesa

Pater Mar in gioito.

Kormir tra due quanciali.

Kor la lancia da nontorapoli in mano.

E mai sola Kor L. 12. N. 4.

E si può dire con l'ore in mano - (sch. Reg. d. 12. N. 4)



## Scusa, Scusarsi

Star fresco, e foglio. Bern. Ott. 1. no. 40.

Avvilupparsi fresco, e vizio. n. 4. no.

Torre e per quel, ch'una volta non trova. n. 26. 34.

Pigliar la solta. cap. a. d. 1. 99.

Cominciare a pigliar del campo. Bern. Ott. 1. no. 16.

Intrecciarsi. n. 109. p. 100.

Trovar sei cose. Bern. Ott. 1. no. 13.

Andar con la testa. s. 5.

Trovar la capion de' pestolotto.

Imparognare, e dar teste. Bern. Ott. 1. no. 13.

Stare da campio di testa. Bern. Ott. 1. no. 13.

Esser netto, e senza carica. Bern. Ott. 1. no. 13.

Ricoprire, o ricoprirsi il più, che si possa. Bern. Ott. 1. no. 13.

Avvilupparsi la spugna.







## Baccagione, baccagione

— un baccellone. (arch. bot. B. 4. n. 7)

— un baccellone di muro.

— un baccellone da ridare.

— un baccellone di vigna. con una nappa.

— un baccellaccio.

— baccellone.

— baccello.

— baccellone.

— baccello.

— baccaro.

— baccabio.

— baccasso.

— baccione.

— un bue. (arch. bot. B. 4. n. 7)

— bicolone.

— bacione.

— casagnone.

— cinone.

— arione.

— raggione.

— nocione.

— gatto manone.

— bacio.

— baccione.

— uccellone.

— gaccone.

— pan perduto.

— condanno. (arch. bot. B. 4. n. 7)

— un galinanna.

— mania di terrore.

— miu gatto di Martin d'orella, se si vedeva, che la kaba

Alina fosse sua moglie. lui essere lo stonco, diventare

Alina, potce, ed arbor a potta sua

— nappa. (arch. bot. B. 4. n. 7)

— gaccone. (arch. bot. B. 4. n. 7)



- E' per più fondo del' o di pietra *man. per*  
 — li buona cucina. *Man. m. 1. 11. 54*  
 — de genere bonum.  
 — un fufalo, una pecora, un veccone, un castone  
 — nona pucca al vento  
 — non temere da novi vigra  
 — senza numero ne' quidi  
 — dolce di sale.  
 — dolce come l'olio  
 — un papipere, un capocchie.  
 — ~~maturo~~ *maturo* *maturo* in Moneria. *Man. g. 4. 1. 9.*  
 — un maccherone, un grocco, di grossa pasta.  
 — un fantarone senza manico.  
 — un marnocchio, un melone. *Trane. laud. n. 12. p. 114.*  
 — un nuovo pesce. *Trane. laud. n. 64. p. 104.*  
 — fuor di Bologna.  
 — zuppa melata. *laud. Jac. 1. 3. 1. 4.*  
 — fragneri, guori, *per* Fedore  
 — uno *ibiale*  
 — un *Macarado* senza manico.  
 — più grosso, d'un jouolo di ronzo  
 — più sapito, de paffinara, o *biatola*.  
 — più grosso, de l'acqua de maccheroni  
 — più grosso, de l'acqua d'altro, de *l'asta* tra ponti.  
 — Aver verdati i pesci.  
 — dato un tuffo nello *rimuniro*  
 — poco sale in pucca.  
 — più della pecora, de dell'uomo  
 — men cervello d'un gudo.  
 — men ingegno d'un ora.  
 — bello bene. *Tiresi. Jac. 4. 4.*  
 — uno d'altro *fecu* *legi* *A. 3. 1. 4.*



Si avanza il tempo come la meta del' arte.

Non conosci la terra di Salaparuta.

Non aver tutti i suoi mesi.

— Lale in pucca.

Non ne ha fiore.

Non saper, dove si entra il capo a dir ditta.

— Ave l'abbia le capre.

— L'e vivo, o morto. Best. del. 1. no. 60.

— dir pappia, a tata.

— L'Amante, l'Allice, un uca.

— L'e carne, o pesce.

Scarfir molto bene del' arte.

Non valer un peso.

— un peso cancellato.

Provocar volentieri a gatto.

Portar nel teglio.

Andar a voler affogare, o ripescare la gatta.

Consigliarsi co' mugoli in aria. Best. del. 1. no. 19.

Comera col mare. 1. no. 19.

Avet quattro quarti d'un cassone. 1. no. 19.

Esser più forte, di un tagliere. 1. no. 19.

— L'animato di San Luca. 1. no. 19.

Esser forte del sambuco. Best. del. 1. no. 54.

Esser il fonte le scissioni. 1. no. 19.

Esser l'isola, e rivera di Salaparuta. 1. no. 19.

— un fantasma. Best. del. 1. no. 19.

Vi sono gli uomini, che parlano montoni. Best. del. 1. no. 19.

Zorra paoira. n. 59. p. 119.

Un cavacchi. n. 72. p. 119.

Capo d'adone. Best. del. 1. no. 19.

Manito mio da Salaparuta. 1. no. 19.



*Segue*

— per il fior de moriconi . cui .

— un balocco . c. 66.

— buono a mangiare . c. 67.

— cajo , e gajo . Trave . Arch. n. 94 . p. 161.

— un nuovo separato . n. 95 . p. 126.

— sotto per pecora . n. 97 . p. 140.

— entrate nel pecora . Trave . Arch. n. 98 . p. 143.

— un uccello

— un pappo , un nuovo pappo . Trave . Arch. n. 99 . p. 146.

— per il pecora de pecora . Trave . Arch. n. 100 . p. 149.

— per il pecora . n. 101 . p. 152.

— per un pecora . Trave . Arch. n. 102 . p. 155.

— entrato in pecora . Arch. n. 103 . p. 158.

— un uccello . Arch. n. 104 . p. 161.

— pappo , in pecora , pappo . Arch. n. 105 . p. 164.

— per il pecora . Arch. n. 106 . p. 167.

— per il pecora de pecora . Arch. n. 107 . p. 170.

— per un pecora . Arch. n. 108 . p. 173.

— in pecora . Arch. n. 109 . p. 176.

— per il pecora de pecora . Arch. n. 110 . p. 179.

— per il pecora . Arch. n. 111 . p. 182.

— che nasce in pecora , e gajo . non guarisce mai . Trave . Arch. n. 112 . p. 185.

— per il pecora . Arch. n. 113 . p. 188.

— per il pecora : non ha ne rito , ne rovescio . Arch. n. 114 . p. 191.

— il mantel di pecora : non ha ne rito , ne rovescio . cui .

— come il lupo , non ha ne rito , ne rovescio . cui .

— uccello . Arch. n. 115 . p. 194.

— in pecora . Arch. n. 116 . p. 197.

— un nuovo pappo . Arch. n. 117 . p. 200.

— per il pecora . Arch. n. 118 . p. 203.

— cordovano maggiore , de qua' de laca d'Andrinopoli . Arch. n. 119 . p. 206.

— pecora . cui .

— per il pecora . Arch. n. 120 . p. 209.



Traguardare, dir villania. Braggiare.

Dir almi peggio, o mare, che neffere.

Dir della villa.

Dir tanta villania, quanta ad asino. Trani. Trani. a. 14. p. 10.

Dir un are di villania. Trani. Trani. a. 14. p. 10.

— una carta di villania. a. 14. march. 16. 13. 25.

— le vaggie villaniche, de. 14. appie. fin. 14. 13. 13.

— almi il padre del vasso. march. Trani. a. 14. 14.

— un monte di villania. march. 16. 13. 13.

Mandar al fodelo. Trani. Trani. a. 14. 13.

### Formule di dir villania

Con patavino. Trani. Trani. a. 14. 13.

Chiamata di villa. a. 14. 13.

Quarta di villa. Trani. Trani. a. 14. 13.

Vita la gatta. Trani. Trani. a. 14. 13.

Chisto da fodelo. a. 14. 13.

Chisto coperto di villania. a. 14. 13.

Chiamata da taverna. a. 14. 13.

Metati tutto il cappuccio. (bene) (any. a. 14. 13).

Braggiare. Trani. Trani. a. 14. 13.

O uomo da bere, di una mare viera la villa in questa terra. iui.

Spero mia cara. a. 14. 13.

Impiccatelo. a. 14. 13. Trani. Trani. a. 14. 13.

Leora infreddata. a. 14. 13.

Vita di Trani. Trani. Trani. a. 14. 13.

— di Trani. iui.

Staba da ugne anighe. iui.

Trani. Trani. a. 14. 13.



Formule di dir vitania a donna.

Cucovaggia. (an). a ball. g.

*mona binca infannata - iur*

Scritti alla Sepania. iiii.

Time Transited. 6.02.

*Alca menca*. Linnaeus. p. 118

*O. medora*, var. *ovata* sp. *filata* la corona. 4.5.

Mona Coli. 57.

*mona shivola* (coll. Aug. 1890)

*nerardocarpa* (Pursh) (Cov. p. 114-115)

Consiglio di guerra, poi di dieffo impetrata da la più sarta donna di Firenze.  
io disvelli, io e lo fatto io. March. Bando. A. 4. 26



*Superbia Insuperiore Vanità. Insuper*

Confiar la coramuta. Bellin. 157.

Esser più fumeo, che l'cin cotto. 1413

— un pollore a vento

— più vano, che l' midolo delle canne

— un'aria d'indini, e di sonate. Don. Ott. 15. 5. 1.

— un'organoario. Arch. Arch. 15. 1.

— un'aria del primo canto. 15. 1. 3.

— un'aria del duca. Arch. Arch. 15. 1. 5.

— tutto fuma, tutto fumo. Arch. Arch. 15. 1. 5.

Pare che ognuno abbia a stare con lui. 157

Avor tutti vani. 157

Tal da me a me, tal da me a me. 157

Guardare, da p. p. in canna. 156

Pare un gatto di via, guardo e braccia.

Vider il viso di me. Don. Ott. 15. 5. 1.

Tutti da quadi, e da quadi. 157

Tutti da quadi, e da quadi. 157

Tutti da quadi, e da quadi. 157

Tutti da quadi, e da quadi. 157

— il Duemila (cioè il duca) di Lucca. 157

157 non si misura, vien misurato. 157

Andar col suo cane al mercato. Don. Ott. 15. 5. 1.

— ando a vende ai mercanti. 157

Vider d'esso la casa. 157

— ando d'esso la casa. 157

Andar su per le ome degli altoni

Andar su per le ome degli altoni

Andar su per le ome degli altoni

Andar su per le ome degli altoni

Andar su per le ome degli altoni



*Letterari. Letteratura. Lettere.*

*Avver l'invia in un novello d'opera. Beldin. 1746.*

*Per una mala pira. Beldin. 1. 12. 44.*

*Per di mala pira. 1. 12. 44.*

*Ma, che dan Giuliano per il paternostro, quando poppe da casa colui. 1. 12. 44.*

*Pettinat non si può più tutta lana. Beldin. 1. 1. 5.*

*Si viene l'invia vincere giusti o non peratore. 1. 1. 5.*

*Ma, che dan Giuliano per il paternostro, quando poppe da casa colui. 1. 12. 44.*

*Come disse la d'invia l'invia di meglio. Beldin. 1. 1. 5.*

*Per un mapanarone. 1. 1. 5.*

*— più nito, che l'invia. 1. 1. 5.*

*Avver di gran letterari sul volto. 1. 1. 5.*

*di nito letterari non so, giusticia. 1. 1. 5.*

*Como l'invia vergogna, a l'invia faccia. Beldin. 1. 1. 5.*

*Ma, che dan Giuliano per il paternostro, quando poppe da casa colui. 1. 12. 44.*

*Beldin portato la mixera. 1. 1. 5.*

*Effet, come il carbona, che o nito, o tinge. Beldin. 1. 1. 5.*

*— più l'invia della mixera. Beldin. 1. 1. 5.*

*— nito da l'invia, e la mixera.*

*— o diventare l'invia di l'invia, e l'invia di l'invia.*

*— nito l'invia. Beldin. 1. 1. 5.*

*— la l'invia de nito. 1. 1. 5.*

*Ma, che dan Giuliano per il paternostro, quando poppe da casa colui. 1. 12. 44.*

*Beldin per nito. Beldin. 1. 1. 5.*

*naturati ale forche. 1. 1. 5.*

*Beldin per nito, a l'invia nito. Beldin. 1. 1. 5.*

*Per nito l'invia. 1. 1. 5.*

*Che e non e, nito l'invia. 1. 1. 5.*

*Quanti nito in l'invia che non la nito. 1. 1. 5.*

*l'invia l'invia. 1. 1. 5.*

*l'invia nito in l'invia, che non sta un bel nito o un bel*

*che. 1. 1. 5.*

*l'invia o pag. 1746.*



5  
Sfidare. Sfidare.

127

Fare un raddoppio. Fare. S. 1. 1. 1. 1.

Lagare e lagare co' rindoti. Lagare. S. 1. 1. 1. 1.

Profer. Profer. S. 1.

Stare, e stare. Stare. S. 1. 1. 1. 1.

Strigare. Strigare. S. 1.

Calciare una mazzetta in corpo. Calciare. S. 1.

Stare, e stare. Stare. S. 1. 1. 1. 1.

Profer. Profer. S. 1.

Fare una gita. Fare. S. 1. 1. 1. 1.

Regli. Regli. S. 1. 1. 1. 1.

Stare, e stare. Stare. S. 1. 1. 1. 1.

Fare altri un gran raddoppio. Fare. S. 1. 1. 1. 1.

Stare. Stare. S. 1.

Stare. Stare. S. 1.



... e pasciare. *Lucio. R. Nature.*

Stare in talibet a stitarsi il cervello. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Star con le mani alle gotte. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Studar studinando. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Macerare i peli del calamaio. *n. 163. p. 62.*

Stendere a por nero in tal bianco. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stignar la biada. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stare a stitarsi il cervello. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stitarsi sotto la nuca. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stare col cervello su la bettescha. *(macerare.) Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stare che parasse tanto, che si era impetto un fiore. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stare a stitarsi il cervello. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stare a stitarsi in una sedia. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stare a stitarsi cervello a stitarsi, che tu x'ai stitarsi. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stagnare lo stagno. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stagnare. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stagnare il cervello per impetto suo. *Bar. Tit. 1. 16. 46.*

Stagnare il cervello in istagno.

di C'infantato. *Bar.*



e pincelagione pincelato. et adace. Temerario

Par di qui alia avere. Adia. Br. 1. 14. 34.

Far delle impronte.

Or va tu, e non fare delle impronte que to mondo e' degno  
impronte. Trane. Adia. n. 5. 14. 34.

Chia leua, e ch'ora di qua. iai

Supra in d'igla. Adia. Br. 1. 14. 34.

Far pancia di pancia. Adia. Br. 1. 14. 34.

— fronte inuolcata. Adia. Br. 1. 14. 34.



l'anità. Fortepa di complessione

Offer loro, come una lapa. (an. a valle. 21.

— più lungo, de lungo (grasso) (an. 12.

— proporzionale. (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

— la via, e la forza, (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

— molto uiso, (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

— grande, o giovane, la reger qui vado. (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

— il più, sempre, et il più, (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

Per via di colonne (sen fine) (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

— l'inghente, il posto, (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

— come, (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

— la fase, (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

— di mettere, o aver, (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

— quanto, ma non del tutto. (an. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.



porraya

Confortarsi con gli aglieri. Tanti. Tanti. n. 132. p. 134

Il Diavolo non è nero, come si dipinge lui.

Fidarsi, come Master Giorgio (catali) Tanti. Tanti. n. 132. p. 134

Al poggio de pogg (che mai sarà). n. 132. p. 134

porraya. Tanti. Tanti. n. 132. p. 134

Confortarsi con gli aglieri. Tanti. Tanti. n. 132. p. 134

Tartareo fuori. Tanti. Tanti. n. 132. p. 134

La porraya va in fumo. Tanti. Tanti. n. 132. p. 134



c. 100

Son udar del lume. Franc. Sacch. n. 141. p. 239.  
 Per un combacchio. Cicerone. iuc. p. 135.  
 Per ardore. Cech. B. A. C.

---

Slindine

Si ha per tutto. Cech. B. A. C.  
 Per più. Cech. B. A. C.







*Scortia . Jotichapa . mala enoja .*

*Fera altrui poca accoglienza, e manca cara . (cul . fac . A . 4 . U . 4)*

*Pare un gallo . (mal . mar . A . 5 . 1 . 5)*

*Uomo rigido, e di dura conversazione . (no . test . U . 5 . 1 . 5)*

*Pare un ~~asino~~<sup>frate</sup>, che voglia far tanta' .  
un asino, che faccia all'amore in mezzo alle stime .*











## Terminare Finire Concludere.

Cher alla calaja

Toccar tomba

Cher alla calaja

— a cavado. (a buon termine.)

Tar la festa di c. Finigiano.

Tar le redine e levar il morto al cavado. Decc. 10. n. 14. 57.

Rimane in m. le deche. Franc. 10. n. 4. p. 101.

Tar il nudo al filo. Franc. 10. n. 1. 10.

Aprire il c. 10.

Lavare la mano. Franc. 10. n. 9. 14.

Spinare e aver nostra la pratica in cortea in cortea. (an). a Palo. 75.

Il tir di pratica. c. 14.

Donare raccolta. c. 14.

Per piedi a guaine pratica. Franc. 10. n. 10. p. 101.

Lavare le mani. n. 10. p. 101.

Partir da gioco. n. 10. p. 101.

Andar la cortea nel pettino. (a buon porto)

Non ne vider più caccia. Franc. 10. n. 1. 10.

Tirar a capo (l'istore) Franc. 10. n. 1. 10.

Levar questa cortea da sotto. Franc. 10. n. 1. 10.

Tacca monte. Franc. 10. n. 1. 10.

Tare il ceco all'oca. Franc. 10. n. 1. 10.

Questa cosa è giudicata nel suo fine. Franc. 10. n. 1. 10.

Questa cosa il nastro

Il morto è la sala. Franc. 10. n. 1. 10.

Il velino sta, come allo tempo, nella cortea. Franc. 10. n. 1. 10.

Questa cortea, che in questa cortea si attende a fare. Franc. 10. n. 1. 10.

Questa cortea. Franc. 10. n. 1. 10.

Questa cortea è condanna allo partito.



## Timore - Paura

1. 1849

Adombrar ai ragazzoli. *Can. Mod. 1. 1. 1.*  
 Aver il cuore rede bidela.

Star in guinzaglio

— al guai

— in cagnesco. *Aut. Mod. 2. 39.*

— nella stipe come i fagiani. *Bellic. 123.*

Se tutti non dicono volentieri e' tirare, se non guardo e' mal tempo quando torna  
 metter il casto. *Ben. Mod. 1. 3. 14.*

Tremar i pippioni. *Trac. Mod. 1. 90. 7. 81.*

Parer un capo morto, che tremi. *n. 13.*

— un uom di piato. *Bellic. 112.*

In più gelosia non tremo mai, come costui. *1413.*

La paura gli guasta la vigna.

Par che gli sia caduto il naso. *Ben. Mod. 1. 16. 55.*

Timore, come un' uccello in un' uccello. *n. 11. 1.*

Si pote si amara per paura. *n. 150. 15.*

Star con le pelli. *Trac. Mod. 1. 139. p. 60.*

Torare, e torare la tozza. *n. 90. p. 65.*

Viver uccello. *n. 115. p. 70.*

Star, come costui, e la ricorre il comandamento de l'anima. *n. 94. p. 6.*

Tremar, come uccello. *n. 96. p. 61.*

Parer un residuo, e un uomo morto di più di. *n. 104. p. 105.*

Aver il battito della morte. *n. 104. p. 105.*

Credet, ch'oggi lucciola sia fero. *Can. a Mod. 1.*

Paura insorato, e pioni della memoria per la paura. *Trac. Mod. 1. 110. p. 196.*

Per la paura. *n. 110. p. 196.*

Seguir l'ammacchiamento di feto. *n. 110. p. 196.*

Diventare, che a posta infermato. *n. 110. p. 196.*

Tremare, cosa aver freddo. *n. 110. p. 196.*

Introsforati. *n. 110. p. 196.*

(Segna pag. 186)



Tener in freno Far paura

Tener a liepe Franc. l'ind. n. 124 p. 105.

Far tener l'olio

tener almi l'olio addega

*I cattivi cara con la lega* Franc. l'ind. n. 124 p. 105.

Far nodare almi più di lei più caruti, e più di addio. Franc. l'ind. n. 124 p. 105.

Tener per capite (summa munda) Franc. l'ind. n. 124 p. 105.

Far contento al quia Franc. l'ind. n. 124 p. 105.

Tener l'olio.

Quel fatto non più più, da non far l'olio nel olio. Franc. l'ind. n. 124 p. 105.



Tacere. Cilegio. Aggrezza

Urtar nel pettino. (ant. a ballo. 64.

Aver il mal del frate. can. 69.

Tener il segreto. (can. 11. 94 p. 100

Har cheto, come ilio n. 190 p. 219

Fara more (di qualche cosa) (can. 11. 11. 11. 11.

Non aver un petto (can. 11. 11. 11. 11.

Tenere in te. (can. 11. 11. 11. 11.

Sevar via i din. (can. 11. 11. 11. 11.

Un paio d'orecchi secano cento lingue.

A chi parla poco batte la metà del cervello.

Ho a ha fatto due orecchi per udire assai, e una sola bocca per parlare.

Non si sentir un petto. (can. 11. 11. 11. 11.

Peccato celato è meglio perdonato. (can. 11. 11. 11. 11.

Affida quito

Ala nati (di nascosto) (can. 11. 11. 11. 11.

Avanzamento (can. 11. 11. 11. 11.

Di soppiatto. (can. 11. 11. 11. 11.



1890

In cento anni, o in cento mesi torna l'acqua in suo patri.  
Franc. Barb. n. 18. n. 18.

Franc. Arch. v. 18. p. 63

Si capisce come cosa, e tempo a ~~giorno~~ Frank morde 4-18-61



*Arde*

Qu' lo scorio de' reyno Leonar. Ter. 1. A. 1. C. 4.  
L'ardore vno grande.

Dopo il pasto pieno e d'ave (ard. degli A. 4. 1.)

Ne l'anno se poi ne vno pieno la fote.

Tu, come quel d'ancora, in tutto de gl' fo tutto il lago,  
e tutto e tutto per la colata d'acqua qua 12. 1.

Contra la d'alta, pendente e d'alta.

Que che l'imbarcare per mare d'alti vardi e catolano. (ard. degli A. 4. 1.)



































## Vechiezza.

Se come quanto più invecchian, più diventano vane. (Stelline. 111a.)  
 Aver paura dal' uccel di giorno. (109.)

Pare un pasceto del. (100.)

Diranno molti anni al gallone. (101. 102.)

Aver la pelle grinzosa e bionda. (103. a. 104. 105.)

Non poter più scotter il petto (alle donne) 106.

Aver fatto un arco della schiena. (107.)

Andar con la tosa per terra. (108. 109. 110. 111.)

Aver gli occhioni di cera. (112.)

Spuntar i cornicini che paiano fuori con la braccia. (113.)

Aver uccello la scagliera che fa sempre la scaglietta. (114.)

Brattellina. (115. 116. 117.)

Basta da ugnere aninga. (118.)

Il diavolo è attivo, perché gli è uccello  
 del cane, che invecchia, la volpe gli lascia addosso.

Quanto è più vecchio l'arolajo, meglio gira. (119. 120. 121.)

Fare un bel raddone. (122. 123. 124. 125.)

— del papaverone. (126.)

Alti vecchi si avien colti per ad amore, come ad ufficio il conar  
 di lira. (127. 128. 129.)

Peder la scassina. (130.)

Dir del capo nel cimitero. (131.)

Carcar della pira. (132.)

Se non s'è fatto la pira, si è nel cimitero. (133.)

Aver il capo bianco come un cane. (134.)

Un vecchio non attore in vano. (135.)

Se non bisognava nascere col tempo, se di tutti dell'età. (136. 137. 138.)

Spuntare di un'ombra. (139.)

Brattellina. (140.)

Spuntare a bracciar fessetto (grigio) (141. 142. 143.)

Spuntare la pira, con la matassa. (144. 145.)

Spuntare la pira. (146.)



## Vendicarsi - Vendetta

v. p. 87

Esser di rapa di can bollito.

Spender coltelli per guaina. Bern. lat. 1. 4. 75.

— per fratto per focaccia. 1. 12. 13. *pub. p. A. 4. 13.*

— agresto buon per uva acerba. 12. 15. 15.

Far un frago in sul mottoso *pub. 4. A. 3. 13.*

Severare la corna. Bern. lat. 1. 15. 33.

Far il tenere all'altrui sovrano. 1. 16. 7.

Far mangia per vino dolce. 1. 30. 35.

Esser sordi la bocca che veri. *Fior. lat. 1. 12. 75.*

Vendicarsi a misura di carboni. *Fior. lat. 1. 12. 75.*

Se non ne l'age, pulirsi nel viso. 3. 13.

Chi porge ostentio, aspetti maticale. *Bern. 1. 4. 13.*

Esser a quale amara, se si hanno sordi. *Fior. lat. 1. 12. 75.*

Medi, e vendetta, e vendici vendetta. 1. 14. 17.

Spionare gli orecchi. *Fior. lat. 1. 12. 75.*

Nelluno ha del mio pelo, ch'io non abbia del suo. *(an. a. budo. 65).*

Annanna, ch'io leggo.

Non dola, ch'io sento.

Spionare alle gote.

La vendetta è cosa ghiotta. *Buonar. Fior. 1. 12. 75.*

Fino se colonna amara la vendetta, che a chi lor taglia i pie'  
rovina sopra iui.

Se non me ne vendico, non abbi io cosa mai, ch'io voglia. *(an. a. budo. 65).*

Sevare el cornaro di corno. *(an. a. budo. 65).*

Esser mi morte mai cane, ch'io non volesti del suo pelo. *(an. a. budo. 65).*



Venita. Libetteria. Vincenta. Chiavezza.

Moscar il morto in su la bara.

Dar la ora dal d' al p. Tiro. fu. 4.

— dal d' al conne.

Spidulla ad oro. (Cant. del d. s. l. c.)

Non l'inguarre.

Segni il fardine della matella.

Perlar pazzaro.

— senza cartapale.

— fion de denti.

— alla spianata.

— piattelatamente.

Non tener gatta in mano.

Chamar la gatta gatto. (Cant. del d. s. l. c.)

Non portar copertello.

Consolare, acutare la ronga giusta. (Cant. del d. s. l. c.)

Pigliare il suo peli pellicano. Tiro. fu. 4.

Tre e tre fan sei, quattro e quattro otto.

Care la volta al barlutto.

— nel chiaro.

— le carte scoperte; alla scoperta. (Cant. del d. s. l. c.)

Liore la bocca al laccio.

Non saper parlar con malchera in sul volto. (Cant. del d. s. l. c.)

Io son come cristallo, ed andra chiaro. 145.

Dar il fatto tuo a lettere di matella. (Cant. del d. s. l. c.)

— a lettere di preiale.

— di appigionati.

— di amara locanda.

— d'ardi monfali.

— di manapare.

(Cancionibus/145)

Dar di che storia filo. (Cant. del d. s. l. c.)

deli a parz var.



## Vestimenti ricchi

Parer un lupo cerviere. *Beltrac. 206*

Il finto non fa il mezo.

Il suo non fa mai bene i panni. *Beltrac. 211*

E si fa onore a panni. *Monf. 118*

I panni rifanno le maniche. *ivi*

Le vesti una colono, che pare una donna. *ivi*

Il doppio vestigio di lupo. *ivi*

I vestiti indegi panni aragosti, e vergati. *Beltrac. 1. N. 10.*



*Vestimenti poveri*

*Plus come la sandiera del Piccolo Abate.*

*Purer la corruccia d'Uopo.*

*I miei panni nascono di abitanda: sono uno rasi. Franc. 1815. p. 59.*  
 — *nona venuto dal barbiere Helix.*

*Un mantellino, che pareva un abitandello. Franc. 1815. p. 59.*

*Plus al ordine, come un Giovanni Monf. 1815.*

*Proverbi di pitechico indotto. Franc. 1815. p. 59.*

*Egli ha un quarantachilo indotto, che non gli regge d'alto. 1815.*



## Vergogna. Presta

Inducendo. Dime. d'ua. n. q. p. 14.

Adver. e. entere, come le parole. (ad. p. A. s. l. 1.

Per una quercia (ad. p. A. s. l. 1.

Per donna d'aria. A. q. 14. q.

— l'ey. } Paul. d'aria. A. q. l. 1.

— d'aria.

La donna d'aria non aver ne' occhi, ne' orecchie. (ad. p. A. s. l. 1.

Esser d'aria. (ad. p. A. s. l. 1.



Uto. (ottone)

Questo mondo corre per anelli. Trac. cad. n. 89. p. 152.

Quest' ora è forma (fatto il sole) n. 108. p. 175.

Per andare, v. g. di per (morta). Trac. que. . .

Via il caro, verso dei altri il vizio. Trac. per. 1. 1. 1. 1. 1.

Accomodate al temperate. (per il vizio). 1. 1. 1. 1. 1.

Peto da voi, ma che non.



Unzione

Unzione con olio d'oliva. Per il  
 far un oncto.



per London & Company

Correni con dieci gambe

Andari di gano.

Farro di grano.

*Phala miona voglia* - *Leach. Journ. Bot. Soc.*

Tutti di granà di per guaiata. (cacci a pacci) (caci di pacci)

Nota primo. Per la fine. 6. 3. 1. 6.

*A. tr. fasciatus*

Another a copy.

Adams di nuovo giunti Massachussetts 21

Robertson

Andarsi, come la legge allo incanto }  
Volentieri, come la legge in ogni modo } *Non per*

Volontieri, e che ne imo su gli occhi

Leicht zu gewinnen nach 1. Anlauf. Treue. Gute 1. 2.

A dispetto, d'io n'altia. 53

*A. melinocorpo*. *Barb.* 4/15

Colombien, very it torate in galera

— *Artemisia tridentata* Nutt. A. S. & P.



## Vagabonda

Andar rardagio - buener dñe S. a. d. a. d. b.

— aore

— a pongo - fuch d. d. q. d. b.

— a pparabico.

— a ppafo - fuch dñe d. d. b.

— a pparabico - fuch dñe d. d. b.

Esper rardagio - buener dñe d. d. b.

Esper pparabico - buener dñe d. d. b. (ver pparabico)

— Canisato - buener dñe d. d. b.



## Virtù Notura

Chi la vede, e parlar le di altri uomini. (cant. ip. A. p. U.)

Specie un nome Tullio A. 3. V. 9

Perché per la sua virtù A. 3. V. 5

Specie un nome in qualchedun. (cant. ip. A. p. U.)







Veneranda Vergogna Rudecipa

La tua donna non dee avere ne' pechi, ne orachio. Solo dya e pa. p. 190. n. 1506.







Frer vite di vertucia. in. a dad. m.

— la pelle grina, e ogia. iai.

— un occhio piccolo, e uno grande, più in su l'ore, che l'altre. Franc. Luch. n. 193. p. 4.

— una nato che para una carota. iai.

— muso di ripimelo. Franc. Luch. n. 194. p. 4.

— alle di tripole. Franc. Luch. n. 195. p. 4.

Non la vorrei vedere a signore, quando non levare (si muove) lo  
Romace) iai. a dolo. 19.

Parer un grande uovo. iai.

— una maximoria. Franc. Luch. n. 196. p. 4.

— una stampiglia. n. 197. p. 4.

— il più nuovo quatinone, che si vedesse mai. n. 198. p. 4.

La natura gli fece, quando apparava a signore. Franc. Luch. n. 199. p. 4.

Ha un viso, che stato carote 1910 ad un de Romace. iai.

Per maffato, si come si è stato disquato col piana. Franc. Luch. n. 200. p. 4.

Capo di neri di radice. Franc. Luch. n. 201. p. 4.

Per baccato (del mondo) Franc. Luch. n. 202. p. 4.

Star male su picinoli. (uovo)

Il fittolo con il fuoco. Franc. Luch. n. 203. p. 4.

Per più fuoco, se uolano. Franc. Luch. n. 204. p. 4.

Andar largo come l'ovale nelle crache hio petini di line Franc. Luch. n. 205. p. 4.

— come un regato. iai. 197.



The first of these is the fact that the  
 system of the world is not a simple one  
 but a complex one. It is a system of  
 many parts, each of which is itself a  
 system of many parts. The system of  
 the world is a system of many parts,  
 each of which is itself a system of  
 many parts. The system of the world  
 is a system of many parts, each of  
 which is itself a system of many parts.  
 The system of the world is a system  
 of many parts, each of which is itself  
 a system of many parts. The system  
 of the world is a system of many parts,  
 each of which is itself a system of many  
 parts. The system of the world is a  
 system of many parts, each of which  
 is itself a system of many parts.

The second of these is the fact that the  
 system of the world is not a simple one  
 but a complex one. It is a system of  
 many parts, each of which is itself a  
 system of many parts. The system of  
 the world is a system of many parts,  
 each of which is itself a system of  
 many parts. The system of the world  
 is a system of many parts, each of  
 which is itself a system of many parts.  
 The system of the world is a system  
 of many parts, each of which is itself  
 a system of many parts. The system  
 of the world is a system of many parts,  
 each of which is itself a system of many  
 parts. The system of the world is a  
 system of many parts, each of which  
 is itself a system of many parts.



For note. say. a full. 64.

Fer una lucida seta. Trave. Lard. n. 94, n. 103.

А. 8. 11. н. 239 р. 209.

Pieraggiare. *Tring. juv. 3 n. / Mand. 14. A. B. C. D.*

Mar 6 21 1901

— il giorno del fasto domini 6 March 1673.

Monday all well. 5:6

Meister in canyon. Bremer. Pier. G. H. 4. 16

Par le capitaine, & le pilote. P. 2 / 8.

Prayer is

Une gaine, système d'axes, par H. J. 3

Gloria in excelsis Deo. (Arch. Mus. Vatic. 107)

*Arabis stricta* (Nutt.) S. W. G. 6

Der Kultur und Bildung der

For 4 copies of above 4-3-22

1890-1891

Parti guai, e Cornelli e altre cose di S. S. S. S.

Water & Land. Vol. 3. 1840



The first of these is the  
 fact that the system of  
 the world is not a simple  
 one. It is a complex one  
 and it is a system of  
 many parts. The second  
 fact is that the system of  
 the world is not a static  
 one. It is a dynamic one  
 and it is a system of  
 many parts. The third  
 fact is that the system of  
 the world is not a simple  
 one. It is a complex one  
 and it is a system of  
 many parts. The fourth  
 fact is that the system of  
 the world is not a static  
 one. It is a dynamic one  
 and it is a system of  
 many parts. The fifth  
 fact is that the system of  
 the world is not a simple  
 one. It is a complex one  
 and it is a system of  
 many parts. The sixth  
 fact is that the system of  
 the world is not a static  
 one. It is a dynamic one  
 and it is a system of  
 many parts. The seventh  
 fact is that the system of  
 the world is not a simple  
 one. It is a complex one  
 and it is a system of  
 many parts. The eighth  
 fact is that the system of  
 the world is not a static  
 one. It is a dynamic one  
 and it is a system of  
 many parts. The ninth  
 fact is that the system of  
 the world is not a simple  
 one. It is a complex one  
 and it is a system of  
 many parts. The tenth  
 fact is that the system of  
 the world is not a static  
 one. It is a dynamic one  
 and it is a system of  
 many parts.



Timore Buio

Aver il corpo pieno di vermi  
Andare in un posto inani, e darsi a dritto. *Tratt. Arch. n. 200 p. 55.*  
Tugger, come il tasso, nella buca. *Pulc. nov. 5. 13.*  
Osser caloso. *Quarar. Tier 2. 1. 18. 12.*  
Inchiuder il parlare. *A. 7. 1. 12.*  
Geltar adirbato. *id.*  
Ondare per poco. *S. 2. 8. 1. 12.*  
Andar via maruati, come l'usca. *U. 13.*  
Osser matto di par un r. *Quarar. Tier 2. 1. 18. 12.*  
Andar preso alle guide. *A. 5. 1. 9.*  
—— con un dritto. *id.*  
Osser stato morto delle capi, la prima delle (quarar. Tier 2. 1. 18. 12.)  
Osser matto de la. *Quarar. Tier 2. 1. 18. 12.*  
Osser matto, come un foglio. *Quarar. Tier 2. 1. 18. 12.*  
Osser matto in l'aria. *A. 5. 1. 9.*  
Osser spaventato. *Quarar. Tier 2. 1. 18. 12.*  
Osser matto, come i capelli addosso. *Quarar. Tier 2. 1. 18. 12.*  
Osser matto, come avere (quarar. Tier 2. 1. 18. 12.)  
Osser in matto, come la capra. *Quarar. Tier 2. 1. 18. 12.*  
—— in gelato. *U. 10.*  
Osser al corno dei diti (per timore di qualcosa). *A. 7. 1. 12.*



1. The first part of the book is devoted to a general  
 description of the country and its inhabitants.

2. The second part contains a detailed account of the  
 history of the country from the earliest times to the present.

3. The third part is a collection of laws and customs  
 which have been in force in the country for many years.

4. The fourth part is a list of the names of the  
 principal towns and villages in the country.

5. The fifth part is a list of the names of the  
 principal rivers and lakes in the country.

6. The sixth part is a list of the names of the  
 principal mountains and hills in the country.

7. The seventh part is a list of the names of the  
 principal islands and islets in the country.

8. The eighth part is a list of the names of the  
 principal bays and harbours in the country.

9. The ninth part is a list of the names of the  
 principal straits and channels in the country.

10. The tenth part is a list of the names of the  
 principal fortifications in the country.



Sciar il pialzo fieri sol in

manar a loco in

In questa munda gni cosa e arde. 2. 13

Manar el loco nella toppela. 11. 4

Ingarda. 3. 1. (adire manna. 11.)

Far far forte alcune. 13. 4

Far far le vite. 4. 1

di la fa. 1. apert. in

Manar l'agreto

Far la terra di rognia ad alcune

Tener in timento.

Avviluppar la spagna

uccellar per la sua puzza

Manar some della polvere negli occhi. Manar far. 7. 1. 11. 13

Far il collo. 11. 4. 11. 4

Manar altri il cappello. in.

Far fare alcuni. 11. 4. 11. 6

— sopravvanti. in.

Reser di franti. 11. 3. 11. 6

Allungare il passo. 7. 11. 11. 11

Quasi una carta. 11. 11. 11. 11. 11. 11

Spazzare per la casa con una scopa. 11. 6

Volar per un cardigan. 11. 3. 11. 11

Far eleminale. in.

— manar alla casa. 11. 11. 11. 11. 11. 11

Quasi altri. 11. 11. 11. 11

Sciar manna, e manna. 11. 11

Se non la braveria si fa l'incendio con la brace. in.

Scopare alcuni con un fol di paglia. 11. 11. 11. 11

Ingastigliare la cosa. 11. 11. 11. 11. 11. 11



aguar

Fuor una carta. *fuor. d. d. d. d.*

Caricaria. *d. 3. d. d.*

Fuor la natura delle cose. *d. 3. d. d.*

Fuor la figura di figura ad alcune. *d. 3. d. d.*

Fuor d'alcuna, come di pida, ad vanto. *d. 3. d. d.*

Fuor a ca. alla. *fuor. d. d. d.*

Vender la carta in carta. *fuor. d. d. d.*

Concerti alcuni fiori ad alcune. *d. 3. d. d.*

Fuor andar alcuni per filo. *d. d.*

Concerti alcuni fiori per filo. *d. d.*

Fuor galante. *d. d.*

Fuor galante. *fuor. d. d. d.*

Fuor galante. *d. d. d.*

Vender d'alcuna di tutti alcuni. *d. 3. d. d.*

Fuor veltore. *fuor. d. d. d.*

Fuor d'alcuna. *fuor. d. d. d.*

Fuor in qualche luogo. *fuor. d. d. d.*

Vender veltore. *fuor. d. d. d.*

Spacciare una carta. *fuor. d. d. d.*

Fuor ad intendere. *fuor. d. d. d.*

Fuor di bagaglio. *fuor. d. d. d.*

Fuor qualche cosa. *fuor. d. d. d.*







The first part of the book is a  
 history of the city of London  
 from the time of the Romans  
 to the present day. It is  
 written in a very plain and  
 simple style, and is  
 very interesting and  
 useful. It is a good  
 book for all who are  
 interested in the history  
 of London.



Far el dovere altrui. Tirar. for. 2. 12.

La madre piovra fa il figliuolo rigore.

Comendato non paga in lettere.

La spada di Dio non taglia in foglia.

Allevare altrui. Tirar. for. 1. 11.

Allevare altrui il padre. Tirar. for. 5. 1. 13.

Caricar la medicina in corpo. cur.

Far da copione con altrui. 1. 11.

Caricar l'acqua a di acqua. Tirar. for. 1. 11.

Caricar la penna. 1. 11.

Caricar la penna. Tirar. for. 1. 11.

Caricar la penna. Tirar. for. 1. 11.

Far in un suo atto. Tirar. for. 1. 11.

Far in pugna ad altrui. Tirar. for. 1. 11.

Allevare altrui la mala via. Tirar. for. 1. 11.

Alta fe di Dio, se me ne fosse creduto, e se roglie darlo si passa castigare.

Se gli putrebbe. Tirar. for. 1. 11.

Allevare altrui di benivendo. Tirar. for. 1. 11.

Allevare il sale. Tirar. for. 1. 11.

Allevare il sale. Tirar. for. 1. 11.

Allevare il sale. Tirar. for. 1. 11.

Allevare il sale. Tirar. for. 1. 11.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Povertà fa siba.

Pelloniera (Pitoco) Dinar. Ric. 5. 1. 13. 15.

Se gliarda si fanno i parox - meroio di se e de

piacutiati. (Cub. Det. Ric. 5. 1. 13. 15.)

Quar il pare . . .

Dicer, come lo parviera . . .

A cattiva vana Dio la veta con la bontà . . .

Non aver appera para per la bontà . . .

Il biondo mufato ora una manna, l'acqua d'oro, un trothian da  
San Giovanni. (Cub. Det. Ric. 5. 1. 13. 15.)

Effet di pare posto . . .

Parviera i, Parja la veta ginocare di mela . . .

Il biondo me ne pote portare in capo, o in mela, o in mela . . .

Quar il pare posto . . .

Se non trova il denaro nella sua mela, sotto mela la troverà in  
quella degli altri. (Cub. Det. Ric. 5. 1. 13. 15.)



*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several lines or paragraphs.]*











Stati in le.

St. col. ruffo. - Humer. Hic. 3. - A. 2. - L. 12

Stangolare. iui.

Stang. prouti. i. iui. Hic. 1. - A. 2. - L. 12

Star in la solte. 1. 4

Standar ada parate. iui.

Sti occhi a marchi. A. 3. - U. 6.

Stu l'occhio d' l'ogge. A. 4. - U. 3.

Stu l'occhio d' l'ogge. A. 4. - U. 3.

Stu a gli occhi. Hic. 1. - A. 2. - L. 12

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.

Stu prouti d' l'ale. A. 1. - U. 6.



The first part of the paper is a  
 description of the general character  
 of the country. It is a plain  
 country, with a few hills in the  
 distance. The soil is fertile, and  
 the climate is temperate. The  
 people are industrious and  
 honest. They are well  
 educated, and have a high  
 regard for the law. They are  
 very friendly to the stranger, and  
 are always ready to help him.  
 The country is very beautiful, and  
 is well worth a visit.











Fior caniciale. Fiorer. Fior. 5. 1. A. 3. 6.

Star sapienti. A. 4. 6.

— frugoni. iui

— puroni. iui

— un quarcione. Fior. 1. A. 4. 6.

— aloni. Fior. 1. A. 4. 6.

— che ignora. Fior. 1. A. 4. 6.

conoscere altri tanto solo, che si mangia il regno. Fior. 1. A. 4. 6.

A suon di rapato. Fior. 1. A. 4. 6.

Per tanto barto, che di meno andrebbe un altro a fare. Fior. 1. A. 4. 6.

Per un vecchio. Fior. 1. A. 4. 6.

inabissare: Bistettare. Fiorer. Fior. 5. 1. A. 3. 6.

di cadere, e di mettere una lingua o venne sopra, e di grato, e di

morte, ma ancora il fatto, di poter regalarne cento anni. Fior. 1. A. 3. 6.

Anche in tal via, se alcuni si rimettono dalle pigne. Fior. 1. A. 3. 6.

Per pigliare il legno, e per fare la doglia. Fior. 1. A. 3. 6.

Per fare la lingua, e per fare la doglia. Fior. 1. A. 3. 6.

Per fare il legno per la doglia. Fior. 1. A. 3. 6.

Per fare il ballone, e di regalarne. Fior. 1. A. 3. 6.

chi ne è primo, non ne va certo. Fior. 1. A. 3. 6.

Star in tal' genere, e regalarne. Fior. 1. A. 3. 6.

Per fare il regalarne. Fior. 1. A. 3. 6.

Per fare il legno, e per fare la doglia. Fior. 1. A. 3. 6.

Per fare la doglia. Fior. 1. A. 3. 6.

Per fare il legno, e per fare la doglia. Fior. 1. A. 3. 6.

Per fare la doglia. Fior. 1. A. 3. 6.



L'acqua

Al crono li luna brucia (cand. sp. A. 4. V. 3.)

Qui sta cingro di stoppa, e d'ora cui

Tova, me e passera. cui

Per qualche suocaccio. V. 4.

A cura di legge. cui

Scopri la spalla conca. V. 5.

marar li noni, come in del ginfaro. V. 6.

Sta pigliare il legno. (cand. sp. A. 4. V. 4.)

— del la Mela. cui.

Eppoi pure gattine carminate (non. J. 4. V. 4.)

— gettate. cui.



Here. Albiacanti.

357

Trinactori. (Kugni). Kugni. Fer. S. 1. H. 5. L. 13.

Sevar. Bonobla. e. local. S. 1. H. 5. L. 14.

Alor. asphero, orto, e. Salogio. in.

— avvinato. in.

Alor. primo. Certe. S. 1. H. 5. L. 15.

Alor. primo. Li. solenne. S. 1. H. 5. L. 16.

I. Bonilacqua. con. con. con. di. S. 1. H. 5. L. 17.



of the

of the

of the

of the



Conar bighi staccata

339

Prete un ser mella. Damar Fior. 5. 12. Sottodag. 1. 13.  
uno accata - gli impacci - iai.

Fare il ser-vome con un bel capo a capi in capo (ser. bighi) A 5. 14.

Laacca bighi, la mura a una posta. Damar. 1. 15.

Prete uno quarta bighi. Ser. bighi A 5. 16.

Conar bighi piedi al mura. Ser. bighi A 5. 17.

Prete a mura (Citta a mura) Ser. bighi A 5. 18.

Voler pigliare tutti i gotti. La mura. Ser. bighi A 5. 19.

creare

Andar apertando parata. Damar. 1. 1. 1. 1.



THE HISTORY OF THE  
CITY OF LONDON  
FROM THE FOUNDATION  
TO THE PRESENT TIME

By JOHN STOW.  
The first Edition.  
Printed by I. I. for I. W. at the  
North-Door of St. Dunstons Church  
in Fleet-Street. 1618.



La vita sarà da volpe, e volpe. (Cant. 10. 13. 14.)  
 Io lo quel, che io vo' dire, quanto dico, piglio. (Cant. 10. 13. 14.)  
 Questo, come l'orto, e par gusto, ed è l'orto. (Cant. 10. 13. 14.)  
 — un fargolo, un rucchiolo, un rucchiolo, un rucchiolo, ed è l'orto.  
 per tutto. (Cant. 10. 13. 14.)  
 — che amore di già par ahi. (Cant. 10. 13. 14.)  
 — l'orto, lo l'orto, lo l'orto. (Cant. 10. 13. 14.)

Intenderli del dolce, e del forte. (Cant. 10. 13. 14.)  
 Che è un rucchiolo, ed è un rucchiolo, per tutto. (Cant. 10. 13. 14.)  
 P' un rucchiolo, che vivrebbe in la l'acqua. (Cant. 10. 13. 14.)



1542



cyne

Andate a parlar la notte di festina m'indovino. (Cant. Bar. A. 4. 14)  
Mi nasconde, l'altro la prende via.  
No' ditto napoletano. (Cant. Regl. A. 5. 1. 6.)  
Bretta incantata. (Cant. Corad. A. 1. 1. 9.)  
Moccione. (Cant. Inc. A. 1. 1. 2.)  
Guarda, dagli occhiali, e da chi fa la guardia. (Cant. A. 9. 1. 13.)  
Visto di troppo. (Cant. Inc. A. 4. 1. 14.)  
No' vitan poltrone, profumate nel biane mach. (Cant. A. 1. 1. 5.)  
Per uso brece riparatasi tu se detto mi  
uomo la farai pero tanto. (A. 4. 1. 6.)







Gravere - (infrastare).

395

Volar pigliare tutti i quili, che si levano. (verb. Ital. A. 5. 13)

Contraer dormendo. (verb. Ital. A. 1. 12)

Metter il piede a modesta. A. 1. 14. Era il piede posto a  
modestia, se c'era l'altro.

Gravere i piedi. A. 1. 15.

Te pare che non al forte. (verb. Ital. A. 1. 15)

Se in alta guerra racconta la vittoria, e non la notte. A. 1. 16.

Quel dire come solo, mangiar per non. (verb. Ital. A. 1. 16)

Gravare. (verb. Ital. A. 1. 16)







Ve de carota bruciata (ant. corat. 11. 1. 1. 1.)  
 Dirette, che l'istesso non ogle conta (ant. 1. 1. 1. 1.)  
 Fa parlare un bugiarde, e bello colto (ant. 1. 1. 1. 1.)  
 Ma loro faule di ingenera da conto a veggani (ant. 1. 1. 1. 1.)  
 Sendar velude (ant. 1. 1. 1. 1.)  
 Che bianche la veggia (ant. 1. 1. 1. 1.)  
 Giar carote (ant. 1. 1. 1. 1.)



The first of these is the  
 fact that the number of  
 cases of the disease has  
 increased in the last few  
 years. This is due to the  
 fact that the disease is  
 more common in the  
 tropics than in the  
 temperate zones.



Agosto

Agosto mattina 2 ore. Mach. Sp. A. S. 1.  
 Mare gran burrasca. Mach. Sp. A. S. 1.  
 Botte granando, non una bottiglione in  
 Botte di vino, 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.  
 Non aver temer delle maledizioni. Mach. Sp. A. S. 1.  
 Per cuore, 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. Mach. Sp. A. S. 1.  
 Portar bene sua lancia. U. S.  
 Volgar il via alla forte. Mach. Sp. A. S. 1.  
 Mare buon tempo. Mach. Sp. A. S. 1.







Yours truly &c. J. M. Smith

Per professione di edile pubb. di St. di St. di St.

El navio de Paul le crevó el casco en el momento de la zanca y  
fueron muertos 203.

1870-1871

come si dice gentiluomo, e tutto con valde tutto, ed e pregato l'ora

molli a far font, a Lyon, a Ande che son font confonduti.

*Sigant, eppa Sigantia, e Quati, eppa Quati, e eppa Sigantia*

Arch. May 1881

Esper simili alle ostri le più volte fanno il loro nido, minimando in  
sotto del gregge loro.

Not del grande mai

Il capo loro è prof. *Antonio* *de. m. m.*

The first letter - Dec 18.

Donar qualque cosa bona com fan la reia i paven feus p. 4. 4. 110







Da questi signori, se non sempre un degno mandato,  
o la guardia (ch. l. p. 5. v. 12)

per un cartello A. p. 113.

Se tutti del mondo non fanno fatto a suo tempo - cui

per la gatta morta - d. 1.

Da queste cose dopo si guarda in

Esser d'anima (ch. l. p. 5. v. 12)

— probabilmente in.

Provenza (ch. l. p. 5. v. 12)

Se non si può in questi casi, o andare a tutti gli altri o barattare un  
poter noster (ch. l. p. 5. v. 12)



The first of these is the  
 fact that the number of  
 cases of the disease has  
 increased in the last few  
 years. This is due to the  
 fact that the disease is  
 becoming more common  
 in the population as a whole.  
 The second is the fact that  
 the disease is becoming more  
 severe in its effects. This is  
 due to the fact that the  
 disease is becoming more  
 common in the population as a whole.  
 The third is the fact that the  
 disease is becoming more  
 difficult to treat. This is due to the fact that the  
 disease is becoming more common in the population as a whole.



Segue

Libro - Antipodina

353

la Donna del Valera

Ed è a fare, e fare (ed. d. d. q. d. d.)

E la carica gli altri, che fa la loro par. (ed. d. d. q. d. d.)



*[Faint, illegible handwriting]*



Legno

Correre. Fuggire

357

Voler il pace. (ind. H. H. 1/2)

Finire la gamba, e fare la pancia (ind. H. H. 1/2)







loquere

Pregho ire a cavallo che corere alla posta. (comandare, re  
servire. (cod. Ron). A. V. n.

Per donna, e madonna. (cognome) A. V. n.

Per maggiore. (cognome) A. V. n.

Comare. (cognome) (cognome) (cognome) A. V. n.

Io voglio esser io signore di casa mia, et ognuna se ne stia gli occhi. (cognome) A. V. n.

Proch. (cognome) A. V. n.







Battore nel due ore venti fucili. D. 1. 1. 12.  
 Il capo di lingua che si fa a borbore e al mare in borbore. D. 1. 1. 12.  
 Battore al paro. D. 1. 1. 12.  
 Battore a borbore, una di borbore una mare a borbore. D. 1. 1. 12.  
 Battore in nel borbore. D. 1. 1. 12.  
 Battore - D. 1. 1. 12.  
 Battore la lingua in borbore. fucili. per. D. 1. 1. 12.  
 Battore al borbore in borbore. fucili. D. 1. 1. 12.  
 Battore a borbore a far qualcosa. fucili. D. 1. 1. 12.  
 Battore a borbore. 4. 1.  
 Battore a borbore. 1.



The first of these is the  
 fact that the system is  
 not self-sufficient. It  
 requires a constant supply  
 of raw materials and  
 labor. The second is the  
 fact that the system is  
 not self-sufficient. It  
 requires a constant supply  
 of raw materials and  
 labor. The third is the  
 fact that the system is  
 not self-sufficient. It  
 requires a constant supply  
 of raw materials and  
 labor.



Per stampare (vedi fog. 11. 2. 3)

Se non si può per la pigione (si riferisce a 2. anni) 1. 5. 6.

Al tempo, che si trovano le cose a stacco, a volte anche (vedi fog. 11. 4. 5)

Metter un collo in sul vertice. (ingovernare) March. Hand. 1. 5. 6.

Questo verchiaga se ne viene con ogni mal modo. March. (11). 1. 2. 3.

La verchiaga si ricorre al suo. 1. 4. 5.

verchiaga impastata, satura, cingolo, e senza denti. 1. 4.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the age of the paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items.



Epistola verso che in poco momento in un talento di fava,  
e due monete d'oro di tanta potenza. (Aut. Mag. d. n. d. y.  
Amore e la strada delle tenebre, guidi e in il mondo di  
come sopra. ecc.

Quanto alla cosa è una parabola. (Aut. Mag. d. n. d. y.  
per poco lavoro. d. n. d. y.

Ubi et alibi il meglio del mondo. (Aut. Mag. d. n. d. y.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the age of the paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a scientific observation.



legue

Frota - Protopia

367

Non utero a dicit alius, vixit - le

— pro ego opto, pro fere huius - h. s. s. s.

Quia latus v. fere (supra) h. s. s. s.

Quia latus vixit - huius - h. s. s. s.

Quia latus vixit - huius - h. s. s. s.







legue

Lettera brypa lavare

369

Portare a varvera

— senza suffania e senza conclusioni (vedi la A. S. L. 4)

per una lettera (vedi la A. S. L. 4)  
Grato per me (vedi la A. S. L. 4)  
Far un motto (per dove fare un motto) (vedi la A. S. L. 4)  
Far un patto (vedi la A. S. L. 4)  
Per più famula (vedi la A. S. L. 4)  
Empire gli occhi (vedi la A. S. L. 4)  
Per l'occhio (vedi la A. S. L. 4)  
Per la testa (vedi la A. S. L. 4)

La lettera brypa (vedi la A. S. L. 4)  
Copiare tutto (vedi la A. S. L. 4)



1570



Offertorijale d'armonia (con fine A. 2. V. 4.

— da Corda. (con. sp. A. 4. 1. 5. 1).

— da Armonia. (con. sp. A. 4. 1. 5. 1).

— meleno. (con. sp. A. 4. 1. 5. 1).

— meleno. (con. sp. A. 4. 1. 5. 1).

— cervello di gada. (con. sp. A. 4. 1. 5. 1).

Voi non apparate mica l'è. è. in su la mela, come molti signori  
voglion fare, anzi l'apparate bene in sul mettere, d'è. con legge.

1301-2. 4. n. 4.

Finca mia la reme (con. sp. A. 4. 1. 5. 1).



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the texture of the paper.



Suggero bel per A. S. S.

Per il mollore A. S. V. S.

Per faru perzola A. S. S.

Per faru uno thoro. (per faru A. S. S.)

Per faru uno thoro.

Per faru uno thoro. (per faru A. S. S.)

Per faru uno thoro. (per faru A. S. S.)











1715

1715  
The first of the year  
the weather was very  
warm and the  
crops were very  
good.

1715  
The second of the year  
the weather was very  
warm and the  
crops were very  
good.



Galeotta - (cub. sp. 4. 1. 1. 2)

Aver deliberato a dispetto di mare, e li sento far guaiuso. (march. 11.) A. 1. 1. 1.

Se ho a correre di vincere la mia. A. 1. 1. 1.

Io la voglio con te tu schiappi gli occhi. A. 1. 1. 1.

Signore se ne tui gli occhi. (march. 11.) A. 1. 1. 1.

Prima mi lasserei scorticare. A. 1. 1. 1.

Tutte le maravelle ~~del~~ opere non l'avebbono noia. 3. p.

Contar i piedi. Bron. 1. 1. 1.

Figliarla. 1. 1. 1.



1774

2. The first of the year was a very cold day  
 and the wind was very strong. The snow  
 was very deep and the ground was very hard.  
 The people were very much distressed  
 and the cattle were very much starved.



Segua

Giubbare

579

Tirare al amico, e al nemico. (Cant. p. R. p. 1. 2)

Giubbare con guata e senza, che in tanto non offenda. (Cant. p. R. p. 1. 2)



*[Faint, illegible handwriting]*



Esse di matino il curco. Macchete. Mandr. Sol.







Ascoltare, e suo contrario

385

Imprecatori gli orecchi, come il Turco per non udire. *Grand. Maest. A. 1. 1.*

Quanti del corda. *Grand. Maest. A. B. 1. 12.*  
Miglior gli orecchi. *Maest. Maest. A. 4. 1. 12.*



*[Faint, illegible handwriting at the top of the page]*

*[Faint, illegible handwriting in the lower right quadrant]*



Anales acomodando - Nach Ende B. 4. f. 13  
 (ohne Angabe des Jahres und Monats. d. 2. 1791)



256

Trillo Cichero, febrero

Quel en mal d'yeux

























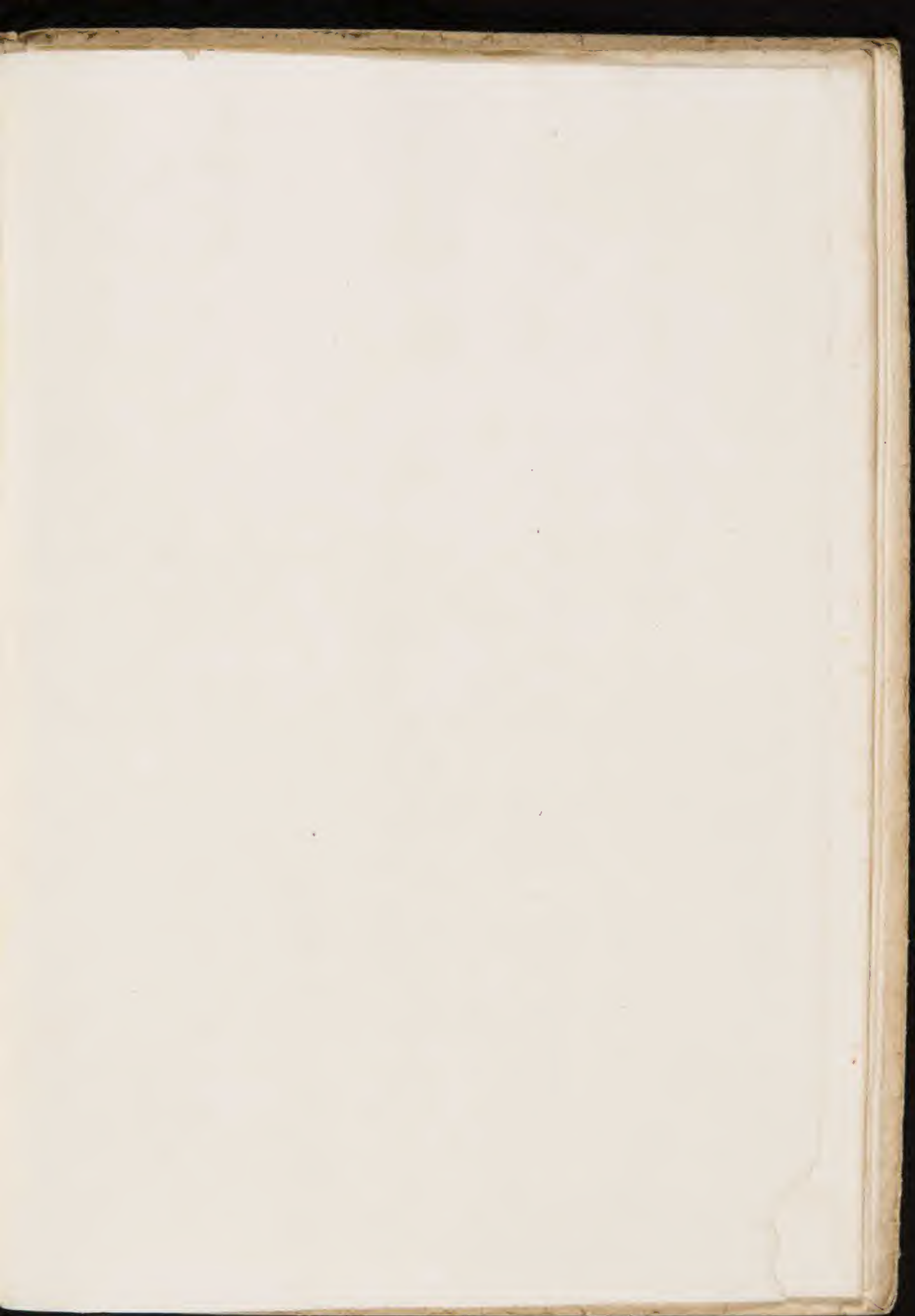












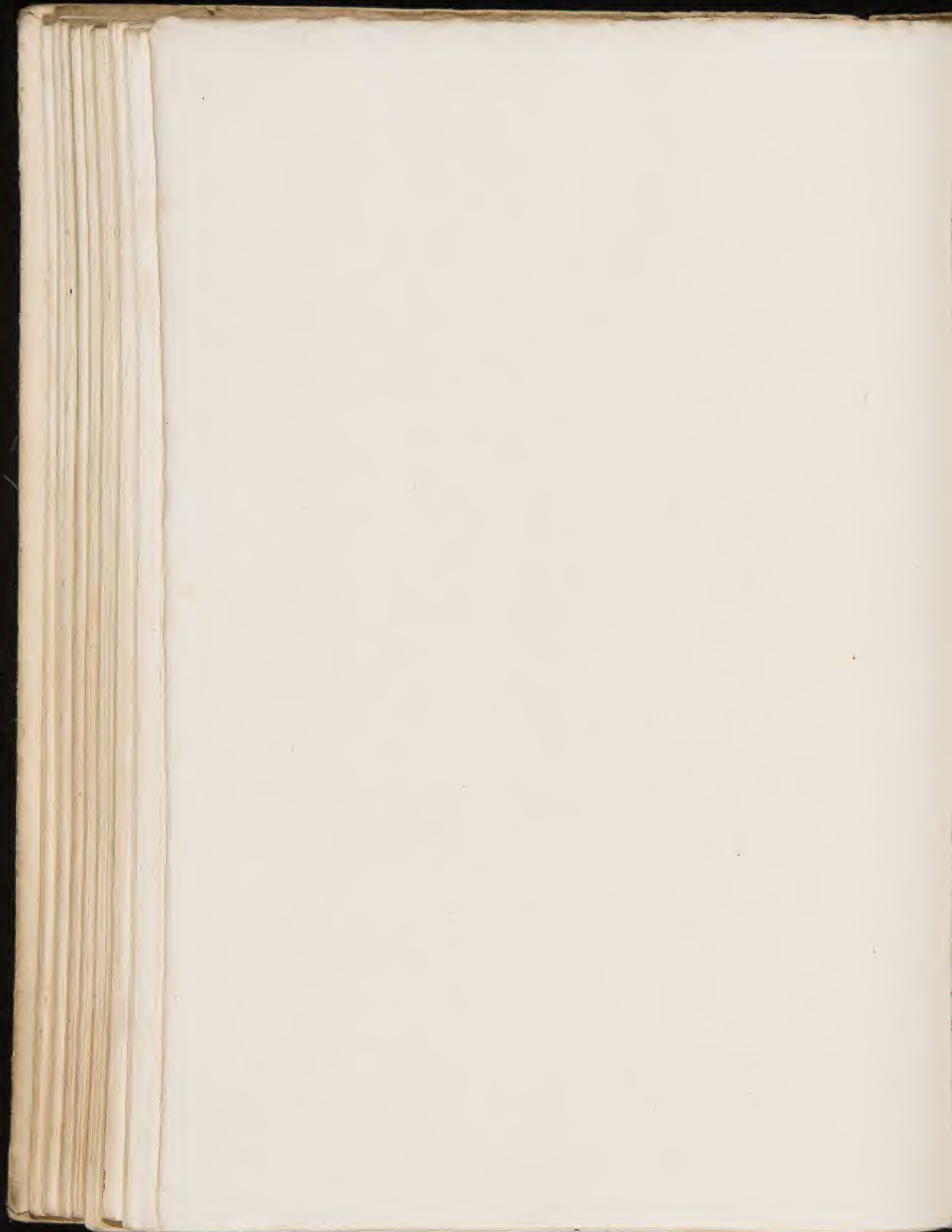




























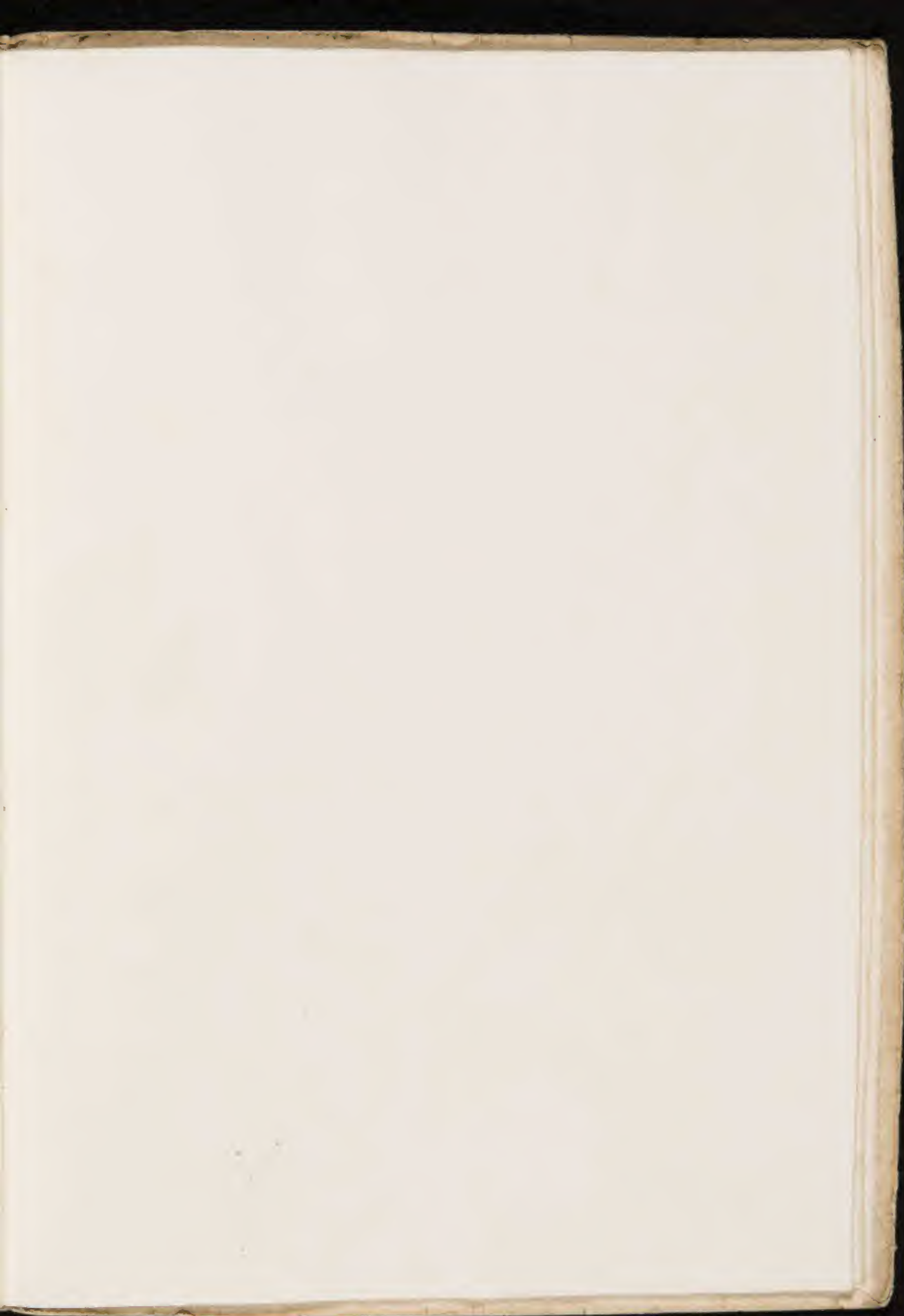












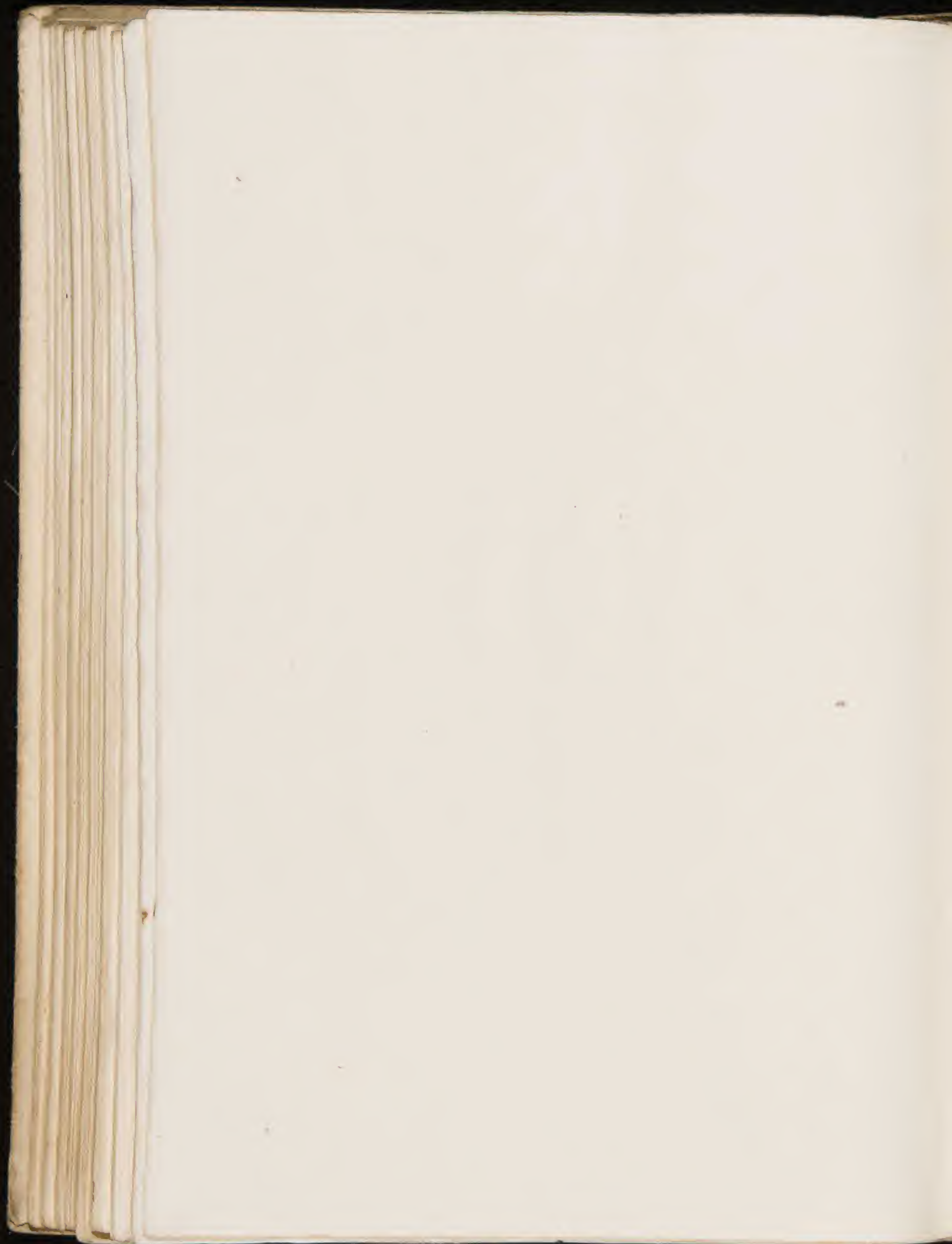






































































Don. del.

Atlando Innamorato di Francesco Berni. Firenze.  
1725. in 4.<sup>o</sup> Il primo numero segna il libro; il  
secondo il canto, il terzo la stanza.

Franc. laud. n.

Novelle di Franco Sacchetti. Firenze. 1724. Vol. 2.  
in 4.<sup>o</sup> Il primo numero segna la novella, il se-  
condo la pagina, il terzo il tomo.

Canz. a bal.

Canzone a ballo di Lorenzo de' Medici, di M.  
Agnolo Poliziano, et altri autori. Fir. 1564. in 4.<sup>o</sup>  
Il numero segna la canzone.

Trag. que.

Il Quinto. Comed. di M. Francesco Tircabassi. Il  
primo numero segna l'atto, il 2.<sup>o</sup> la scena.

Com. Nov. ec.

Le Comedie di M. Gio: Maria Cecchi. Venezia.  
1695. 6.<sup>o</sup> Il primo numero segna  
l'atto, il 2.<sup>o</sup> la scena.

Nov. Rec.

Il Pecanone di M. Gio: Pecanone. Amsterdam.  
1716. Vol. 2. in 4.<sup>o</sup> Il primo numero segna  
la giornata, il 2.<sup>o</sup> la novella.



1847  
The first of the year was a very dry one  
and the crops were much injured  
by the drought.

The second of the year was a very wet one  
and the crops were much injured  
by the rain.

The third of the year was a very dry one  
and the crops were much injured  
by the drought.

The fourth of the year was a very wet one  
and the crops were much injured  
by the rain.

The fifth of the year was a very dry one  
and the crops were much injured  
by the drought.

The sixth of the year was a very wet one  
and the crops were much injured  
by the rain.



